

1ère DATE D'EDITION <i>1st DATE PUBLICATION</i>	E11.09	CODE / CODE : 2420341680 TYPE / TYPE : COMPACT 14
---	---------------	--

DATE D'EDITION / <i>DATE PUBLICATION</i>	OBSERVATION / <i>OBSERVATION</i>	DEMANDE DE MODIFICATION / <i>DESIGN CHANGE REQUEST</i>
E11.09	Projet CASSINI / <i>CASSINI project</i>	Projet 167 / <i>Project 167</i>

Afin de mieux vous servir et de vous permettre d'obtenir la meilleure autonomie possible ; HAULOTTE Services a élaboré 2 types de listes de pièces de rechange pour chacune de vos machines :

1) Les listes de première urgence

Ce type de liste inclut les pièces identifiées comme étant à l'origine de pannes remettant en cause l'utilisation ou la disponibilité de votre machine.

Les listes de première urgence sont généralement livrées dans les boîtes ci-dessous afin de minimiser leur encombrement et vous permettre un rangement rapide selon le type de machine.
Compte tenu de leur faible valeur, nous vous recommandons vivement le stockage de ces listes.

2) Les listes de maintenance

Ce type de liste inclut la liste de première urgence et une sélection supplémentaire de pièces stratégiques pour vous assurer pleinement de la disponibilité de votre machine.

Merci de prendre contact avec votre interlocuteur HAULOTTE Services habituel.

In order to ensure your total satisfaction, along with a freedom and independence in maintaining your machine, HAULOTTE Services has developed two different levels of recommended spare parts list.

1) Emergency recommended spare part list

This list contains the more common spare parts that may be required, and was developed to minimise breakdown delays and maximise machine utilisation.

With a specific list produced for each range of machine, this list is supplied in a convenient carry box (shown below), minimising bulk and allowing fast access for when required.

With excellent pricing being offered, we strongly recommend having this kit on hand at your office or workshop.

2) Full recommended maintenance spare parts list

This more comprehensive list includes the same items at our emergency list, but also includes a strategic selection of parts used in preventative maintenance.

Please contact your usual HAULOTTE Services representative for further detail.



Recommended Spare parts lists

Liste de préconisation

COMPACT 14

DESCRIPTION	DESCRIPTIVE	REFERENCE	FIRST EMERGENCY LIST	FULL MAINTENANCE LIST	QTY
variateur	controller	2901001630		X	1
manipulateur	joystick	2441305220	X	X	1
carte	SERIAL CARTE	2440316730		X	1
bouton coup de poing poste haut	emergency stop button upper box	2901011100	X	X	1
filtre hydraulique	hydraulic filter	2427002940	X	X	1
indicateur de charge	battery charger indicator	2440904160		X	1
coupe-batterie bouton coup de poing	battery cut-off mushroom button	2440306180	X	X	1
interrupteur à levier étanche	toggle switch	2440901640	X	X	1
interrupteur à levier étanche	toggle switch	2440901630	X	X	1
synoptique poste haut	symbol label upper box	3078151230	X	X	1
dévers	tilt detection device	2901012430		X	1
interrupteur de position	position switch	2440901490	X	X	1
adhésif anti-dérapant (en mètres)	non-slip adhesive tape (in meters)	118C159140		X	7
étiquette pupitre bas	symbol label bottom box	3078145060	X	X	1
interrupteur	toggle switch	2440901650	X	X	1
interrupteur	toggle switch	2442009630	X	X	1
bouton tournant	turn button	2442009580	X	X	2
chargeur	battery charger	2901009770		X	1
faisceau bobine YV1-3-4	cable bundle coil YV1-3-4	2440604430	X	X	1
électrovalve vérin levage	solenoid valve lift cylinder	2440508550	X	X	1
bobine	coil	2901004080		X	1
limiteur de pression	pressure limiter	2421203240		X	1
fusible 250 A	megafuse 250 A	2440602480	X	X	1

First emergency list

Ref : LPE/COMPACT14

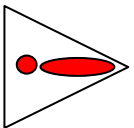
Full maintenance list

Ref : LPM/COMPACT14

Haulotte 
SERVICES

Les informations ci-dessus sont à titre indicatif et non contractuelles
Above data are not contractual and for information only

Version V8 10 2009



OPTIONS (ex : GRAND VENT, PANIER LARGE ...) MISE EN GARDE *****

CERTAINES OPTIONS PEUVENT MODIFIER LES CARACTERISTIQUES D'UTILISATION DES MACHINES AINSI QUE LA SECURITE ASSOCIEE.

Si votre machine a été délivrée d'origine avec une option, le remplacement d'une pièce de sécurité de cette option ne nécessite pas de précaution particulière autre que celles liées à l'installation elle-même (test statique).

DANS LE CAS CONTRAIRE, IL EST IMPERATIF DE SUIVRE LES RECOMMANDATIONS CONSTRUCTEUR SUIVANTES :

- Installation par du personnel habilité par HAULOTTE GROUP seulement.
- Procéder à la mise à jour de la plaque constructeur.
- Faire procéder aux tests de stabilité de la machine par un organisme agréé.
- Procéder à la mise en conformité des étiquettes

OPTIONS (ex: STRONG WIND, LARGE BASKET...) WARNING *****

SOME OPTIONS MAY MODIFY THE CHARACTERISTICS OF MACHINE'S USE AS WELL AS THE ASSOCIATED SAFETY.

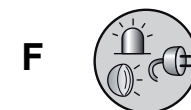
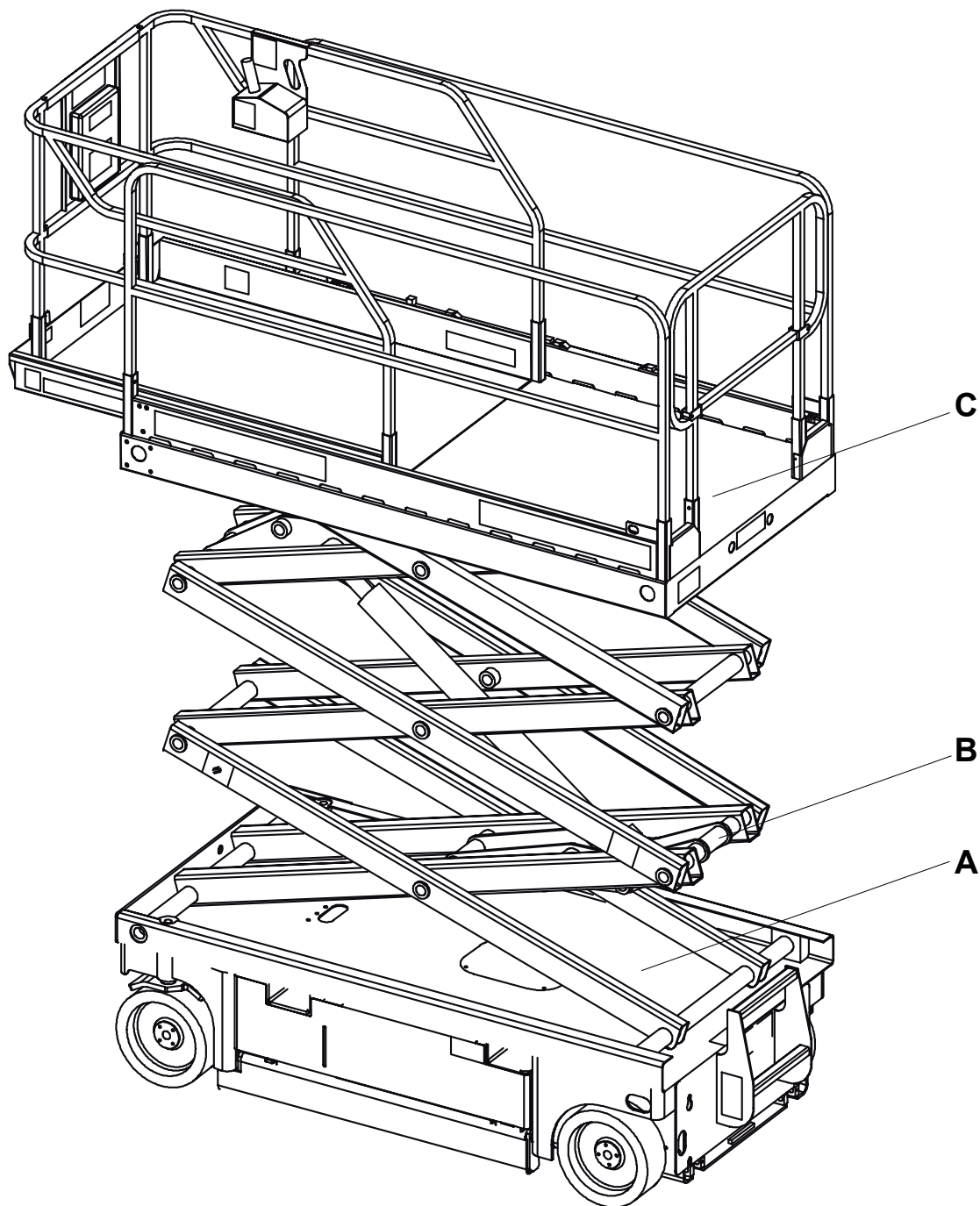
If your machine has originally been delivered with one option, the replacement of a safety part of this option does not need specific precaution other than those related to the fitting itself (static test).

IN OTHER CASES, IT IS IMPERATIVE TO FOLLOW THESE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS:

- Installation by HAULOTTE GROUP certified staff only.
- Proceed to the update of manufacturer's plate.
- Organise the execution of machine's stability tests by an authorized body.
- Proceed to stickers' conformity.

SOMMAIRE / SUMMARY

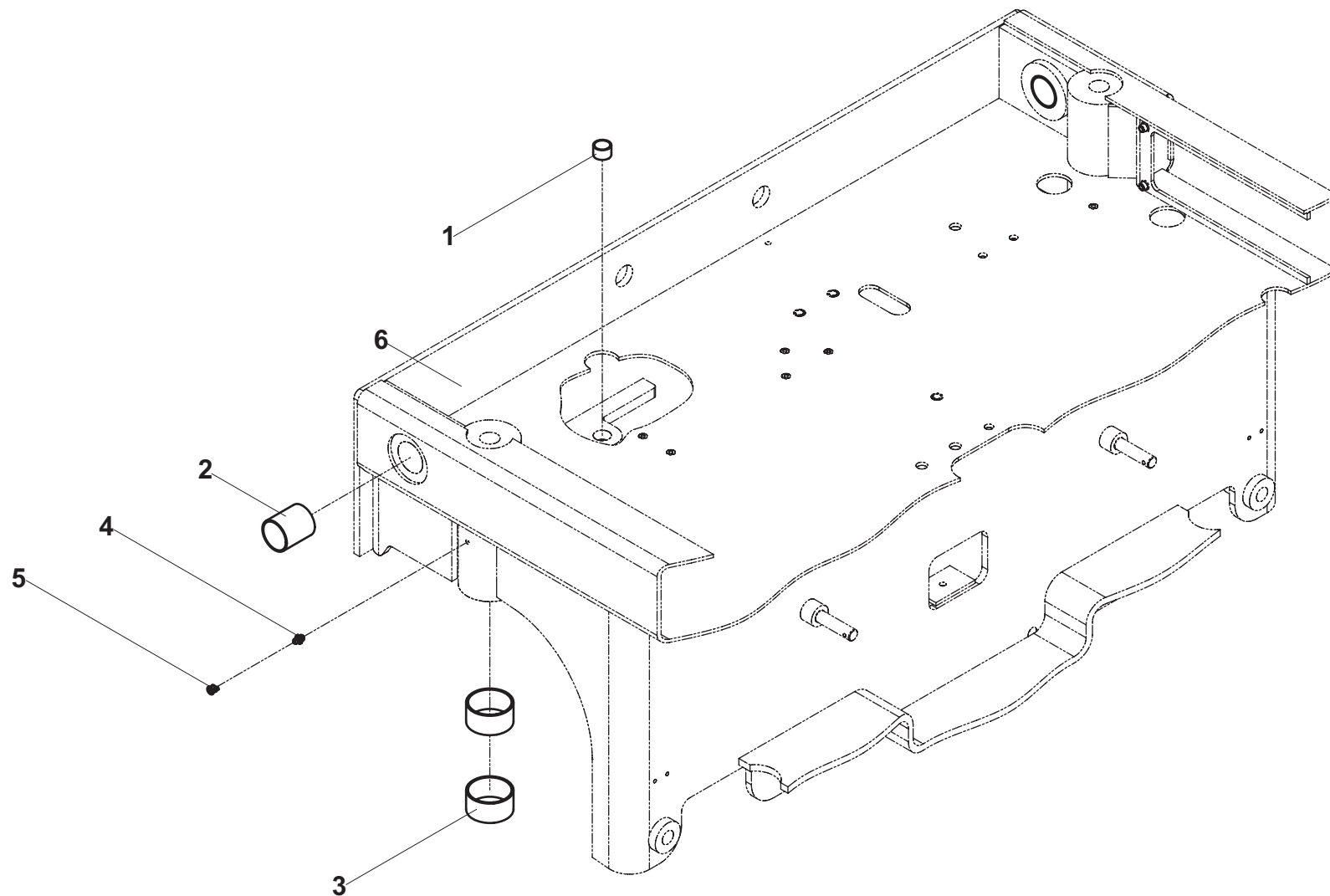
Section	Groupes Machine	Machine groups	Commentaire/commentary	Page
A	PARTIE BASSE	BOTTOM PART		15
	10 ENS. CHASSIS	SUB-FRAME UNIT		17
	12 ENS. CAPOTAGE CHÂSSIS	COVER CHASSIS		19
	15 HYDRAULIQUE CHASSIS	CHASSIS HYDRAULICS		21
	26 ENSEMBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC SECTION		33
	27 ENSEMBLE BATTERIE	BATTERY UNIT		37
	30 ESSIEU FIXE	FIXED AXLE		41
	32 ESSIEU MOTO-DIRECTEUR	MOTOR GUIDING AXLE		45
	35 COMMANDE DE SECOURS	EMERGENCY CONTROL		53
	37 ENSEMBLE CONTREPOIDS	COUNTERWEIGHT ASSEMBLY		55
	38 ENSEMBLE DEVERS	TILT ASSEMBLY		57
	39 COUPURE TRANSLATION	TRAVEL CUT		59
	40 CAPTEUR D'ANGLE	ANGLE SENSOR		61
	41 POTHOLE	ANTI-TIPPING OVER DEVICE		63
	21.1 KIT COMPOSANT ELECTRIQUE	ELECTRICAL COMPONENT KIT		67
	21.2 ENSEMBLE MONTAGE PUPITRE	PLATE MOUNTING UNIT		75
B	ENSEMBLE CISEAUX	SCISSOR ASSEMBLY		81
	25 ENSEMBLE CISEAUX	SCISSOR ASSEMBLY		83
C	PLATFORME	PLATFORM		91
	10 PLATFEE GARDE-CORPS RABAT	PLATFORM WITH FOLDABLE GUARD RAIL	1.2 M	93
	21 KIT PUPITRE AVEC PESAGE	PANEL KIT WITH WEIGHING		97
D	FAISCEAU + PLAN CABLAGE	WIRING HARNESS AND CABLING DRAWING		105
	1 FAISCEAU	LOOM	BATTERIE VARIATEUR T2 / POMPE M1	106
	2 CABLE BATTERIE	BATTERY CABLE	CONNECTION INTER BATTERY	107
	3 FAISCEAU	LOOM	COUPE BATTERIE/FUI	108
	4 FAISCEAU	LOOM	+BAT M1 / COUPE BATTERIE	109
	5 FAISCEAU	LOOM	-BAT M6 / B- VARIATEUR	110
	6 FAISCEAU	LOOM	YV7-YV8 ET SP1 OU G1	113
	7 FAISCEAU	LOOM	GÉNÉRAL CHASSIS PESAGE	115
	8 FAISCEAU	LOOM	PESAGE	119
	9 FAISCEAU	LOOM	INTERCONNEXION C14	120
E	ETIQUETTE	LABEL		123
	9 ETIQUETTES COMMUNES	COMMON LABELS		125
	10 ETIQUETTES FRANCE	FRENCH LABELS		128
	11 ETIQUETTES UK	UK LABELS		129
	12 ETIQUETTES ALLEMAGNE	GERMANY LABELS		130
	13 ETIQUETTES ESPAGNE	SPAIN LABELS		131
	14 ETIQUETTES ITALIE	CE ITAL LABELS		132
	15 ETIQUETTES HOLLANDE	HOLLAND LABELS		133
	16 ETIQUETTES AUSTRALIE	AUSTRALIA LABELS		134
	17 ETIQUETTES DANEMARK	DENMARK LABELS		135
	18 ETIQUETTES FINLANDE	FINLAND LABELS		136
19	ETIQUETTES PORTUGAL	PORTUGAL LABELS		137
	20 ETIQUETTES SUEDE	SWEDEN LABELS		138
F	OPTIONS	OPTION		141
	1 OPTION AUSTRALIE	AUSTRALIA OPTION		143
	2 RALLONGE	EXTENSION		145
	23 OPTION ALIM EN NACELLE	POWER SUPPLY LIFTING DEVICE OPTION		147
	35 PHARE DE TRAVAIL	WORKING LIGHT		151
46	FEU A ECLAT	FLASHING LIGHT		155



COMPACT14[illegible]

◀ A ▶

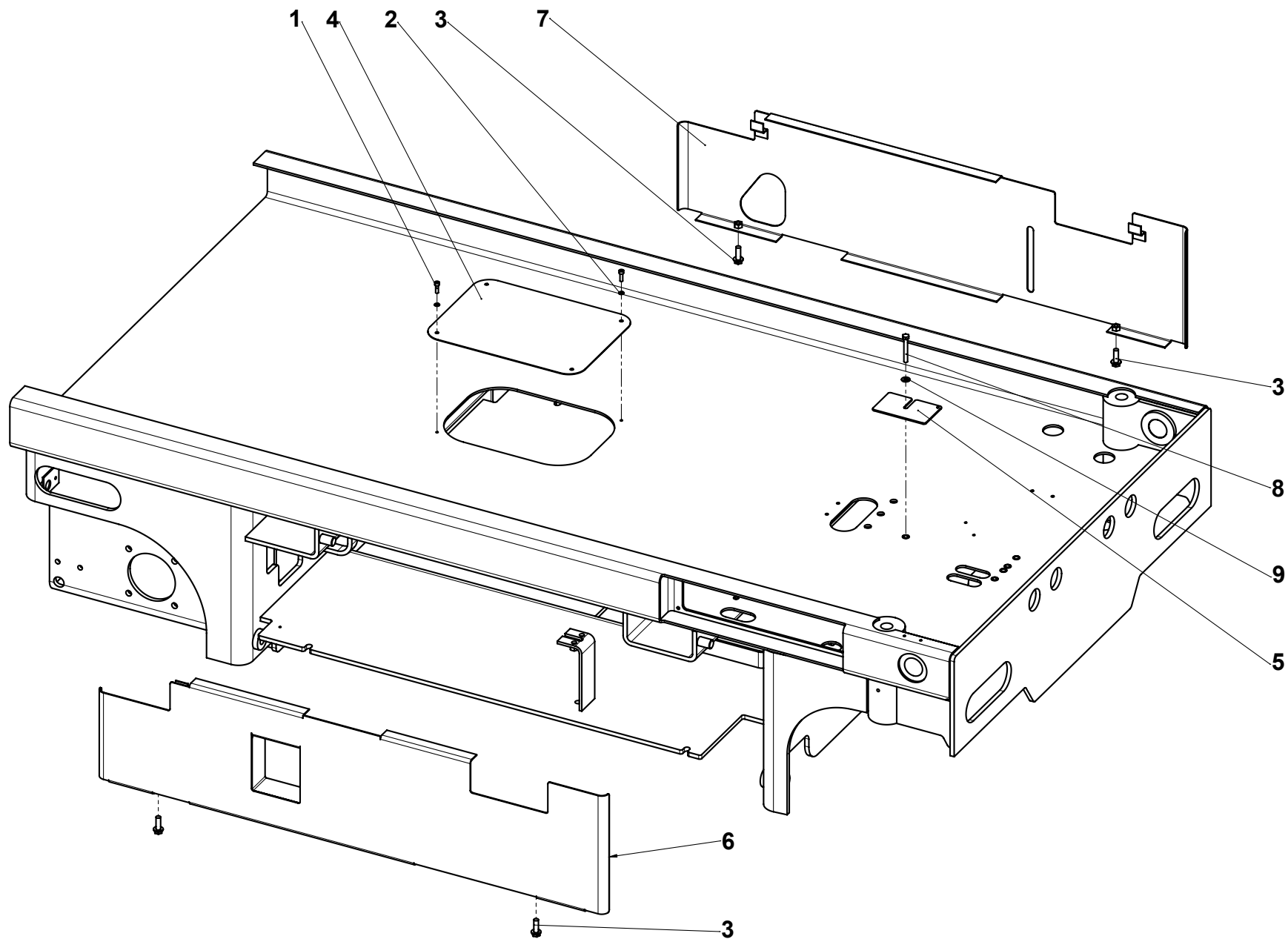
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 15 / 182



121P238940.B

A10

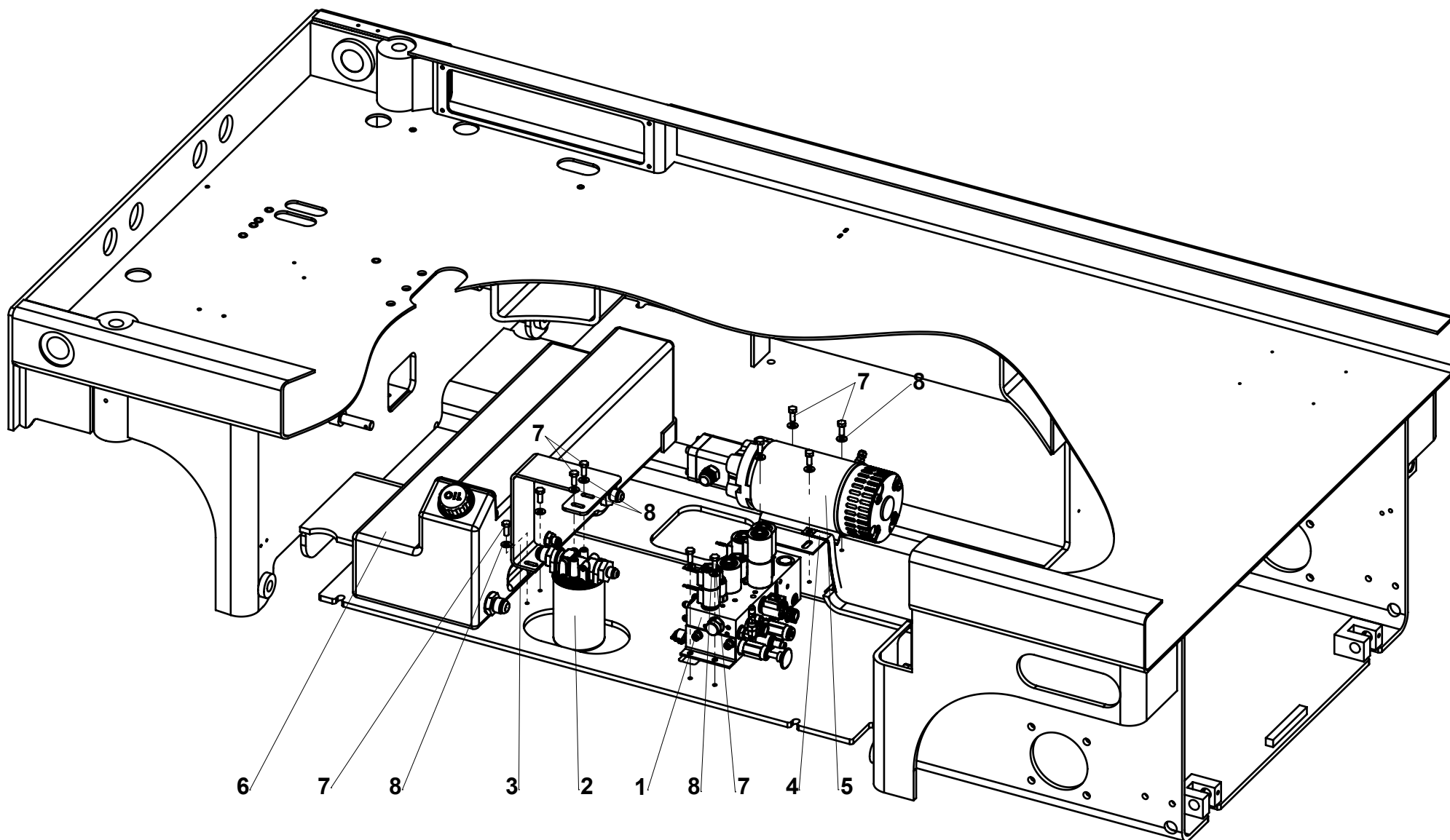
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 17 / 182



119P266260.A

A12

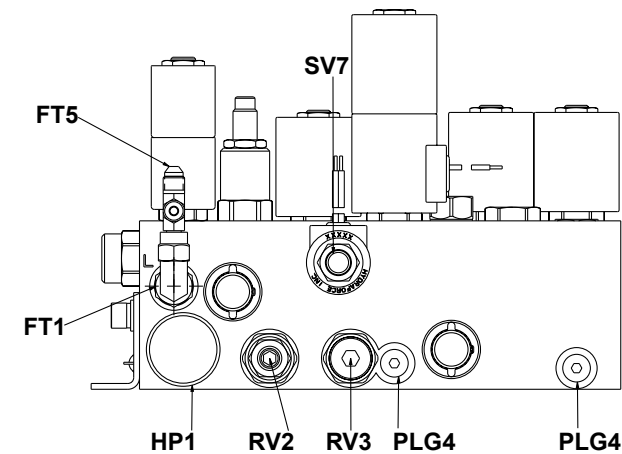
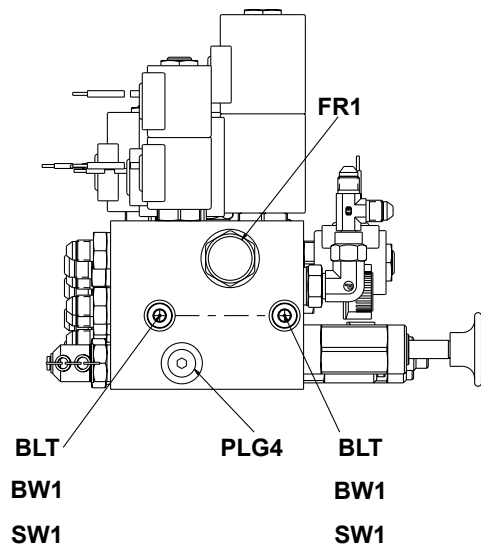
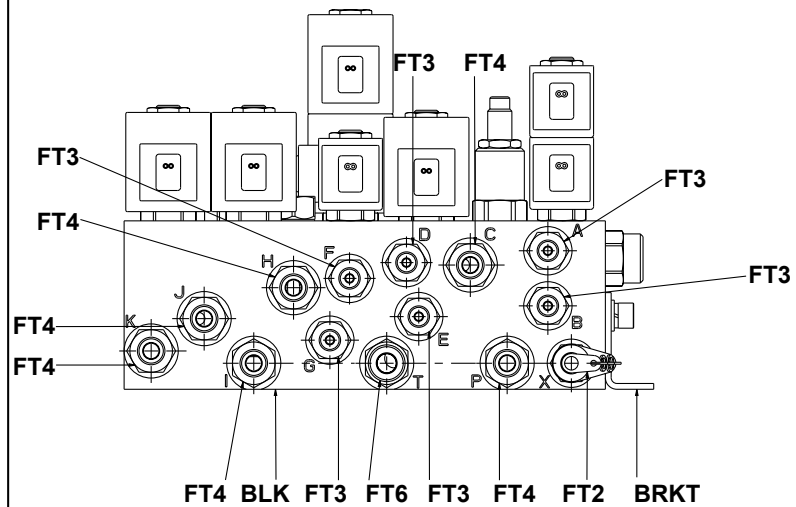
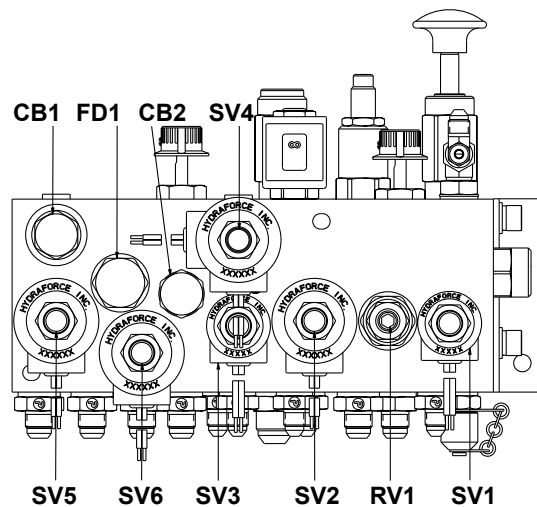
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 19 / 182



167P334270.A

A-15

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 21 / 182

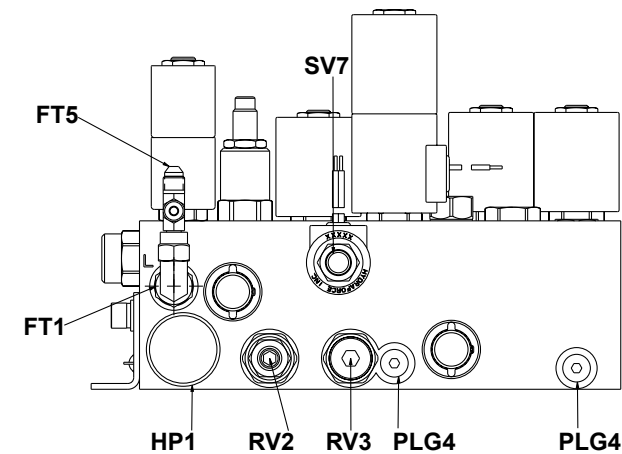
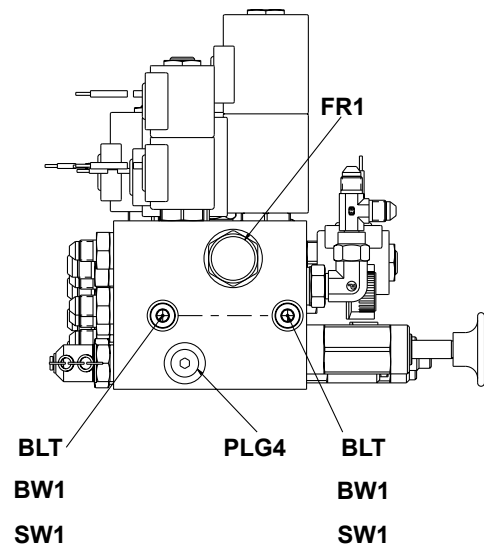
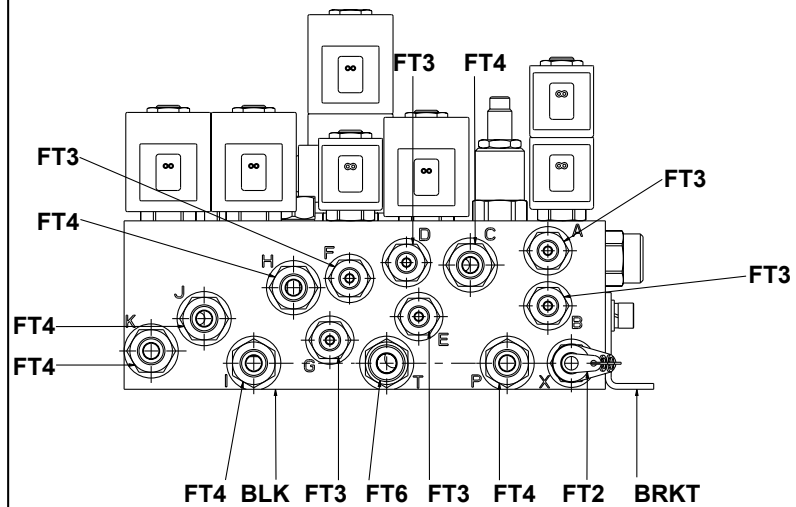
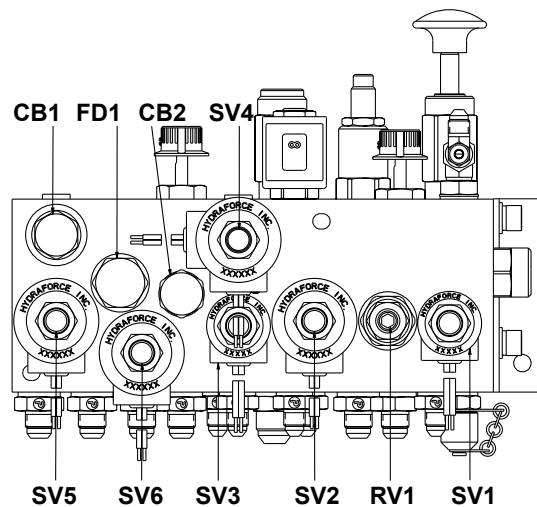


2503003980.A

▲ BLOC MVTS TOUT OU RIEN ON/OFF MOVEMENTS BLOCK

◀ A-15-1 ▶
1/2

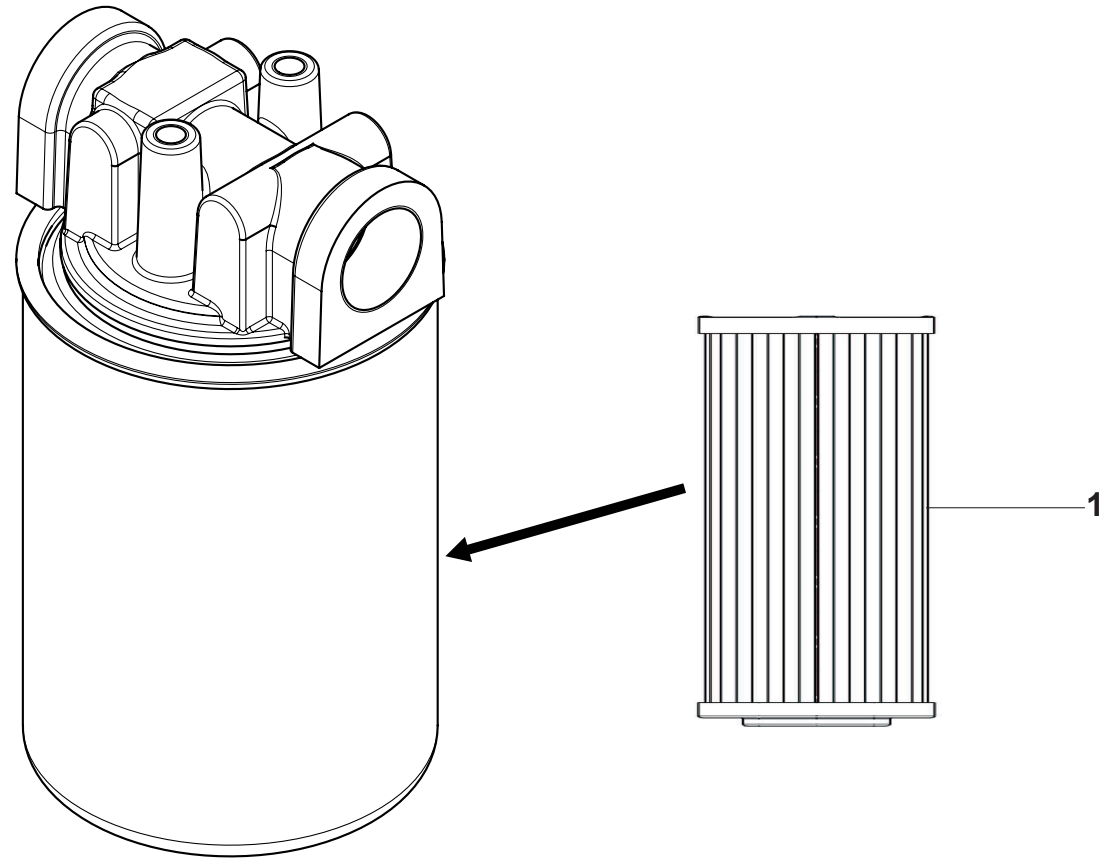
Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
BK	BOUTON	BUTTON	BLACK	2	2503004090	
BLK	BLOC NU	BLOCK ONLY		1	2420212100	
BLT	VIS	SCREW	CHC M8X20-20 CL.8,8 ZB	2	2308231690	
BRKT	PATTE SUPPORT	SUPPORT LUG	BLOC HYDRAULIQUE MK5	1	118P284660	
BW1	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 8 ZB	2	2351112070	
CB1	VALVE D'ÉQUILIBRAGE	COUNTERBALANCE VALVE		1	2503004030	
CB2	VALVE D'ÉQUILIBRAGE	COUNTERBALANCE VALVE		1	2503004030	
FD1	DIVISEUR DE DEBIT	FLOW DIVIDER		1	2420402610	
FR1	VALVE DE PRIORITÉ	PRIORITY VALVE		1	2422204980	
FT1	COUDE MÂLE 90° JIC		BSPP 1/4 - JIC 7/16 - 20	1	2369132090	
FT2	PRISE MINIMESS	MINIMESS TAP	1/4" G	1	2441604150	
FT3	UNION MÂLE JIC		BSPP 1/4 - JIC 7/16 - 20	6	2369117120	
FT4	UNION MÂLE JIC		BSPP 3/8 - JIC 9/16 - 18	6	2369117360	
FT5	TÉ ORIENT. RENV. JIC		7/16 - 20	1	2369147000	
FT6	UNION MÂLE JIC		BSPP 3/8 - JIC 3/4 - 16	1	2369117090	
HP1	POMPE A MAIN	HAND PUMP		1	2421609590	
NV1	ROBINET	VALVE		2	2421808630	
NV2	ROBINET	VALVE		2	2421808630	
PLG4	BOUCHON	PLUG		3	2420209890	
RV1	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE LIMITER		1	2421203520	
RV2	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE LIMITER		1	2421203240	
RV3	LIMITEUR DE PRESSION	PRESSURE LIMITER		1	2421203510	
SV1	ELECTROVALVE EN CARTOUCH		YV5A/B - 4/3 - 24V	1	2440508570	
SV2	ELECTROVALVE EN CARTOUCH		YV1 - 4/2 - 24V	1	2440507590	
SV2-1	BOBINE	COIL		1	2901004080	
SV3	ELECTROVALVE EN CARTOUCH		YV6 - 2/2 - 24V	1	2440508590	



2503003980.A

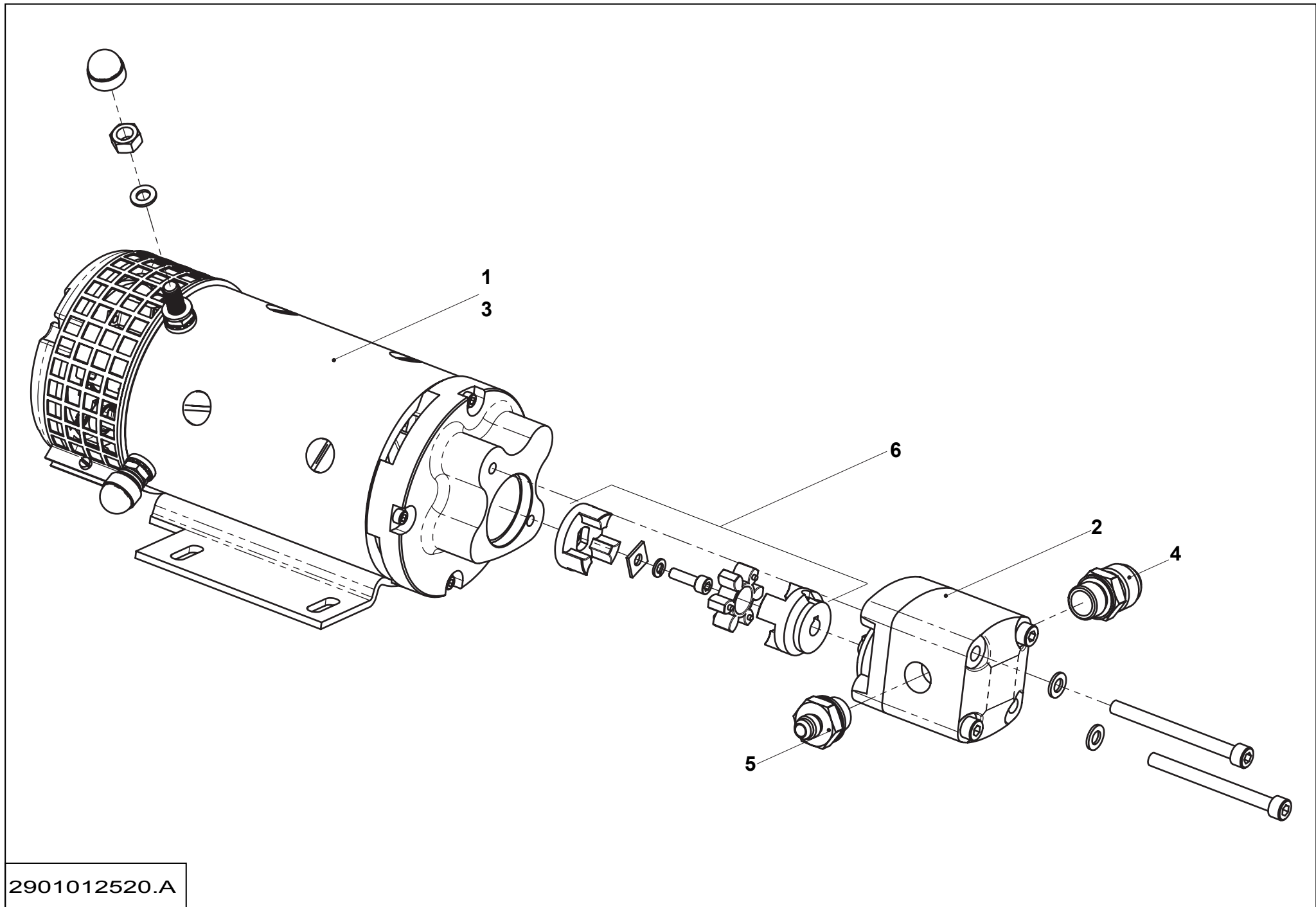
A-15-1
2/2

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 25 / 182

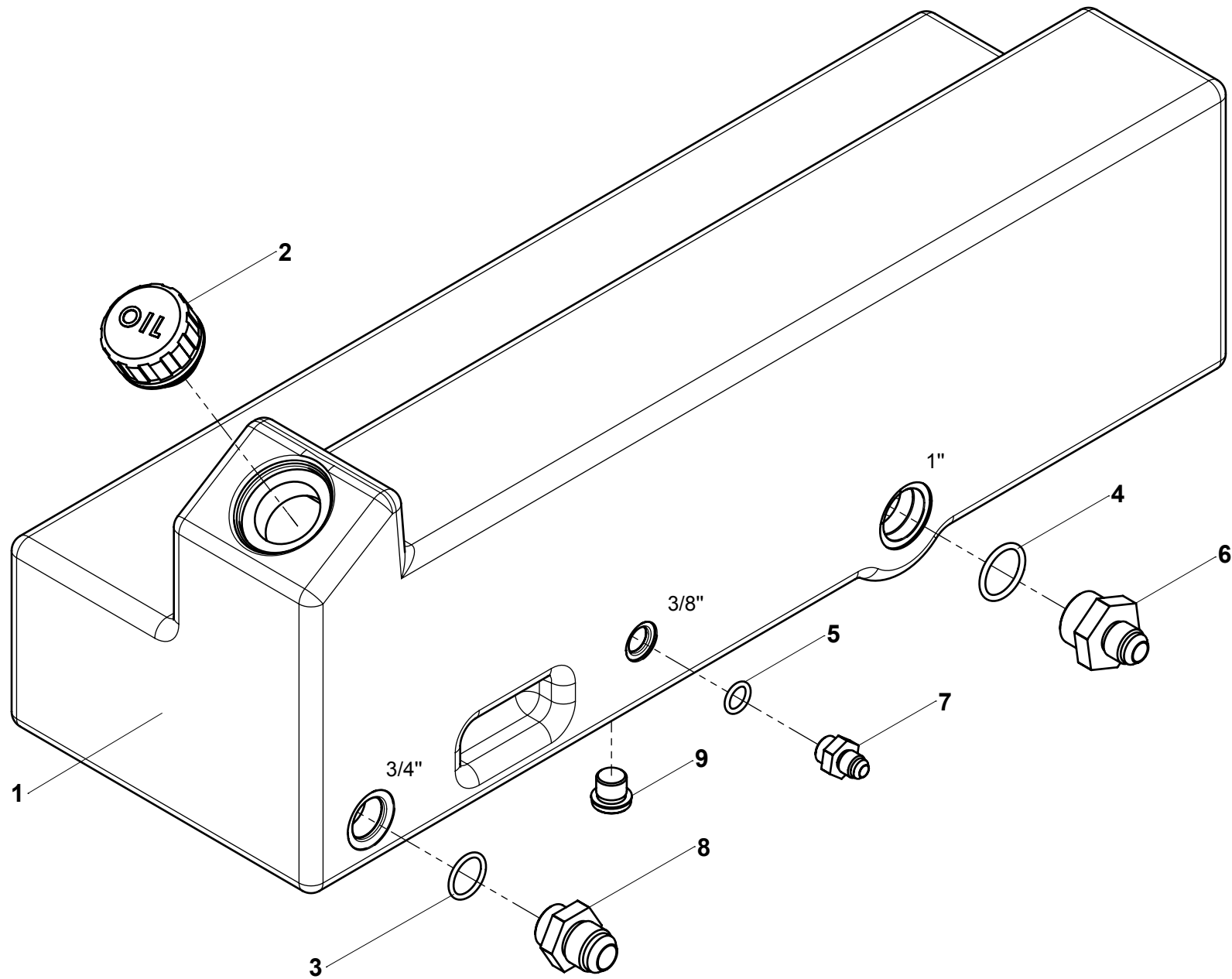


2427010430.A

A-15-
2



A-15-
5

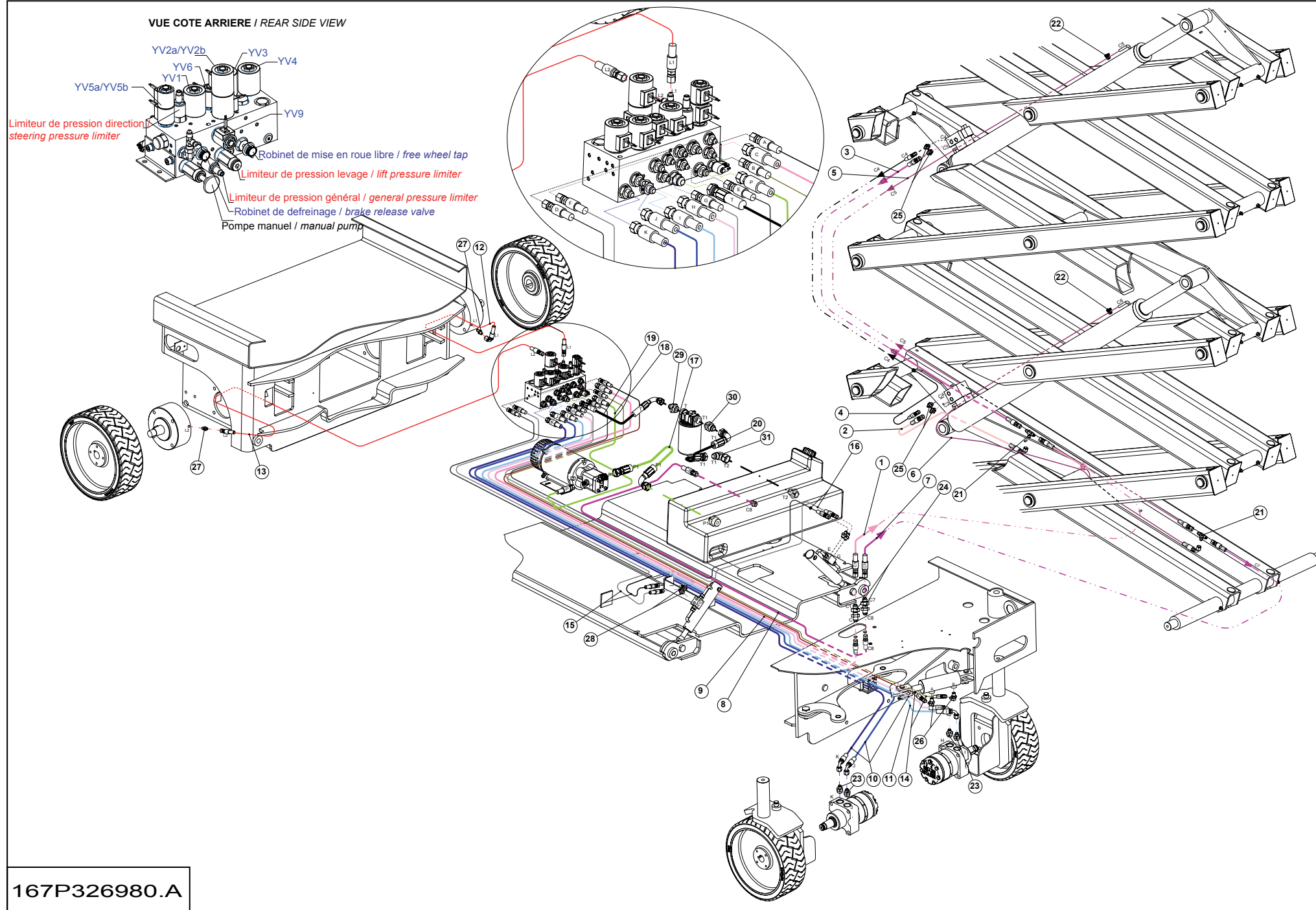


118B165600.A

A-15-
6

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 31 / 182

VUE COTE ARRIERE / REAR SIDE VIEW

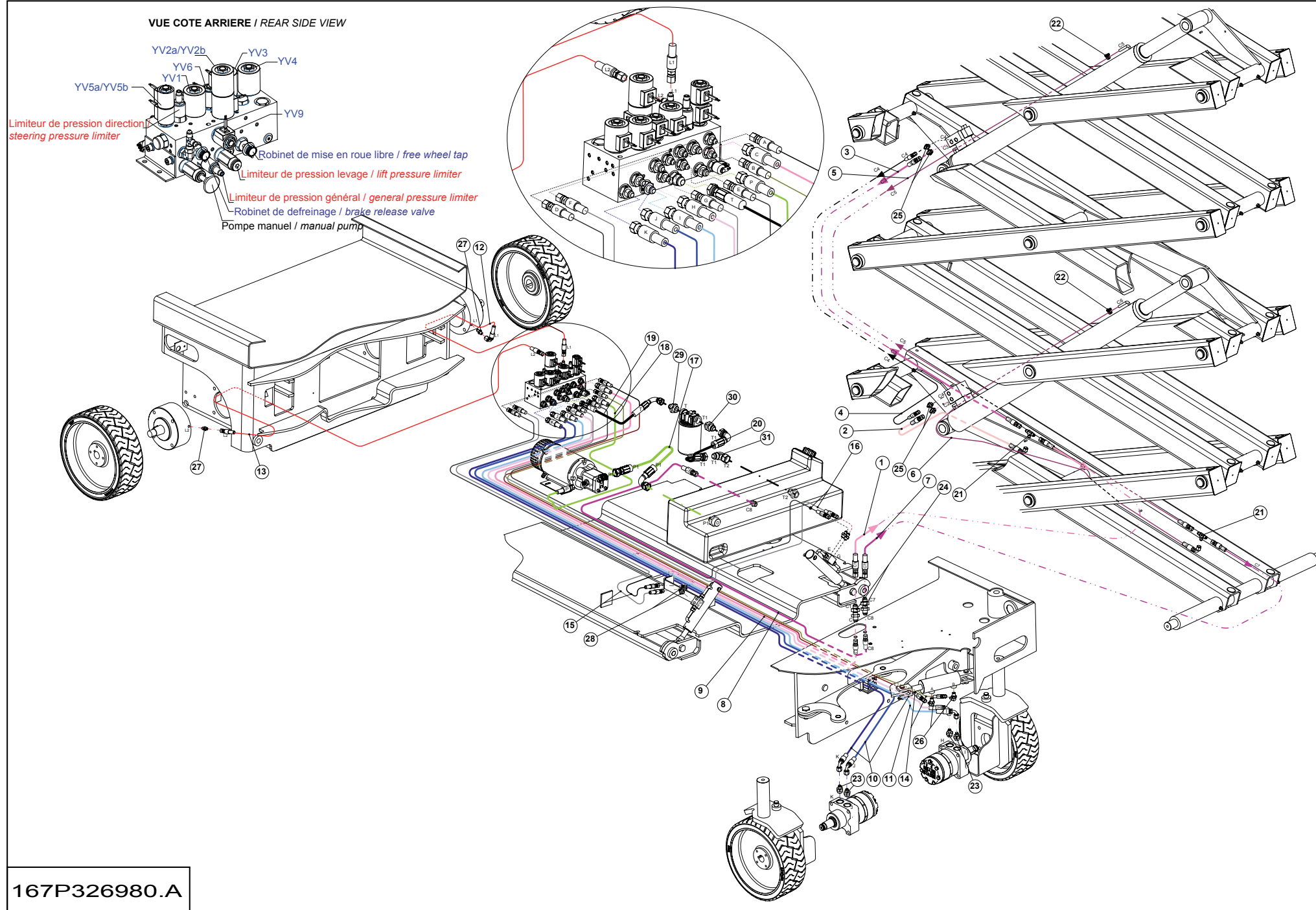


▲ **ENSEMBLE HYDRAULIQUE** **HYDRAULIC SECTION**

◀ **A26**
1/2 ▶

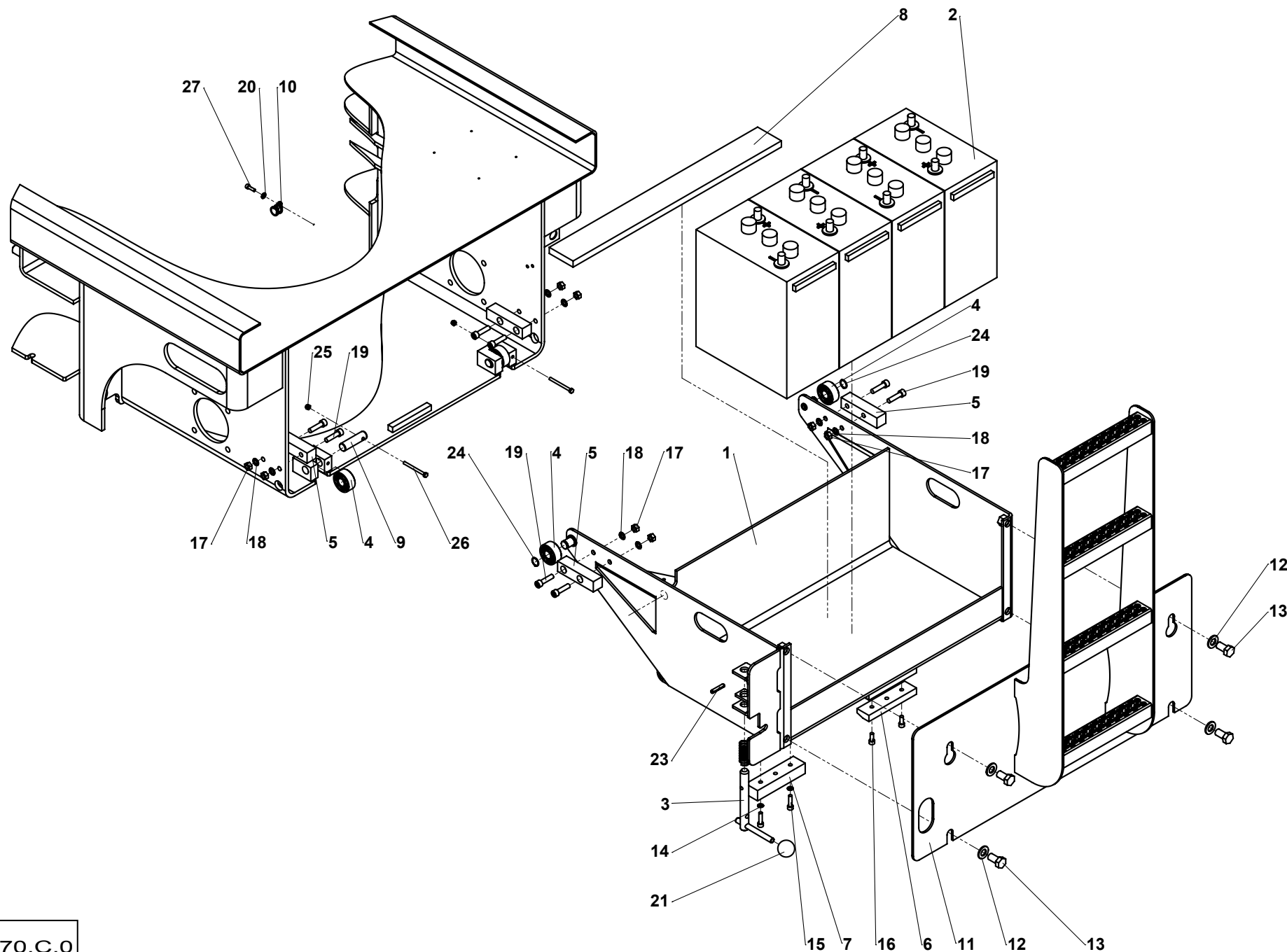
Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	FLEXIBLE	FLEXIBLE	DN 10 LG 1700 D	1	2369006290	
2	FLEXIBLE	FLEXIBLE	D/D 3/8" LG1370	1	2369071390	
3	FLEXIBLE	FLEXIBLE	S5469 LG 5550MM	1	2369071710	
4	FLEXIBLE	FLEXIBLE	S5469 LG5820MM	1	2369071380	
5	FLEXIBLE	FLEXIBLE	S5469 LG6800MM	1	2369072930	
6	FLEXIBLE	FLEXIBLE	S5469 LG3820MM	1	2369071830	
7	FLEXIBLE	FLEXIBLE	SP.1786 1,2M	1	2369059440	
8	FLEXIBLE	FLEXIBLE	SP.1756 1,3M	1	2369058900	
9	FLEXIBLE	FLEXIBLE	SP 5239 0,920M	1	2369071770	
10	FLEXIBLE	FLEXIBLE	S5469 LG 1950MM	3	2369071730	
11	FLEXIBLE	FLEXIBLE	S5469 LG 2050MM	1	2369071650	
12	FLEXIBLE	FLEXIBLE	D-C90 1/4' JIC 7/16 -20	1	2369071800	
13	FLEXIBLE	FLEXIBLE	LG=1370	1	2369071780	
14	FLEXIBLE	FLEXIBLE	DN 6 LG 1510 D	2	2369069640	
15	FLEXIBLE	FLEXIBLE	S5469 LG1510MM	2	2369071820	
16	FLEXIBLE	FLEXIBLE	S5469 LG 1710MM	2	2369071810	
17	FLEXIBLE	FLEXIBLE	S5469 LG540MM	1	2369071700	
18	FLEXIBLE	FLEXIBLE	SP 5250 0,930M	1	2369071760	
19	FLEXIBLE	FLEXIBLE	D-C90 1/2' LG 550 1SC	1	2369074470	
20	FLEXIBLE	FLEXIBLE	DN18 LG 600 D	1	2369071690	
21	UNION MÂLE JIC		BSPP 3/8 - JIC 7/16 - 20	2	2369117000	
22	COLLIER DOUBLE DE SERRAG	DOUBLE HOSE CLAMP		2	2389002540	
23	UNION MÂLE JIC		UNF7/8 -14 JIC 9/16 -18	4	2369111430	
24	UNION ÉGALE T.C JIC		9/16 - 18	2	2369109100	
25	UNION MÂLE JIC		BSPP 3/8 - JIC 9/16 - 18	4	2369117360	
26	COUDE MALE	MALE EVEN BEND	DOUBLON	2	2369132090	

VUE COTE ARRIERE / REAR SIDE VIEW



167P326980.A

A26
2/2

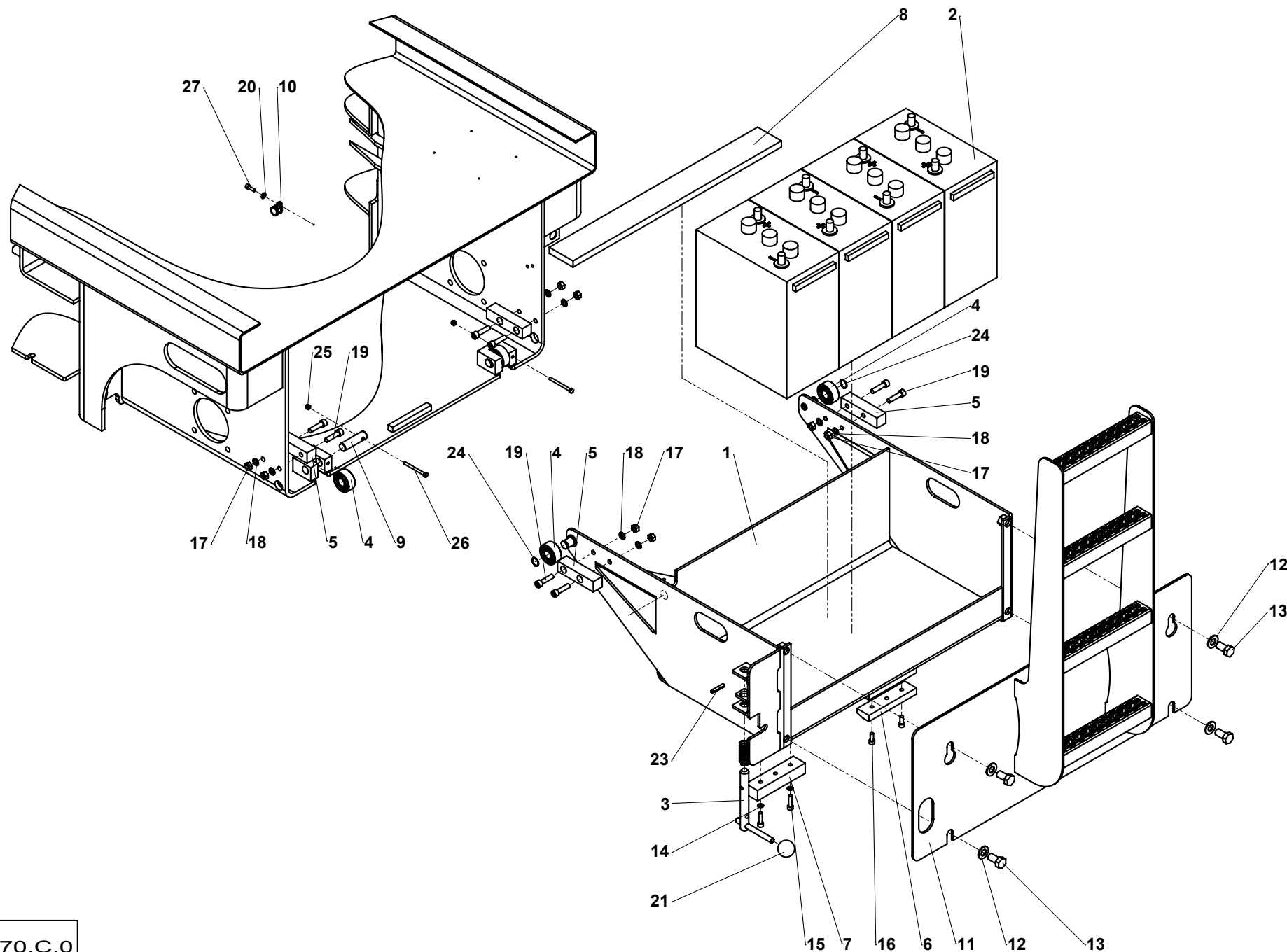


167P325170.C.0

▲ ENSEMBLE BATTERIE BATTERY UNIT

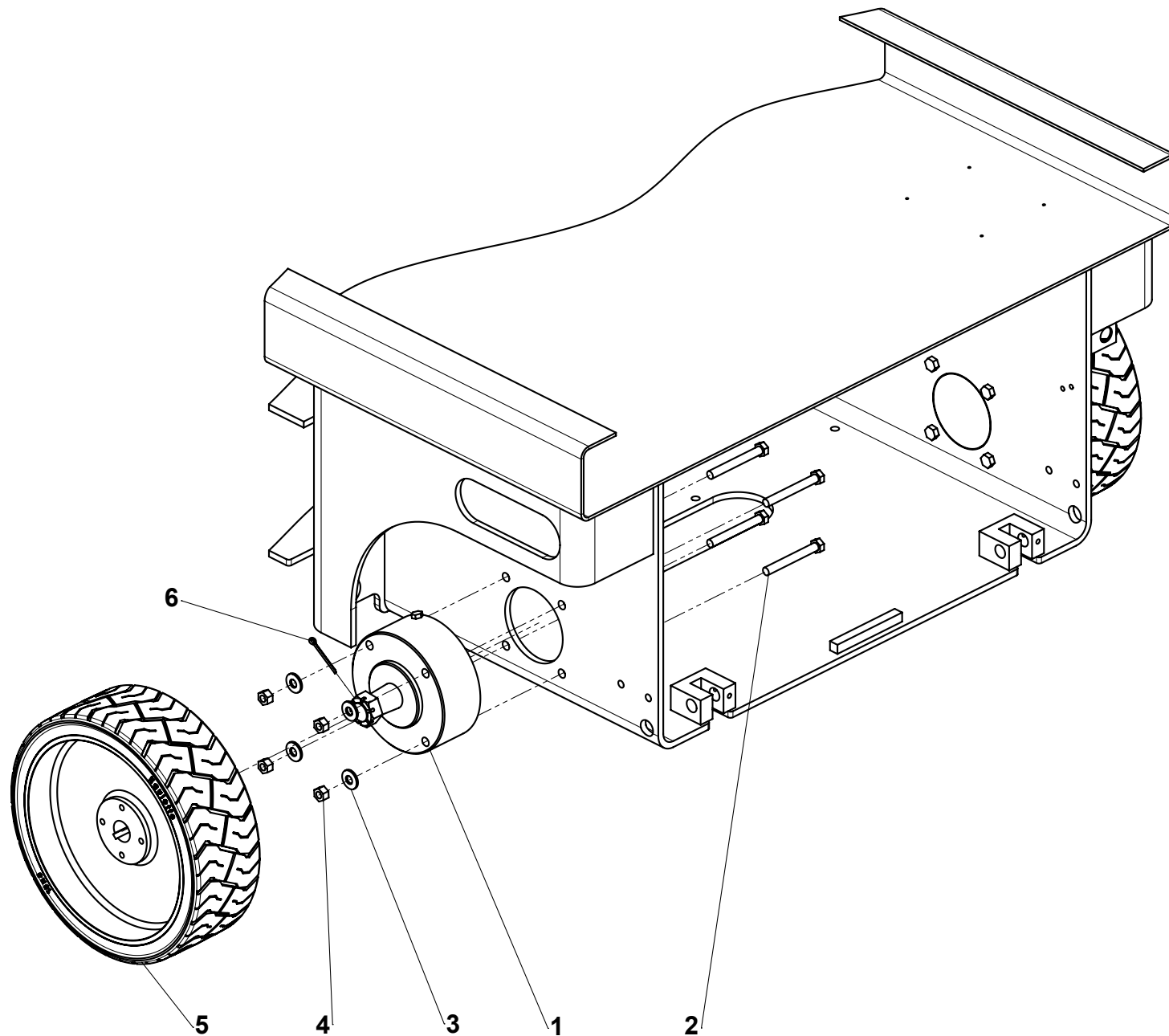
◀ A27
1/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	COFFRE À BATTERIE			1	120B156700	
2	BATTERIE SEMI-TRACTION	BATTERY- SEMI-TRACTION		4	2901012500	
3	BROCHE AXE	SHAFT LOCK		1	118C150490	
4	GALET	ROLLER	LG 20,6MM	4	118D159550	
5	PATIN DE CENTRAGE	CENTRING PAD		4	118C150440	
6	PATIN D'APPUI	SUPPORT PAD		1	118C150450	
7	BUTEE	STOP		1	118C150460	
8	CALE	CHOCK		1	120C154490	
9	AXE ARTICULATION POTHOLE	PIN- POTHOLE ARTICULATION		2	118D159400	
10	COLLIER DE FIXATION	CABLE CLIP	Ø18 X 15	1	2389001560	
11	MARCHE PIED	STEP	4	1	167P325090	
12	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 16 ZB	4	2351112130	
13	VIS	SCREW	H M16X30-30 CL.8.8 ZB	4	2331232200	
14	RONDELLE À DENTS		DEC 8 ZB	2	2351301090	
15	VIS	SCREW	CHC M8X30-28 CL.8,8 ZB	2	2308231710	
16	VIS	SCREW	CHC M8X20-20 CL.8,8 ZB	2	2308231690	
17	ECROU	NUT	H M10 CL. 8 ZB	8	2341221080	
18	RONDELLE À DENTS		DEC 10 ZB	8	2351301110	
19	VIS	SCREW	CHC M10X40-32 CL.8,8 ZB	8	2308231920	
20	RONDELLE CONIQUE STRIÉE	RIDGED CONICAL WASHER	M 6 ZB	1	2351902840	
21	BOULE	BALL	Ø40 + INSERT M12	1	2420209380	
22	RESSORT DE COMPRESSION	COMPRESSION SPRING	Ø25 - FILØ1,8 - LG 80 MM	1	2421808300	
23	GOUPILLE ÉLASTIQUE	FLEXIBLE PIN	E 8-40 DC	1	2352212470	
24	ANNEAU ÉLASTIQUE ARBRE		20X1,2 DC	2	2472001170	
25	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M6 CL. 8 ZB	2	2349221490	
26	VIS	SCREW	H M6X70-18 CL.8.8 ZB	2	2301235770	



167P325170.C.0

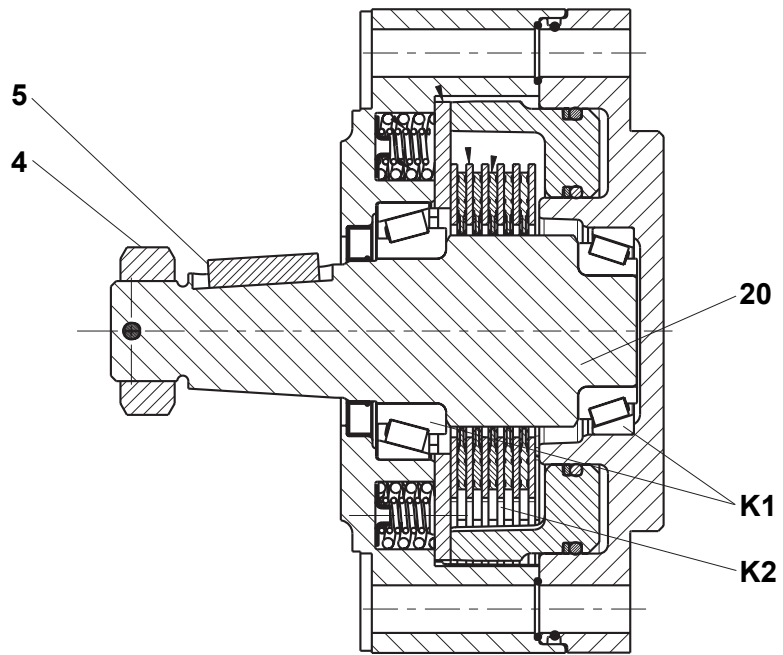
A27
2/2



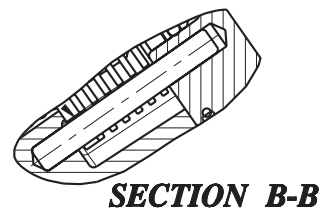
167P327090.A

A30

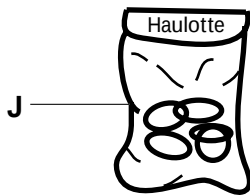
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 41 / 182



SECTION A-A

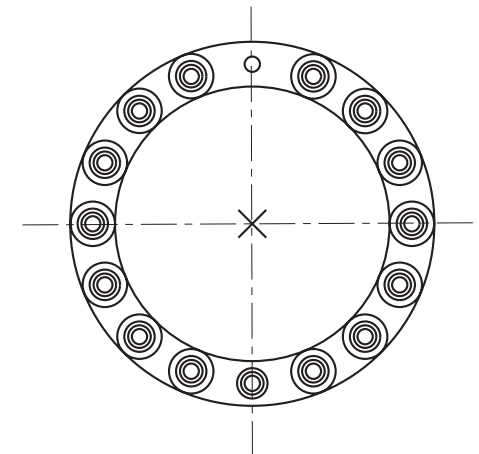
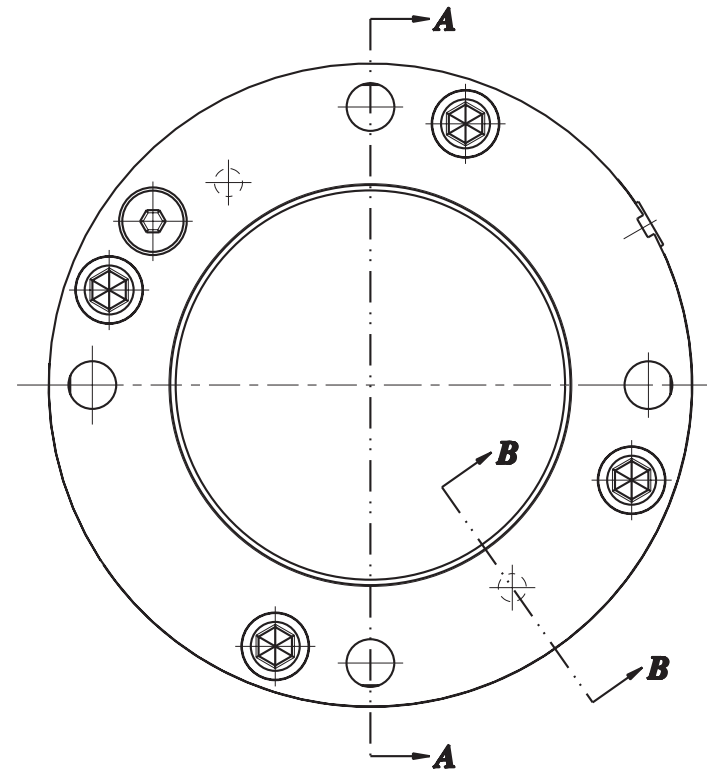


SECTION B-B



J

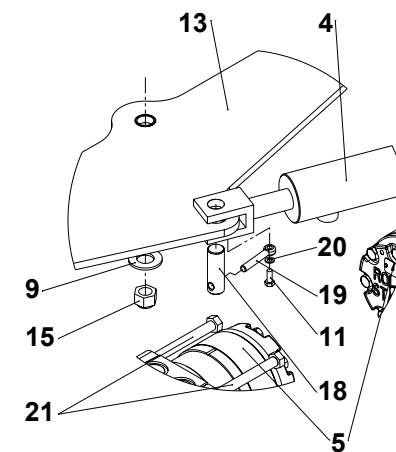
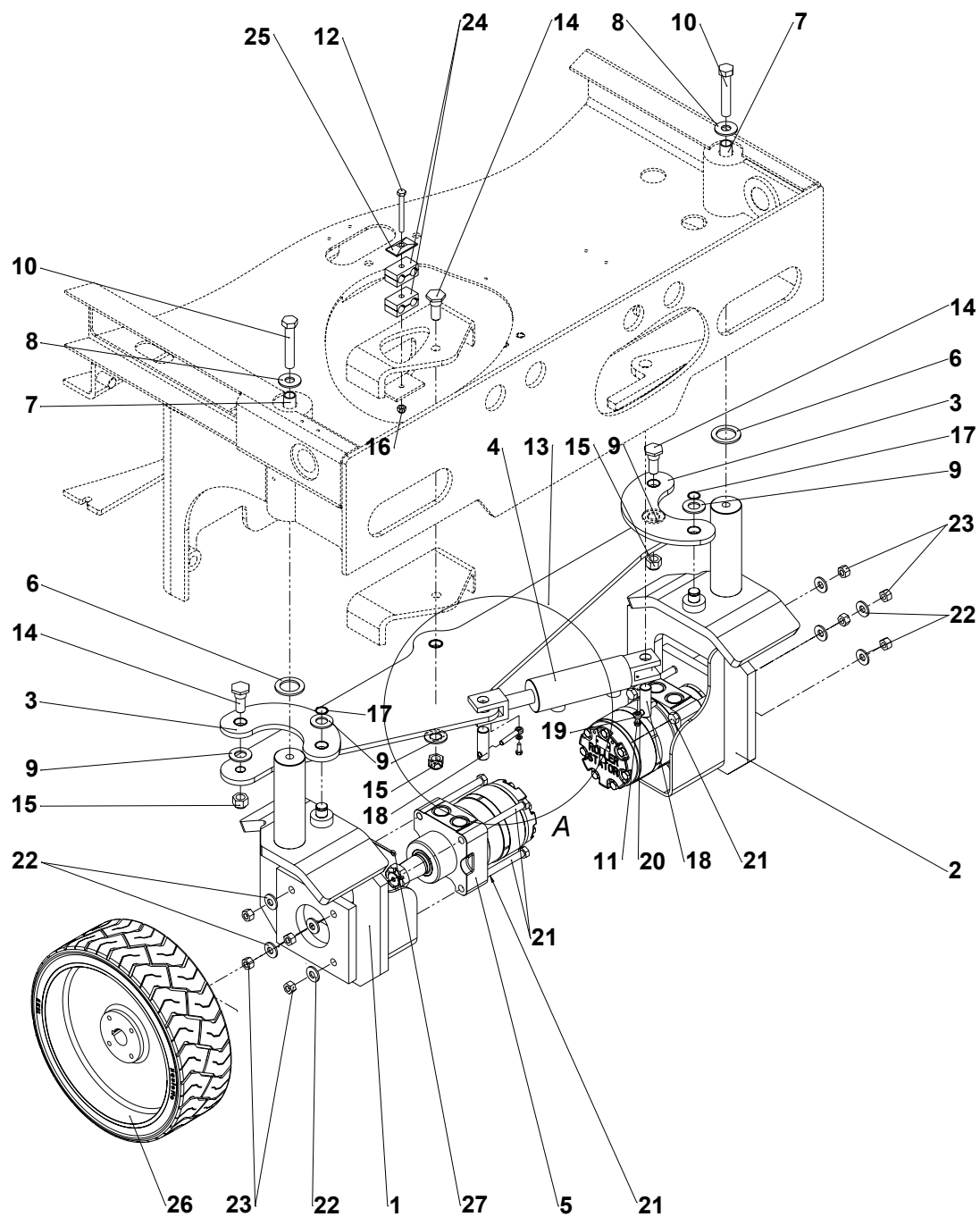
2505005740.A



SPRING ARRANGEMENT
14 NESTED SPRINGS
14 OUTER SPRINGS AND
15 INNER SPRINGS REQUIRED

◀ **A30-1** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 43 / 182



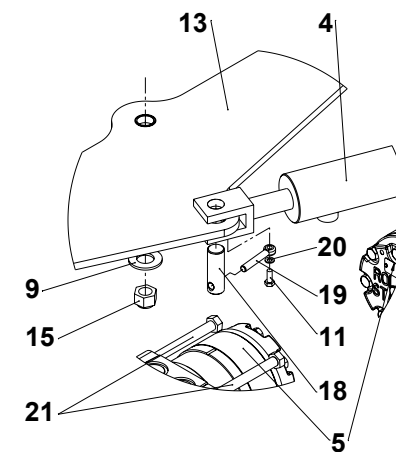
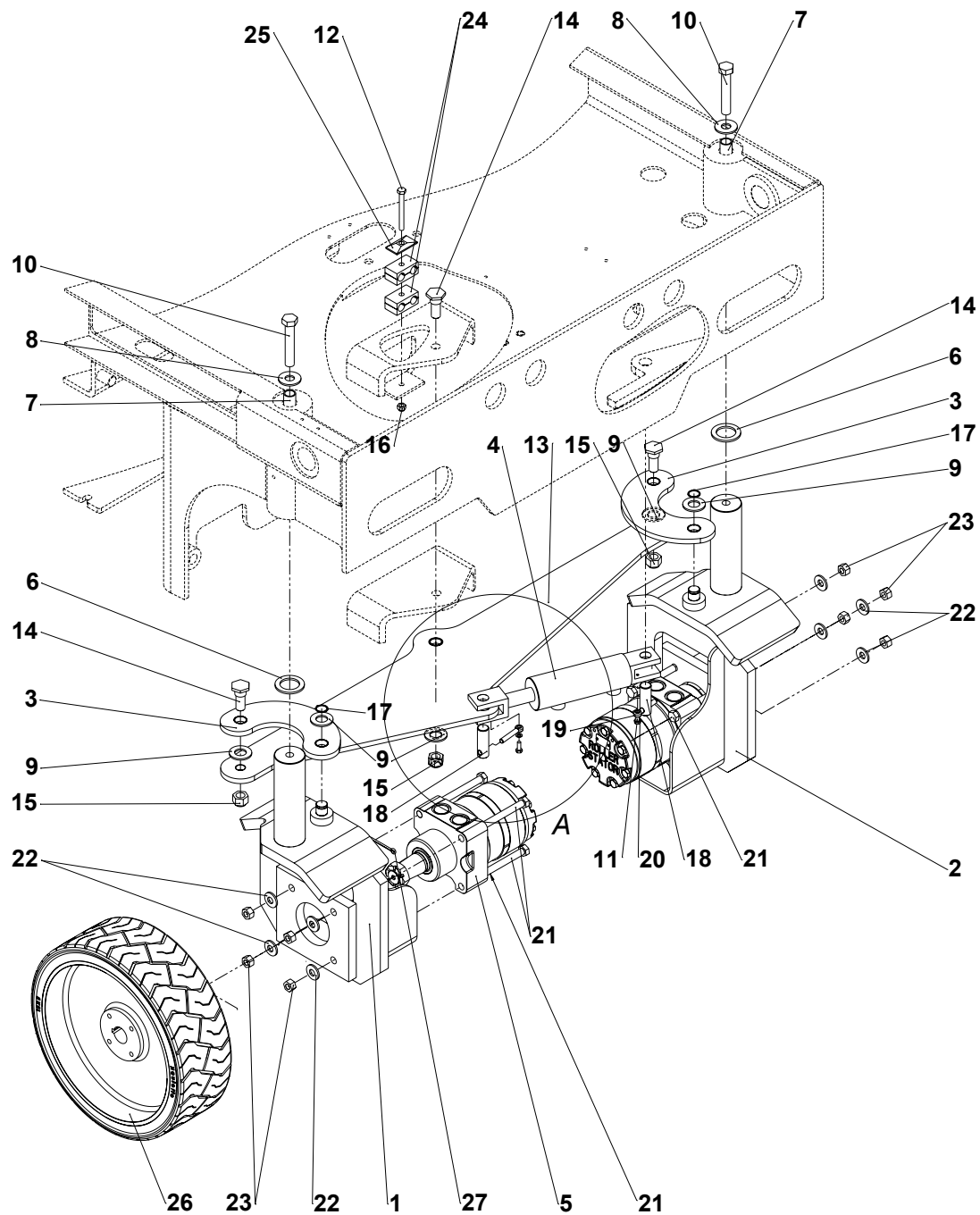
DÉTAIL A
ECHELLE 1 : 3

167P331160.A

▲ ESSIEU MOTO-DIRECTEUR MOTOR GUIDING AXLE

◀ A32
1/2 ▶

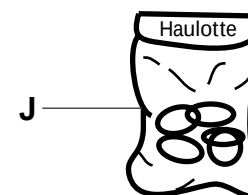
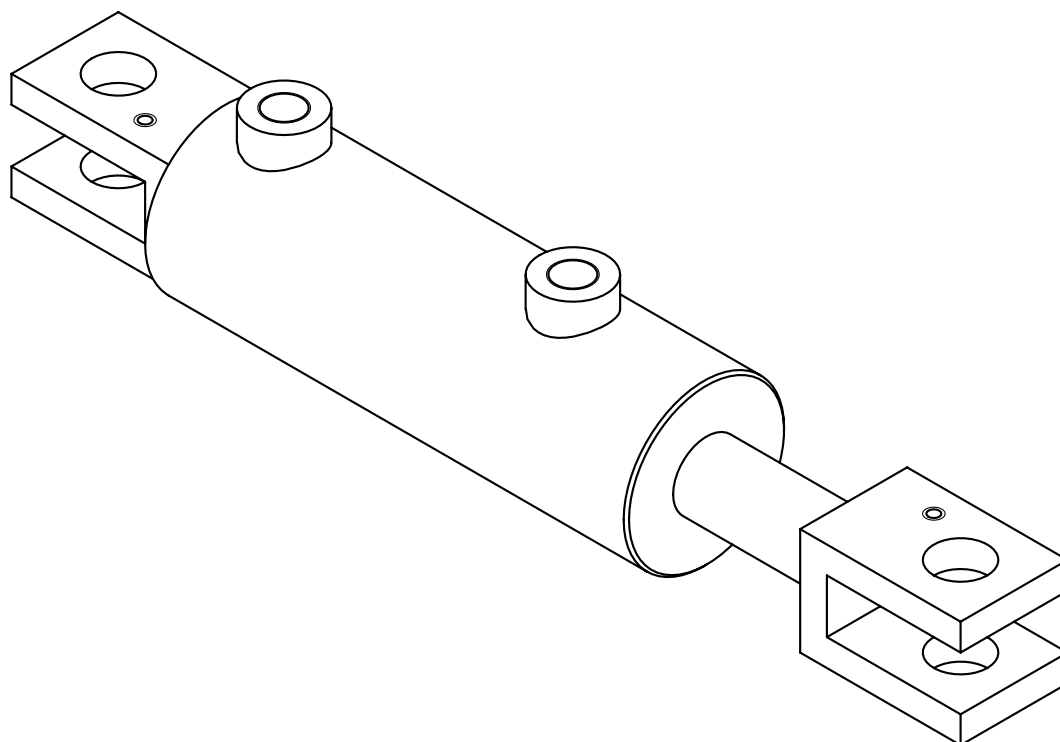
Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	PIVOT DROIT	RIGHT STEERING PIVOT		1	118B156390	
2	PIVOT GAUCHE	LEFT STEERING PIVOT		1	118B156400	
3	BIELLETTE DE DIRECTION	STEERING CONNECTING ROD		2	118C149420	
4	VÉRIN DE DIRECTION	STEERING CYLINDER		1	118C149370	SEEDetails
5	MOTEUR HYDRAULIQUE	HYDRAULIC MOTOR	S021067	2	2505006060	SEE DETAILS
6	RONDELLE DE BUTÉE	THRUST WASHER	Ø35/52- 3.5	2	2351902510	
7	ENTRETOISE	SPACER		2	118D159500	
8	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	L 16 ZB	2	2351123130	
9	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 20 ZB	5	2351112150	
10	VIS	SCREW	H M16X90-38 CL.8.8 ZB	2	2301232450	
11	VIS	SCREW	H M6X16-16 CL.8.8 ZB	2	2331231310	
12	VIS	SCREW	H M8X80-22 CL.8.8 ZB	1	2301231750	
13	LEVIER DE DIRECTION	DIRECTION LEVER		1	118B156530	
14	VIS	SCREW	AXE HEXAGONALE	3	118C150570	
15	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M16 CL. 8 ZB	3	2349221540	
16	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M8 CL. 8 ZB	1	2349221500	
17	ANNEAU ÉLASTIQUE ARBRE		20X1,2 DC	2	2472001170	
18	AXE PALONNIER			2	118D159380	
19	CHAPE MÂLE LISSE		Ø 8 LG 50	2	173D158320	
20	RONDELLE À DENTS		DEC 6 ZB	2	2351301070	
21	VIS	SCREW	H M12X100-30 CL.8.8 ZB	8	2301232050	
22	RONDELLE ÉLASTIQUE CUVET		M12 DC	8	2351902530	
23	ECROU	NUT	H M12 CL. 8 ZB	8	2341221090	
24	COLLIER	COLLAR	216/16 PP	2	2389003250	
25	PLAQUE DE PROTECTION	PROTECTIVE PLATE	HRZ 2 DP ST ZN	1	2421608490	
26	ROUE	WHEEL	15"X5"	2	2820302890	



DÉTAIL A
ECHELLE 1 : 3

167P331160.A

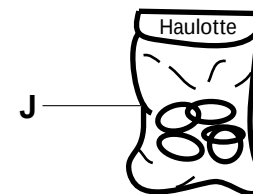
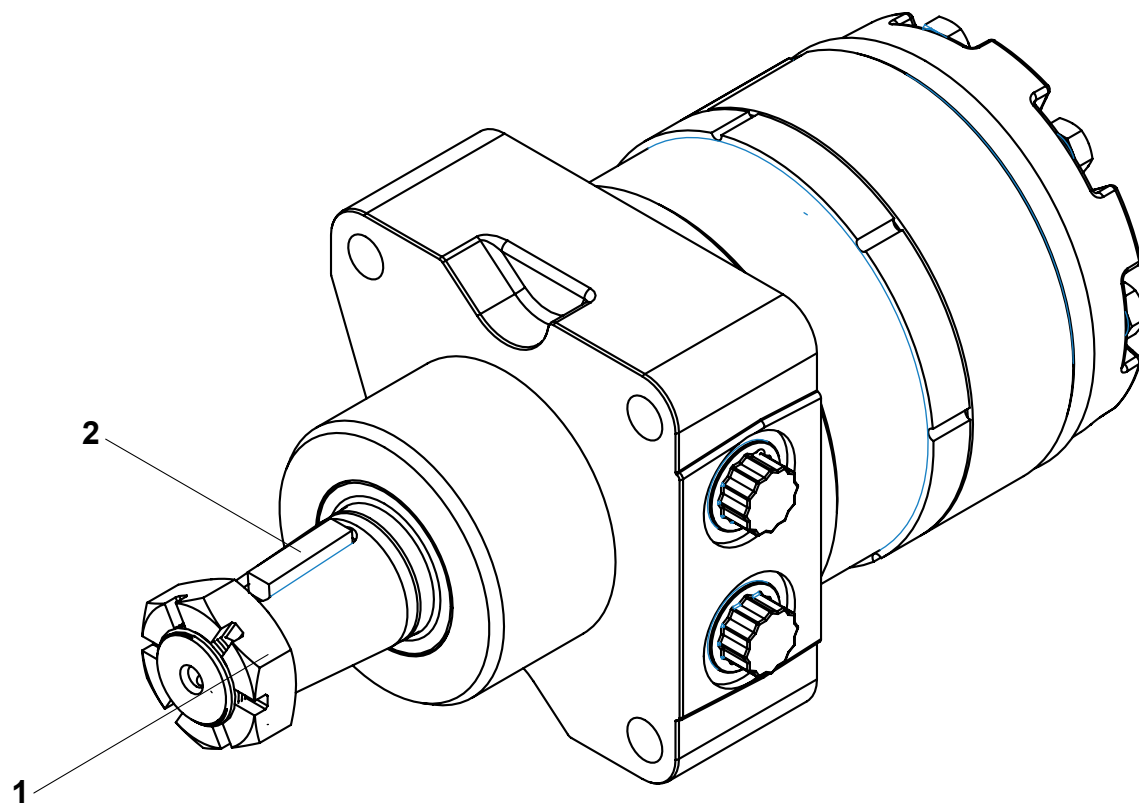
A32
2/2



118C149370.A

◀ **A32-4** ▶

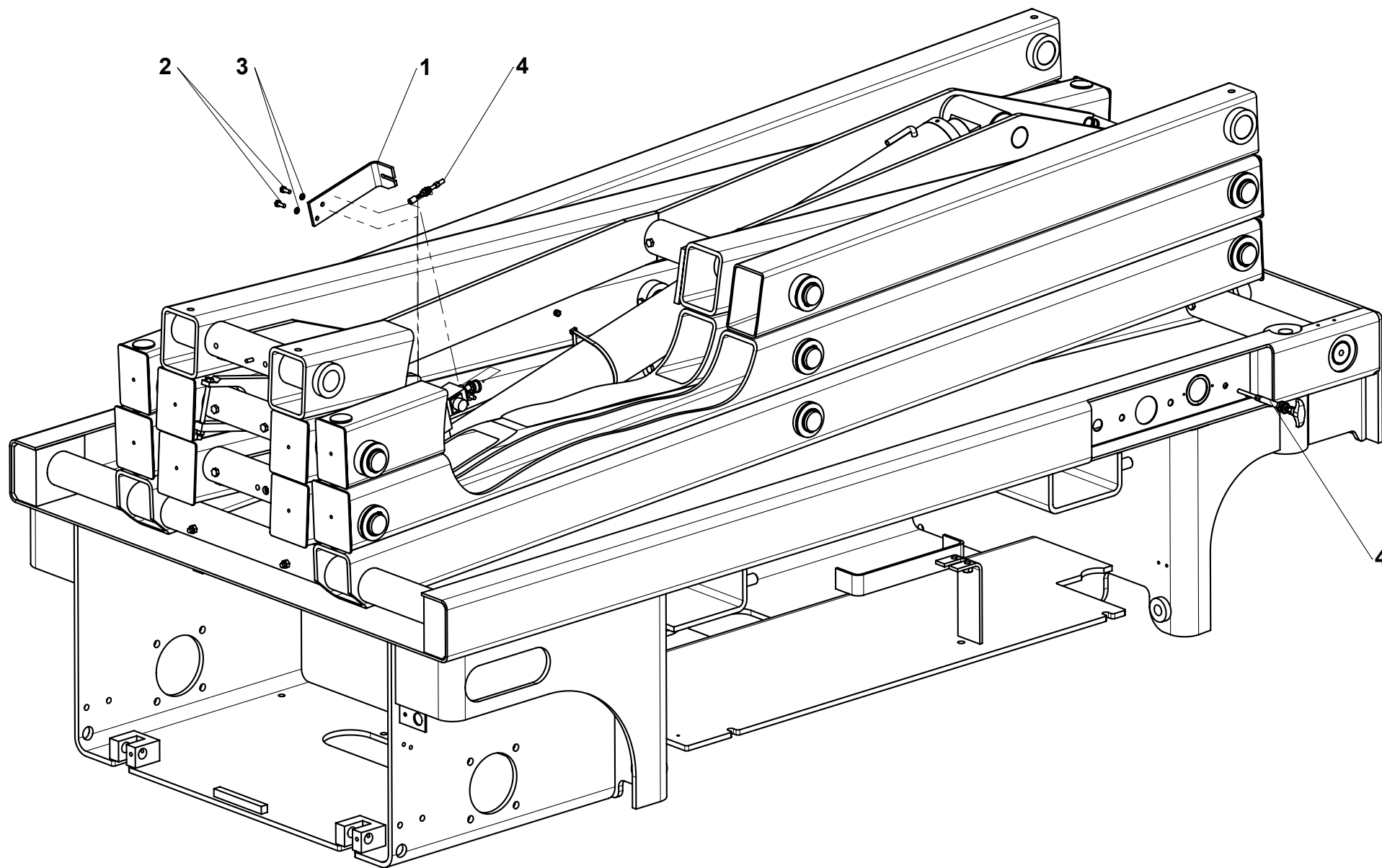
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 49 / 182



2505006060.A

◀ **A32-5** ▶

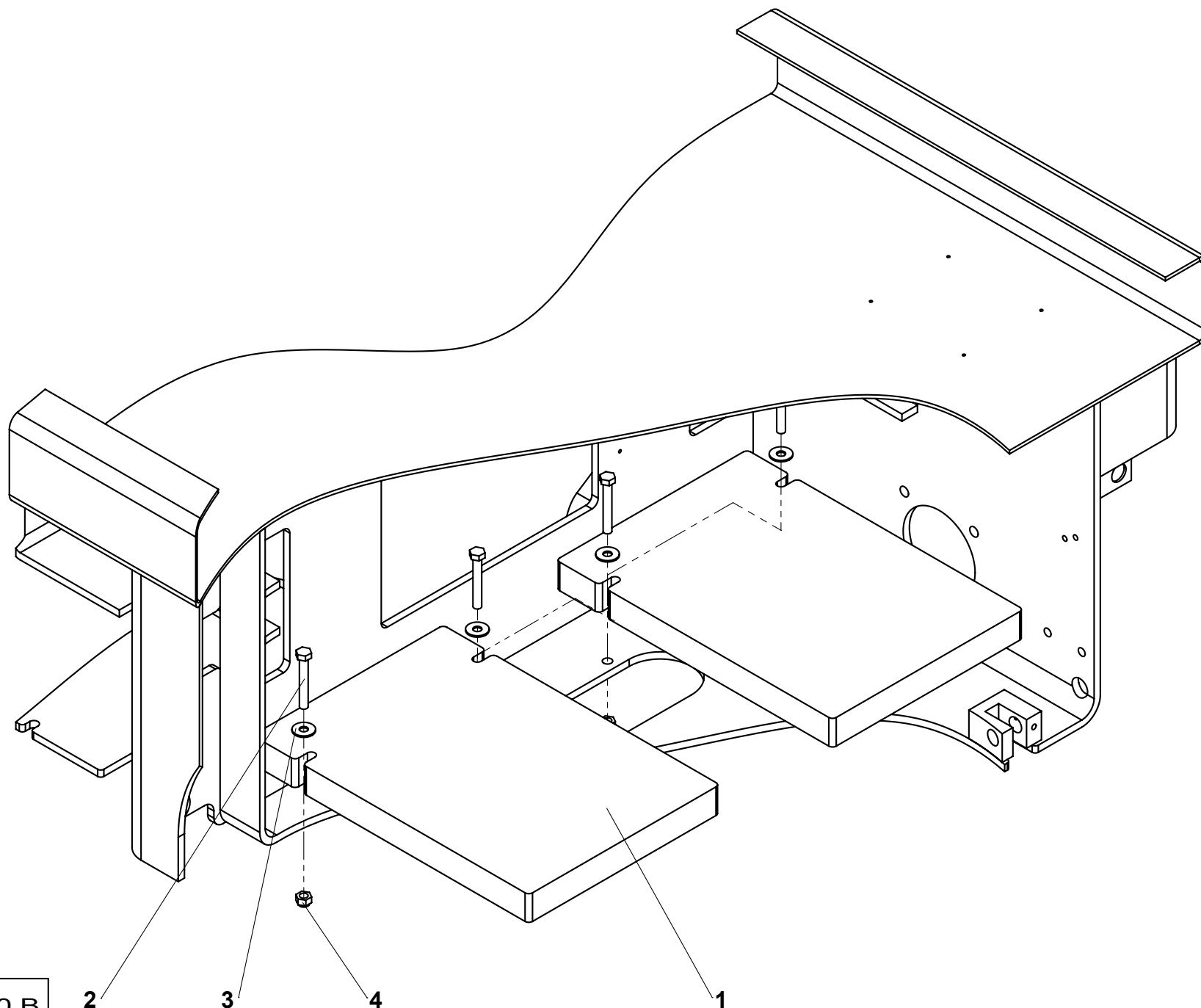
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 51 / 182



167P327190.A

A35

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 53 / 182



167P325190.B

2

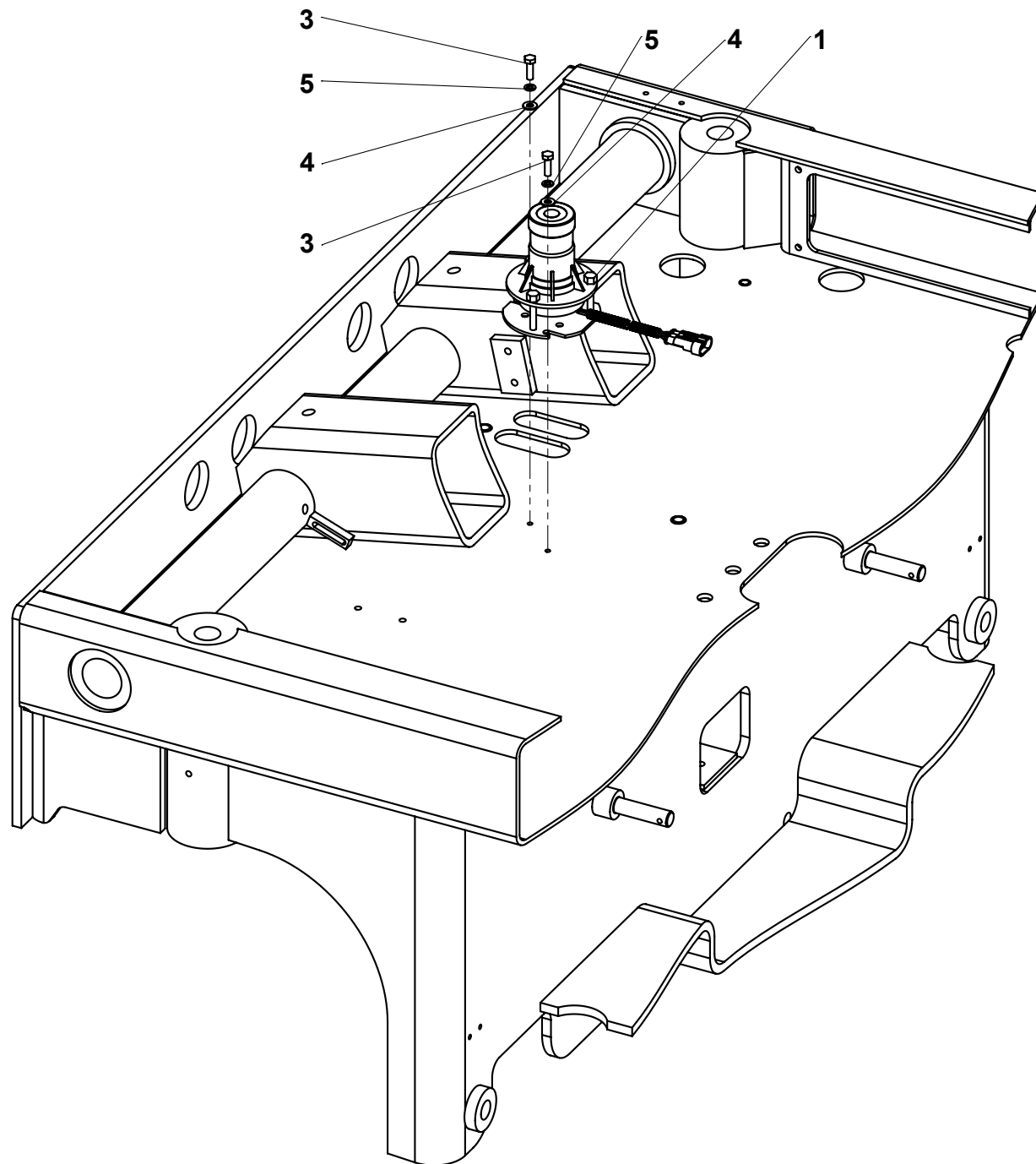
3

4

1

A37

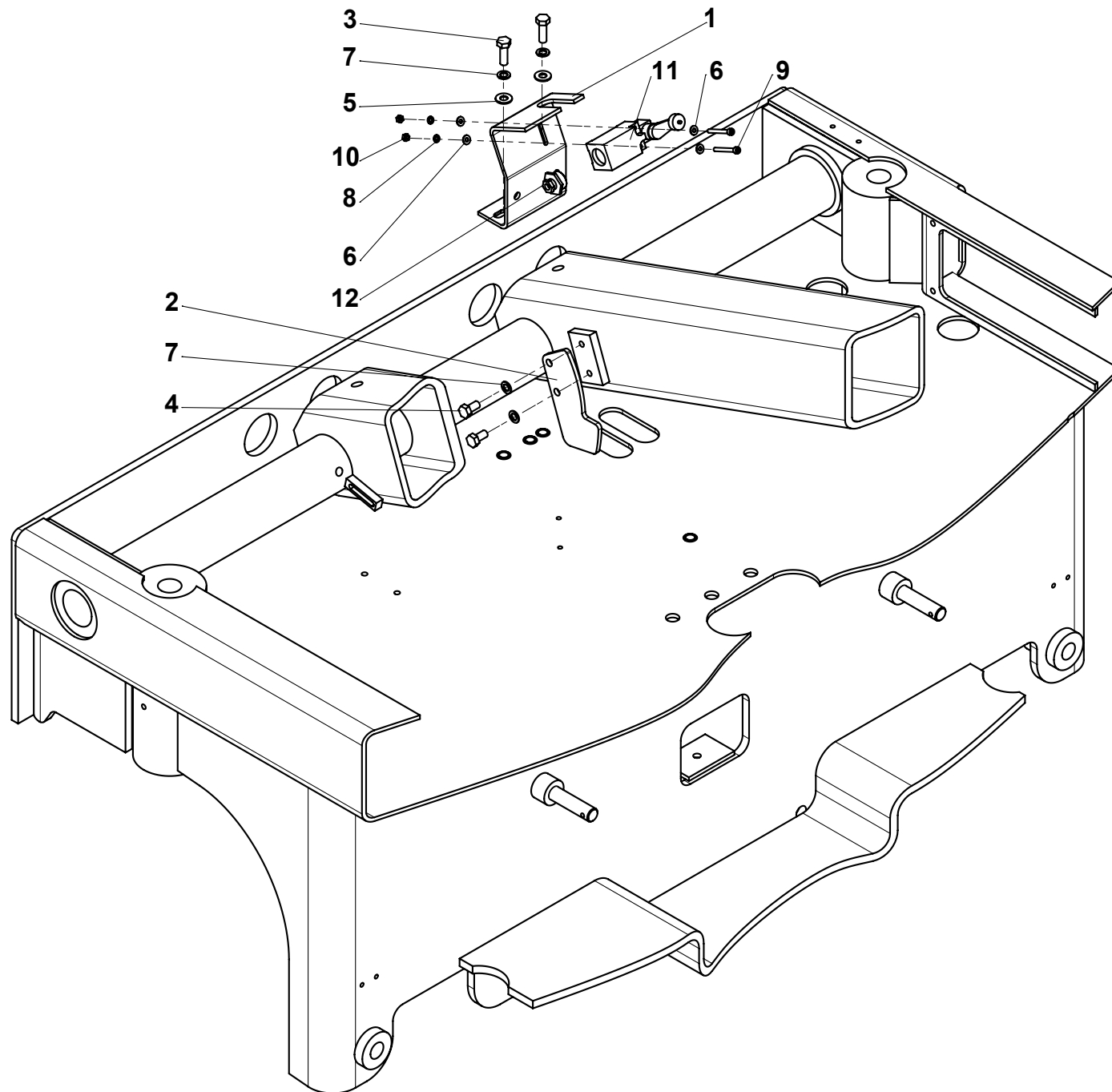
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 55 / 182



167P327130.A

A38

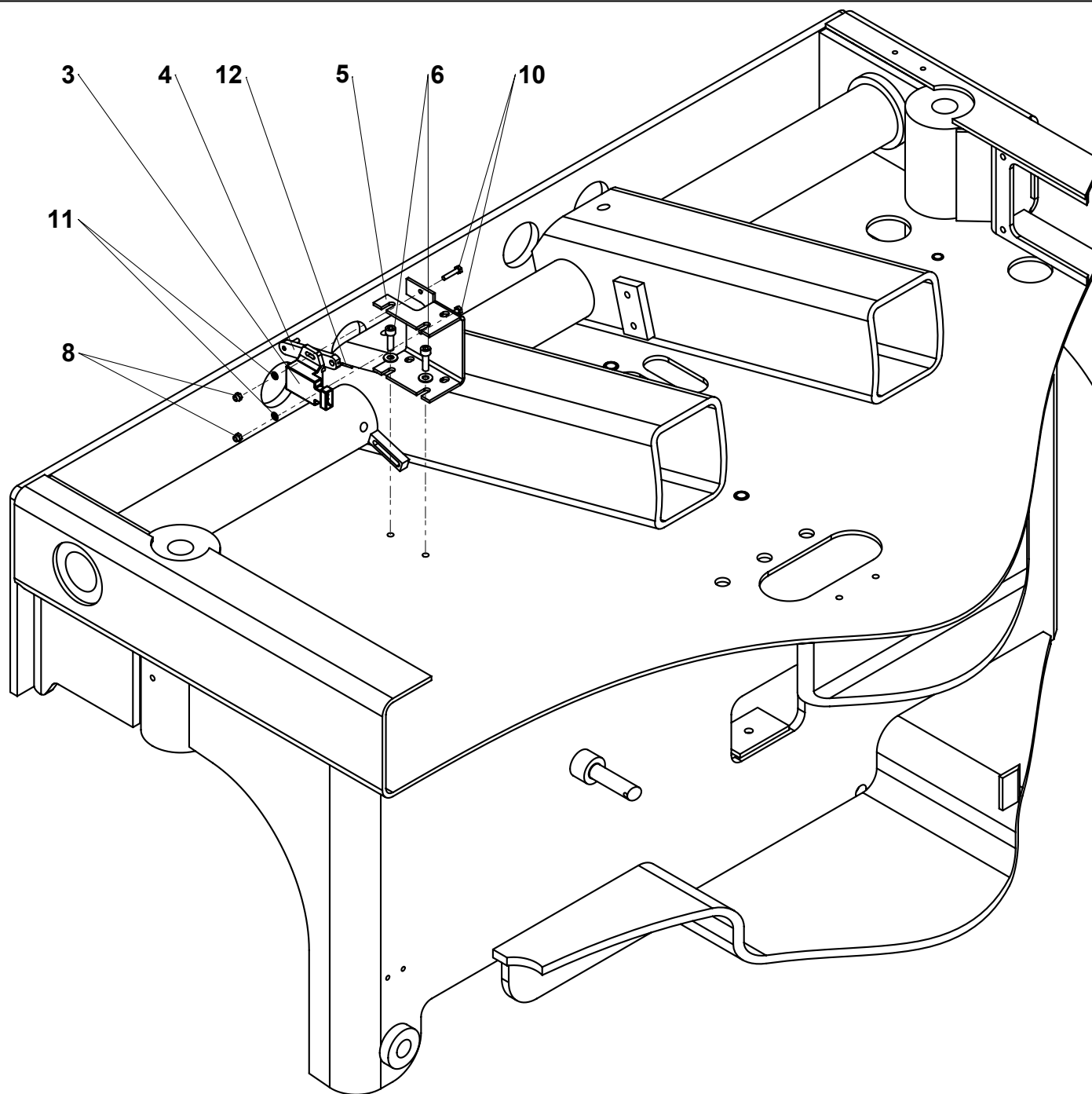
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 57 / 182



167P327110.A

A39

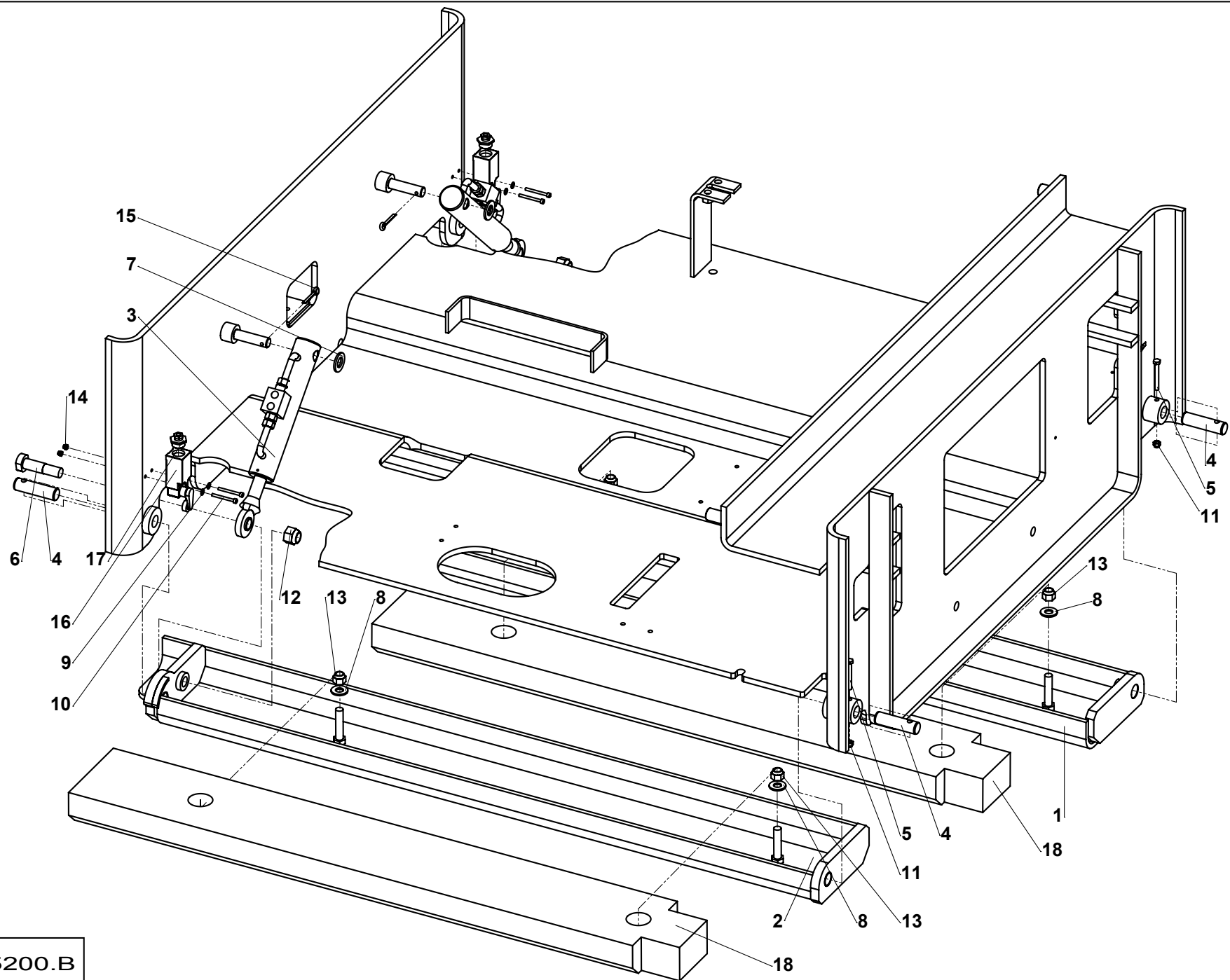
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 59 / 182



167P327140.A

A40

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 61 / 182



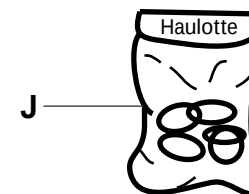
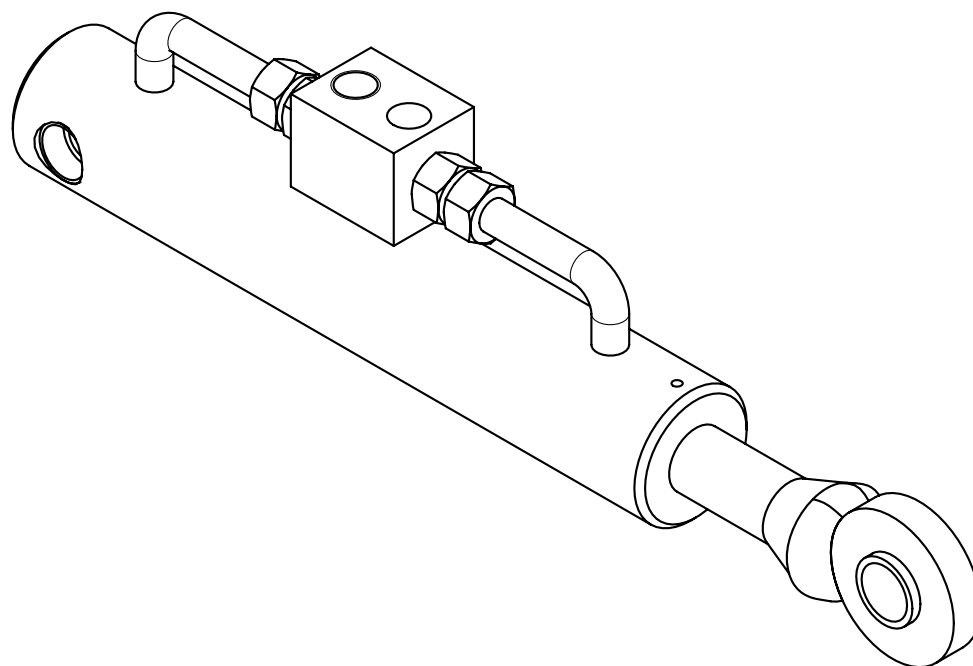
167P325200.B

▲

POTHOLE
ANTI-TIPPING OVER DEVICE

◀ A41 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	POTHOLE DROIT	RIGHT ANTI-TIPPING OVER DEVICE		1	124B169210	
2	POTHOLE GAUCHE	LEFT ANTI-TIPPING OVER DEVICE		1	124B169220	
3	VÉRIN DE POTHOLE	POTHOLE CYLINDER		1	118C174240	SEE DETAILS
4	AXE ARTICULATION POTHOLE	PIN- POTHOLE ARTICULATION		1	118D159400	
5	VIS	SCREW	H M6X50-50 CL.8,8 ZB	1	2331231380	
6	VIS SPÉCIALE			1	118D159580	
7	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 16 ZB	1	2351112130	
8	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 12 ZB	1	2351112110	
9	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 4 ZB	1	2351112030	
10	VIS	SCREW	CHC M4X40-20 CL.8,8 ZB	1	2308231230	
11	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M6 CL. 8 ZB	1	2349221490	
12	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M16 CL. 8 ZB	1	2349221540	
13	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M12 CL. 8 ZB	1	2349221520	
14	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M4 CL. 8 ZB	1	2349221480	
15	GOUPILLE FENDUE	SPLIT PIN	V 5X36 ZB	1	2352110990	
16	INTERRUPTEUR DE POSITION	POSITION SWITCH		1	2440901490	
17	PRESSE-ÉTOUPE RÉDUCTEUR	REDUCER PACKING BOX	S020246 - 13/7-13/9	1	2441613010	
18	CONTREPOIDS CHASSIS	FRAME COUNTERWEIGHT	80 KG	1	124C173260	

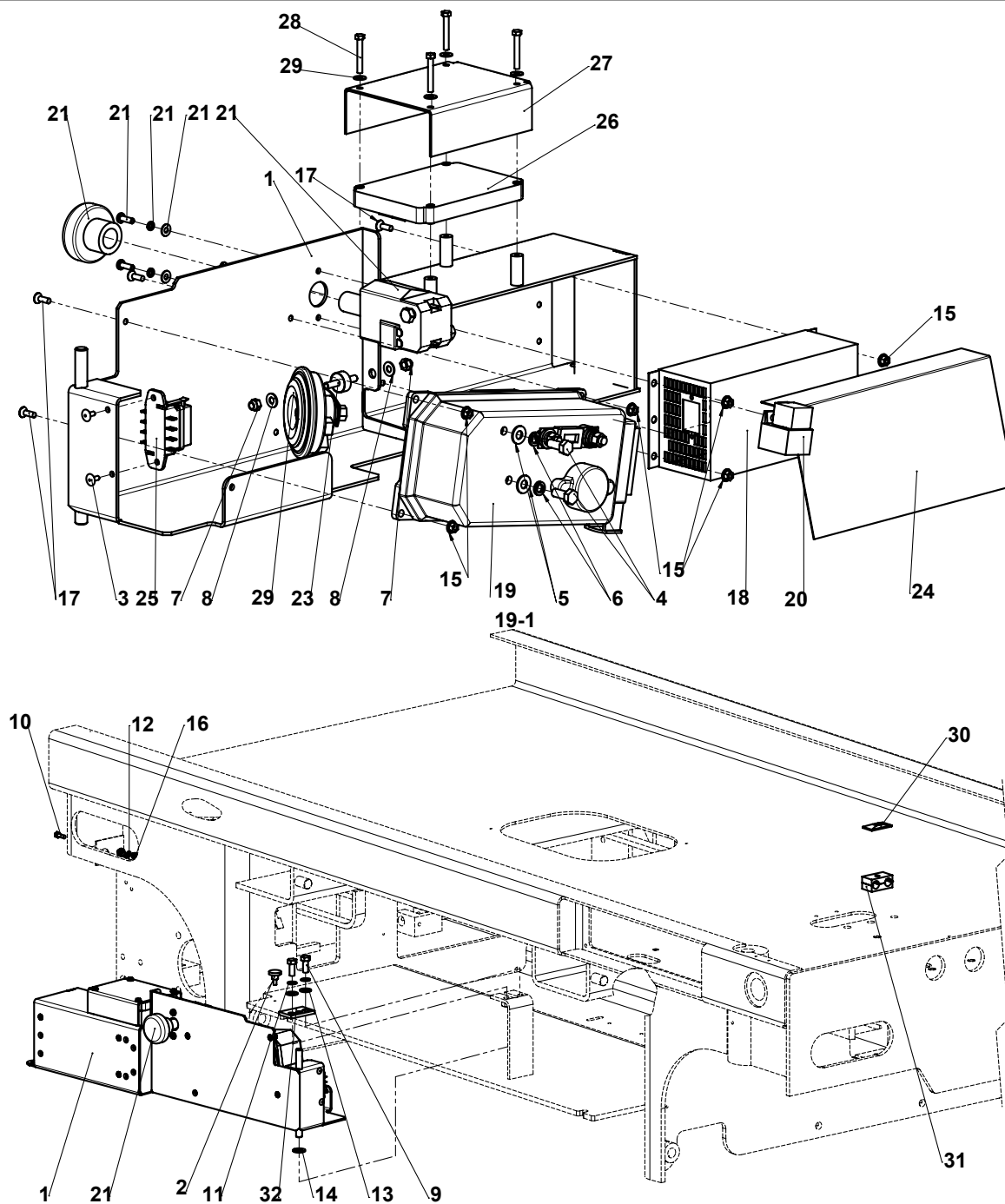


118C174240.A

A41-3

▶

[illegible]

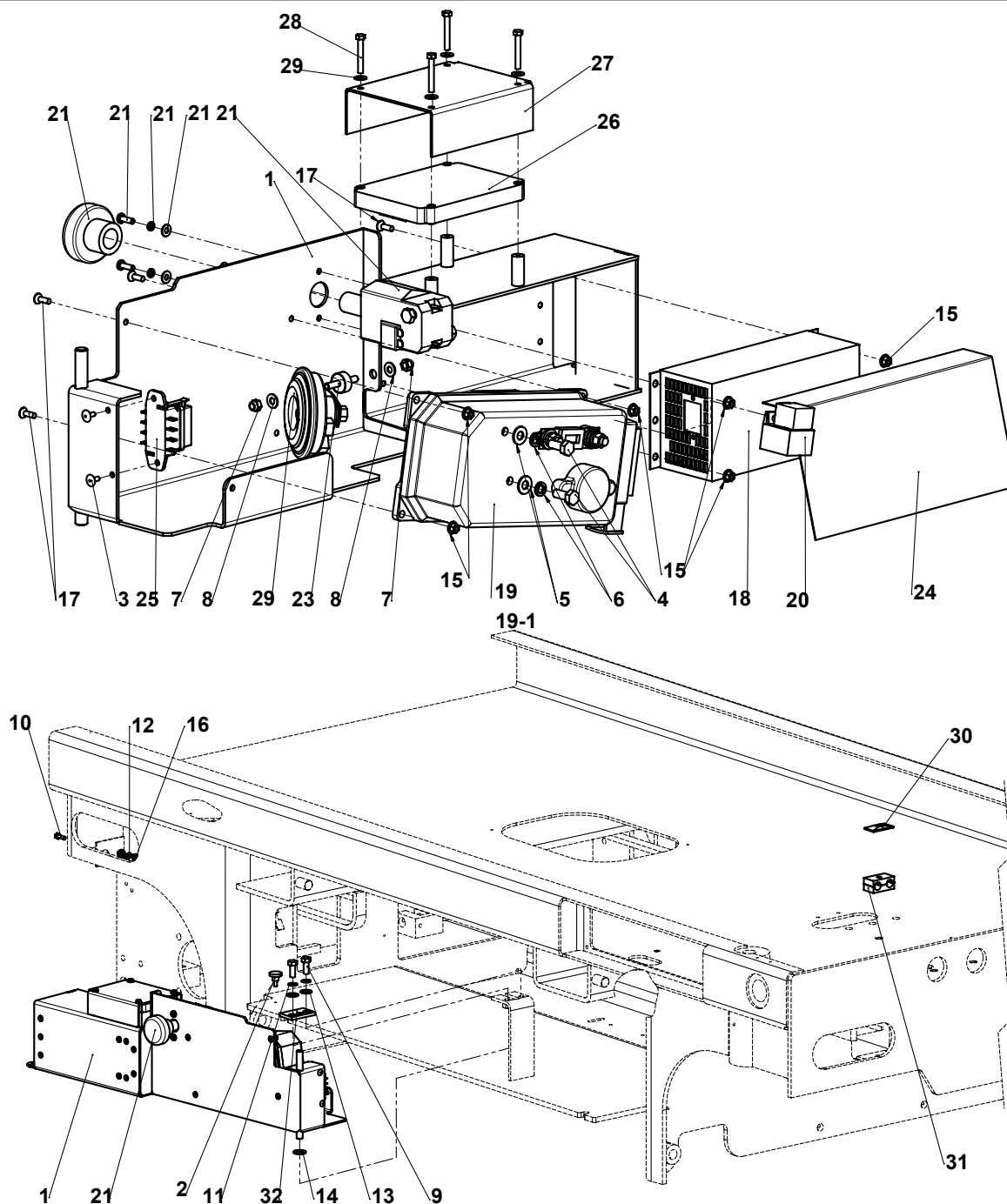


121P239410.F

▲ KIT COMPOSANT ÉLECTRIQUE ELECTRICAL COMPONENT KIT

◀ A21.1
1/2 ▶

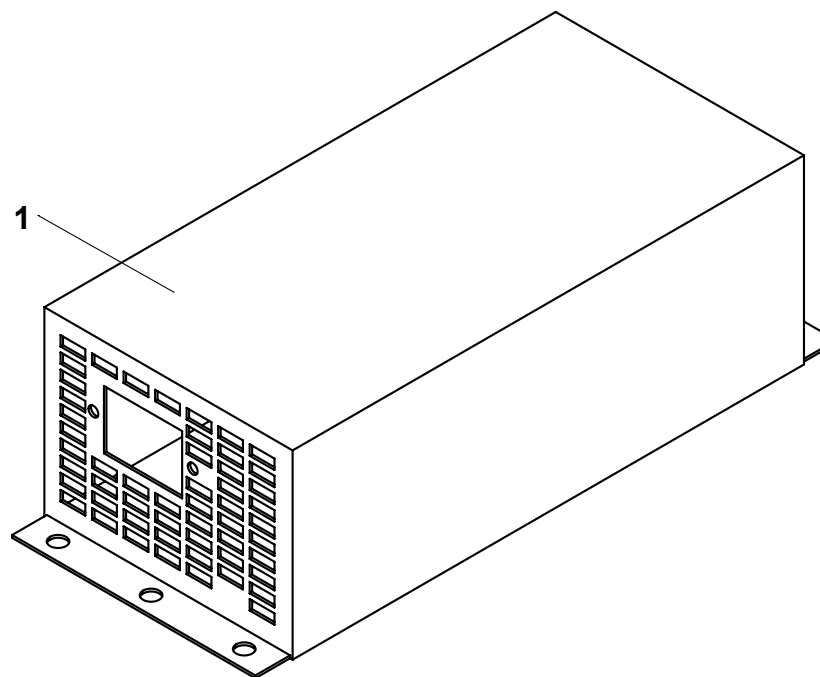
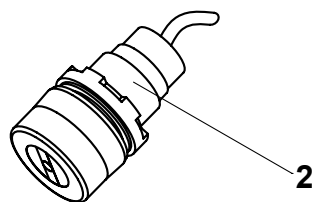
Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	SUPPORT ÉQUIPEMENT			1	121P239420	
2	VIS MOLETÉE	KNURLED SCREW	M6X12 ZB	1	2330003020	
3	RIVET AVEUGLE TÊTE BOMBÉ		TAPD 58 BSLF	2	2421809000	
4	VIS	SCREW	H M8X20-20 CL.8.8 ZB	2	2331231420	
5	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 8 ZB	2	2351112070	
6	RONDELLE ÉLASTIQUE	SPRING WASHER	W 8 ZB	2	2351201070	
7	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M6 CL. 8 ZB	2	2349221490	
8	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 6 ZB	2	2351112050	
9	VIS	SCREW	H M10X25-25 CL.8.8 ZB	2	2331231560	
10	VIS	SCREW	H M6X20-20 CL.8.8 ZB	1	2331231330	
11	RONDELLE À DENTS		DEC 10 ZB	2	2351301110	
12	RONDELLE À DENTS		DEC 6 ZB	1	2351301070	
13	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 10 ZB	2	2351112090	
14	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	Z 12 ZB	1	2351111080	
15	ECROU AUTOFREINÉ		M5 CL.8 ZB BN80175	6	2349223400	
16	ECROU	NUT	H M6 CL. 8 ZB	1	2341221050	
17	VIS	SCREW	FS M5X16 CL. 4.8 ZB	6	2303329060	
18	CHARGEUR DE BATTERIE	BATTERY CHARGER	24V-35A 230V STD	1	2901009770	SEE DETAILS
19	VARIATEUR	VARIABLE SPEED UNIT	S5195 - S6072 - PPC	1	2901001630	SEE DETAILS
20	RELAIS	RELAY	24 V	1	2441801730	
21	COUPE BATTERIE	BATTERY CUT-OFF		1	2440306180	
22	AVERTISSEUR	BUZZER	24V - S020594	1	2440103120	
23	SILENTBLOC	SILENTBLOC	Ø20 X 8.5 + 2 M6X16.5	1	2326011550	
24	PROTECTION	PROTECTION	CHARGEUR	1	118D165960	
25	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER		1	2440202150	
26	CARTE PESAGE	WEIGHING CARD	S020037	1	2901001750	



121P239410.F

◀ **A21.1** ▶
2/2

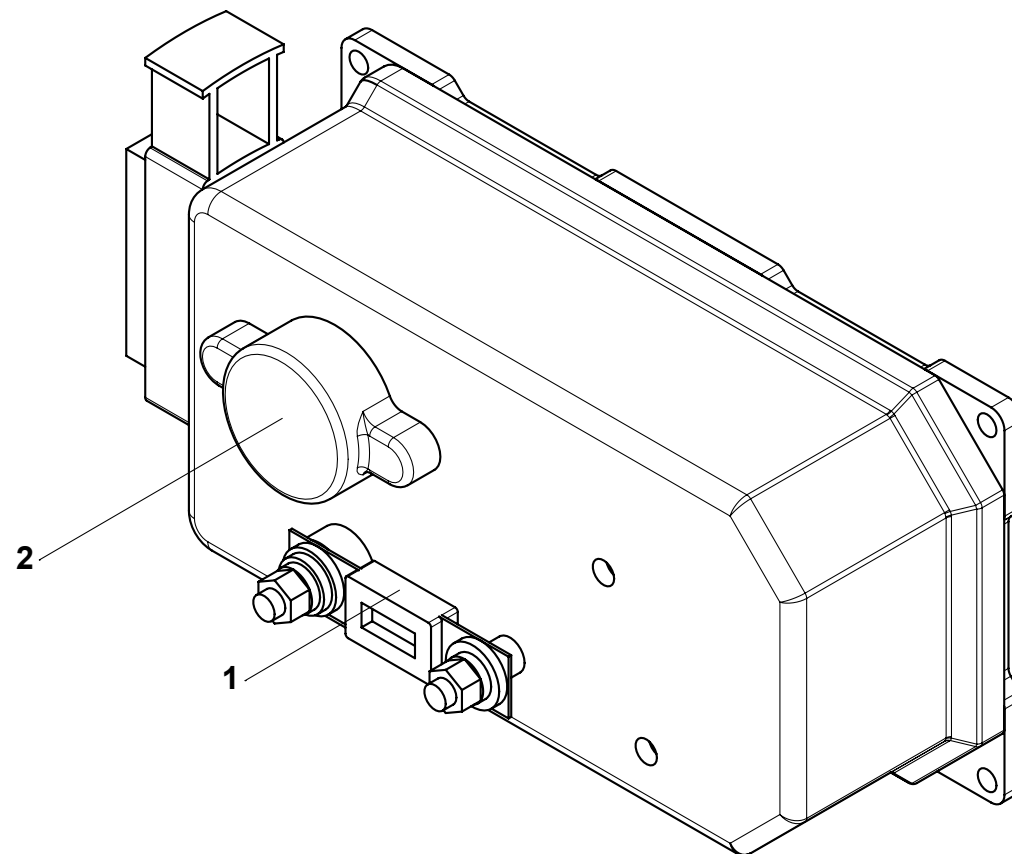
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 69 / 182



2901009770.A

A21.1
-18

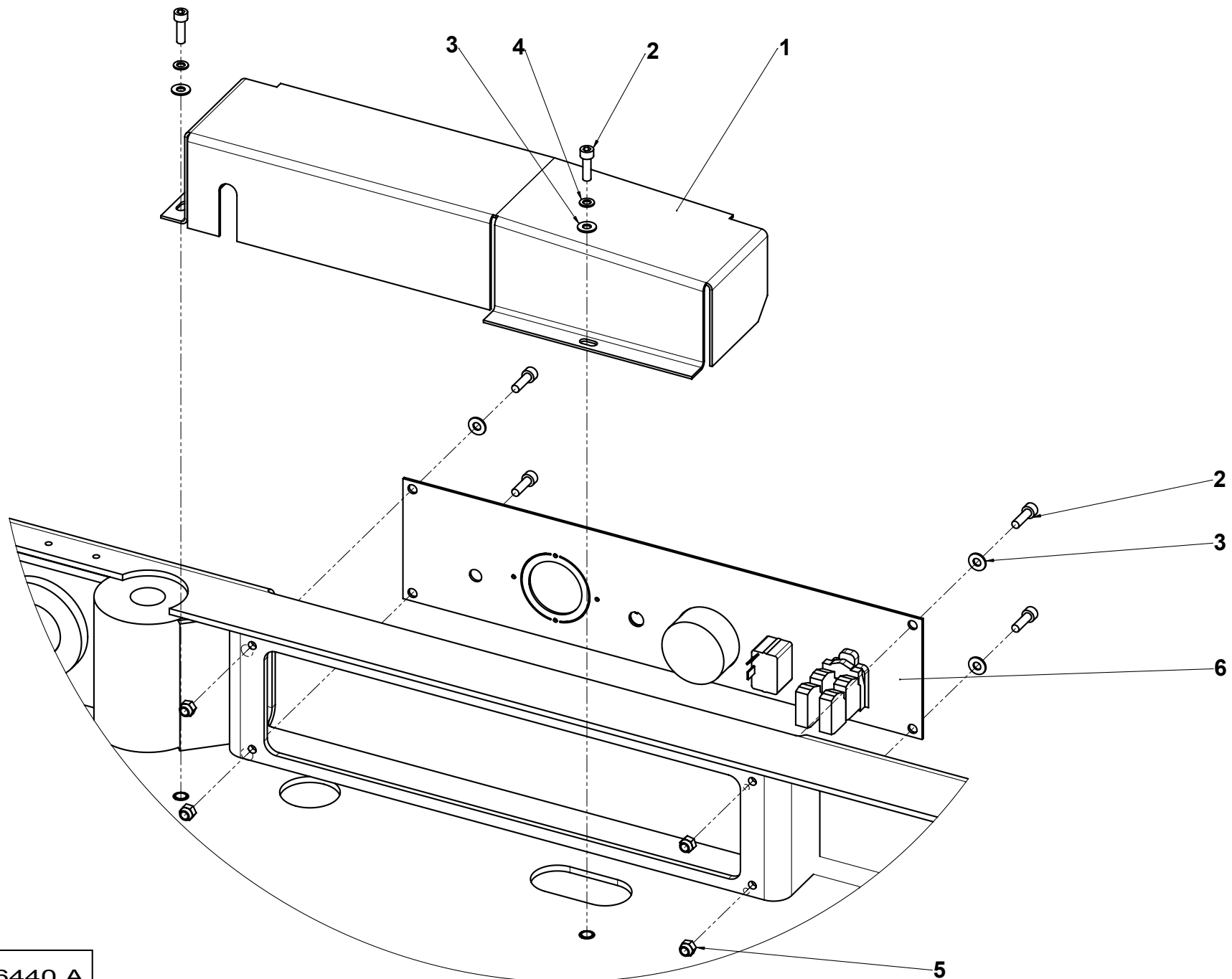
Haulotte Group 2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 71 / 182



2901001630.A

A21.1
-19

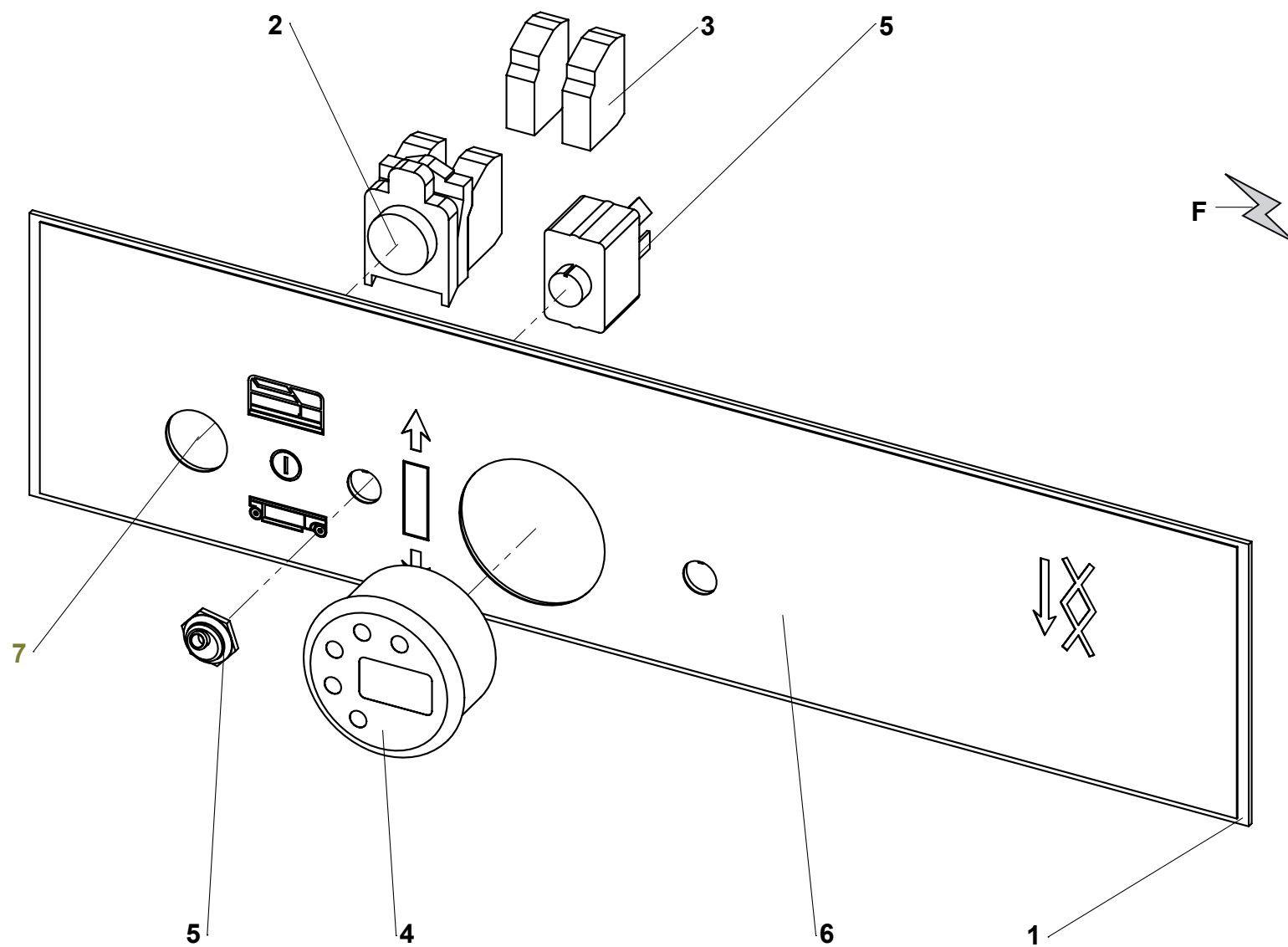
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 73 / 182



121P296440.A

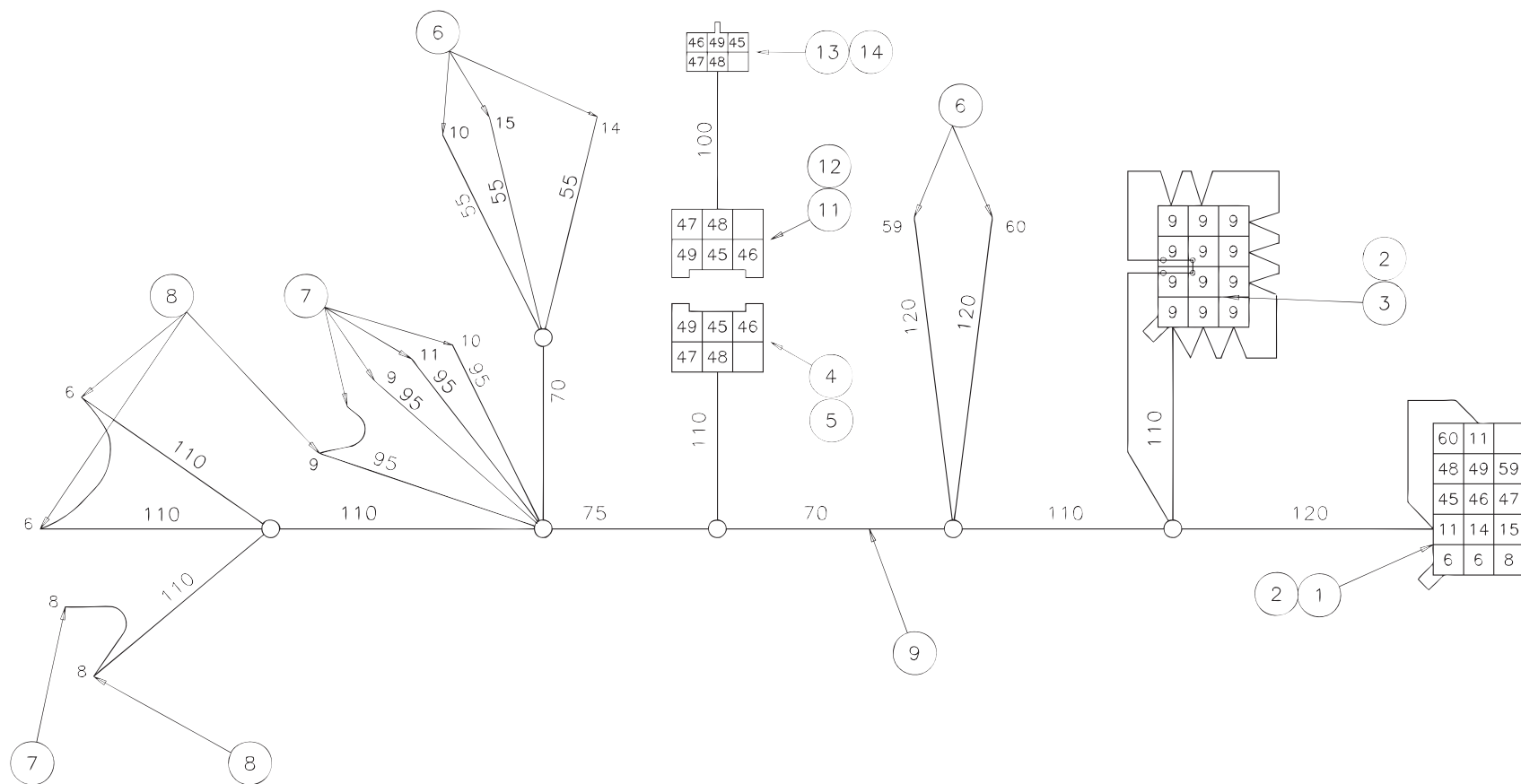
◀ **A21.2** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 75 / 182



118C17512.A

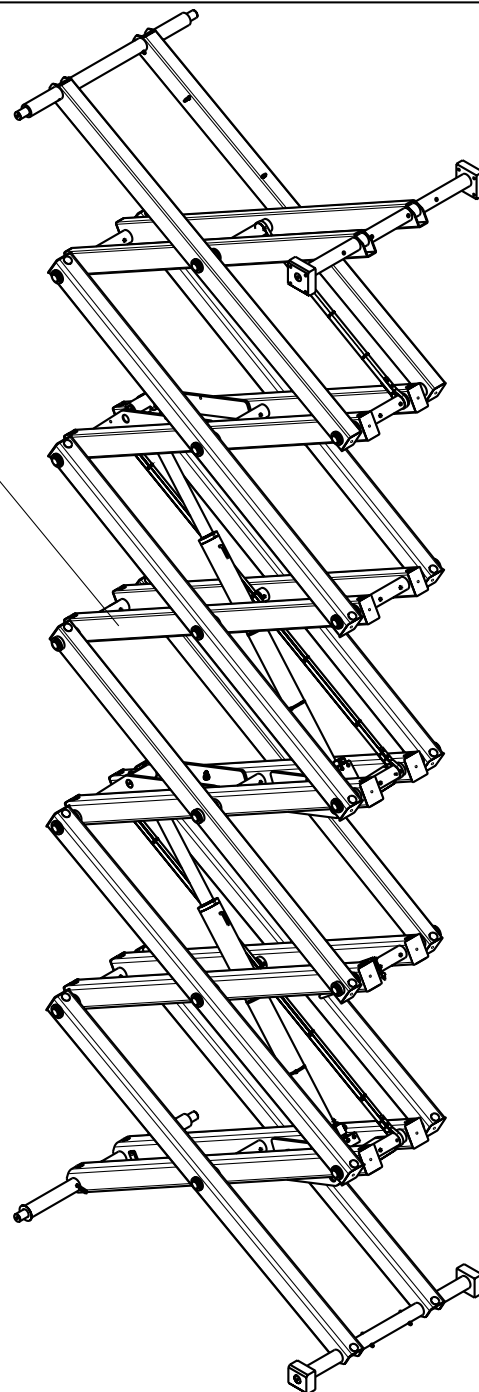
A21.2
-6



118B157960.D

A21.2
-6-F

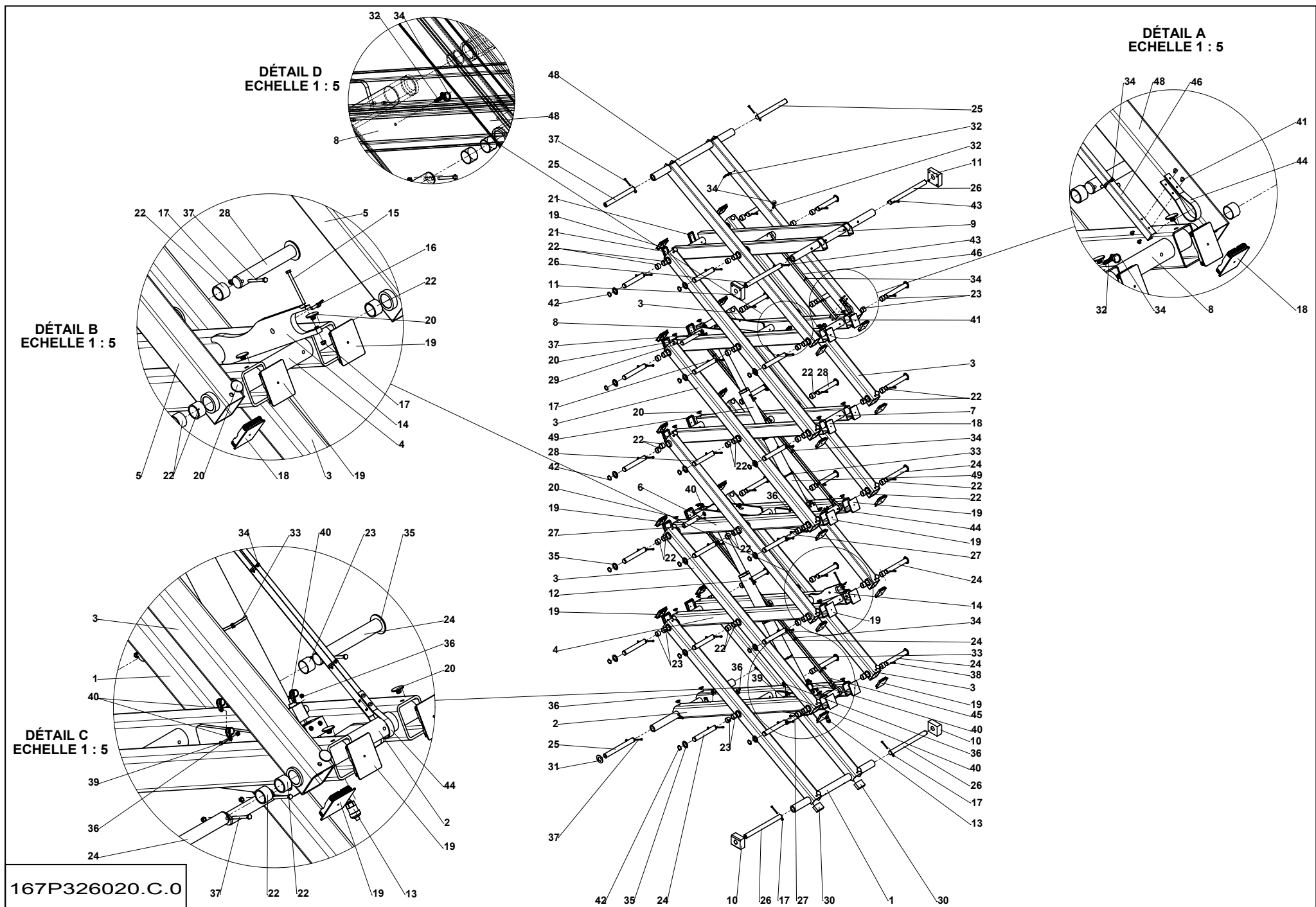
25



167-2

◀ B ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 81 / 182



▲ **ENSEMBLE CISEAUX** **SCISSOR ASSEMBLY**

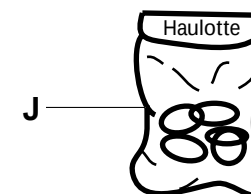
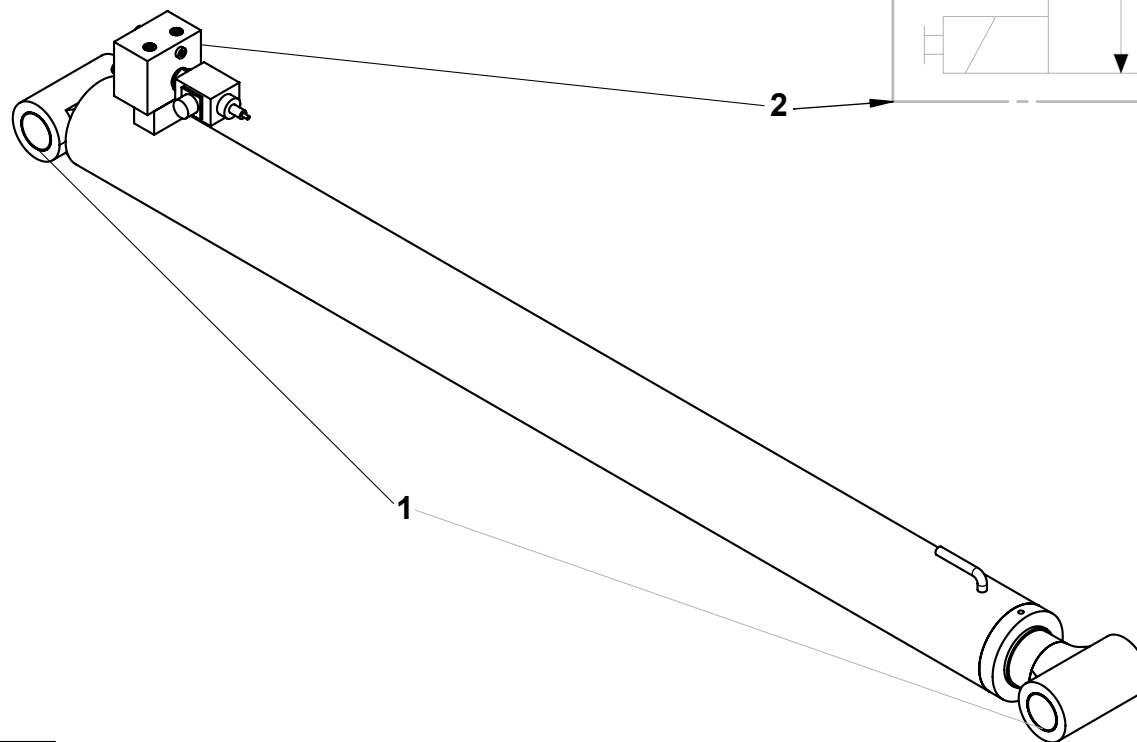
◀ **B25**
1/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	BRAS EXTERIEUR	EXTERIOR ARM	NIVEAU 1	1	167P323830	
2	BRAS INTERIEUR	INTERIOR ARM	NIVEAU 1	1	167P323820	
3	BRAS CISEAUX	Scissor arm	EXTERIEUR SIMPLE	6	167P332130	
4	BRAS INTÉRIEUR		NIV.2	1	128B169640	
5	BRAS CISEAUX	Scissor arm	EXTÉRIEUR SIMPLE ÉP	2	167P332160	
6	BRAS INTÉRIEUR		NIV.3	1	128B169660	
7	BRAS INTÉRIEUR		NIV.4	1	128B169700	
8	BRAS INTERIEUR	INTERIOR ARM	NIVEAU 5	1	167P323840	
9	BRAS INTERIEUR	INTERIOR ARM	N°6	1	167P323790	
10	PATIN	PAD	BRAS BAS	2	118D159370	
11	PATIN CISEAUX		CISEAUX	2	118D159210	
12	VÉRIN DE LEVAGE	LIFTING CYLINDER	65/90/1250	1	121P248820	SEE DETAILS
13	CAPTEUR DE PRESSION	PRESSURE SENSOR	S5865	1	2421620600	
14	BEQUILLE DE MAINTENANCE	MAINTENANCE STAND		1	128C174190	
15	VIS	SCREW	H M8X110-22 CL.8.8 ZB	1	2331231470	
16	VIS A OREILLES	WING SCREW	M8X25 CL.4.6 ZB	1	2330003360	
17	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M8 CL. 8 ZB	44	2349221500	
18	EMBOUT TUBE	TUBE TIP	120 X 80	14	128D169730	
19	EMBOUT TUBE	TUBE TIP	120 X 100	24	128D169720	
20	BUTEE PLAST BRAS CISEAUX	PLASTIC STOP SCISSOR ARM		40	118D160390	
21	EMBOUT	END FITTING	DE TUBE 120X60 EP4MM	2	2420506050	
22	BAGUE	BUSH	S5717 404830	48	2390190980	
23	BAGUE	BUSH	PM 4030 DX	16	2390150450	
24	AXE BRAS LONG	PIN- LONG ARM		24	128D169360	
25	AXE CHÂSSIS		MOBILE PLATEFORME FIXE	4	120C149210	
26	AXE CHÂSSIS		FIXE PLATEFORME MOBILE	4	120C148920	

▲ **ENSEMBLE CISEAUX** **SCISSOR ASSEMBLY**

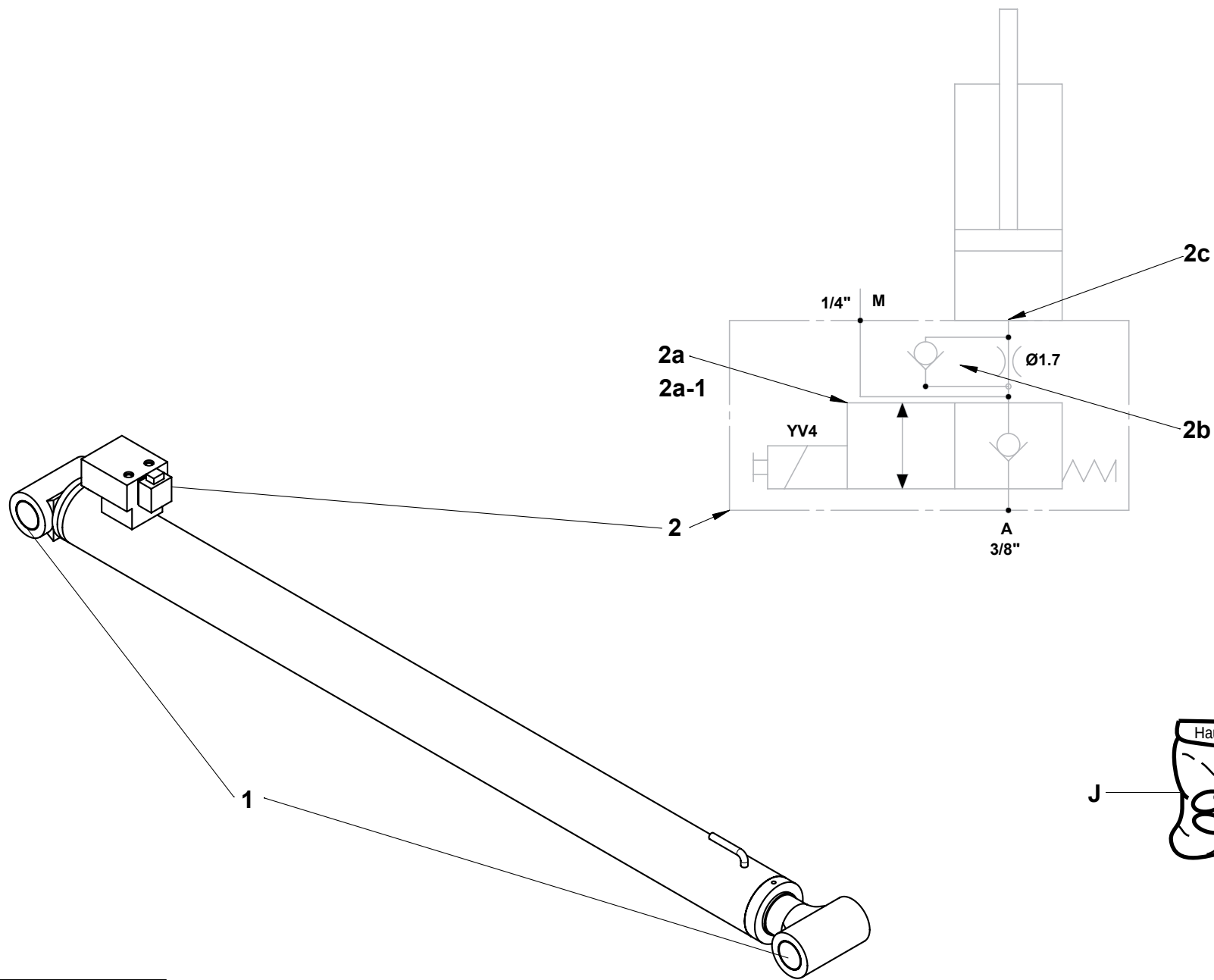
◀ **B25**
2/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
27	AXE VERIN COURT	PIN- SHORT CYLINDER		3	128D169450	
28	AXE BRAS COURT	PIN- SHORT ARM		8	128D169350	
29	AXE VERIN LONG	PIN- LONG CYLINDER PIN		1	128D169460	
30	MOUSSE	FOAM	80X60X30	2	2421303650	
31	RONDELLE DE RÉGLAGE	ADJUSTMENT WASHER	Ø 80X40 ÉP 1MM	1	118D161960	
32	EMBASE	BASE	A CHEVILLE Ø6.5	4	2421906660	
33	COLLIER	COLLAR	POLYAMIDE 350	8	2389001700	
34	COLLIER POLYAMIDE 6/6 4.		180X6 NOIR	80	2389002870	
35	RONDELLE	WASHER	Ø65/40 EP.4 MM	32	118D168830	
36	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M6 CL. 8 ZB	10	2349221490	
37	VIS	SCREW	H M8X80-22 CL.8.8 ZB	41	2301231750	
38	VIS	SCREW	CHC M8X55-28 CL.8.8 ZB	1	2330002150	
39	VIS	SCREW	H M6X25-18 CL.8.8 ZB	1	2301231420	
40	COLLIER DE FIXATION	CABLE CLIP	Ø18 X 15	10	2389001560	
41	RIVET AVEUGLE TÊTE BOMBÉ		TAPD 510 BSLF	24	2421808290	
42	ANNEAU ÉLASTIQUE ARBRE		40X2,5 DC	32	2479001080	
43	VIS	SCREW	CHC M8X65-28 CL.8.8 ZB	2	2330002170	
44	SANGLE	STRAP		6	118C151470	
45	GOULOTTE	TRUNKING	2,04M	2	118C151480	
46	GOULOTTE	TRUNKING	0,96M	1	118C151490	
48	BRAS EXTERIEUR	EXTERIOR ARM	NIVEAU 6	1	167P323770	
49	VÉRIN DE LEVAGE	LIFTING CYLINDER	Ø60/80 COURSE 1250 MM	1	121C164900	SEE DETAILS



121P248820.E

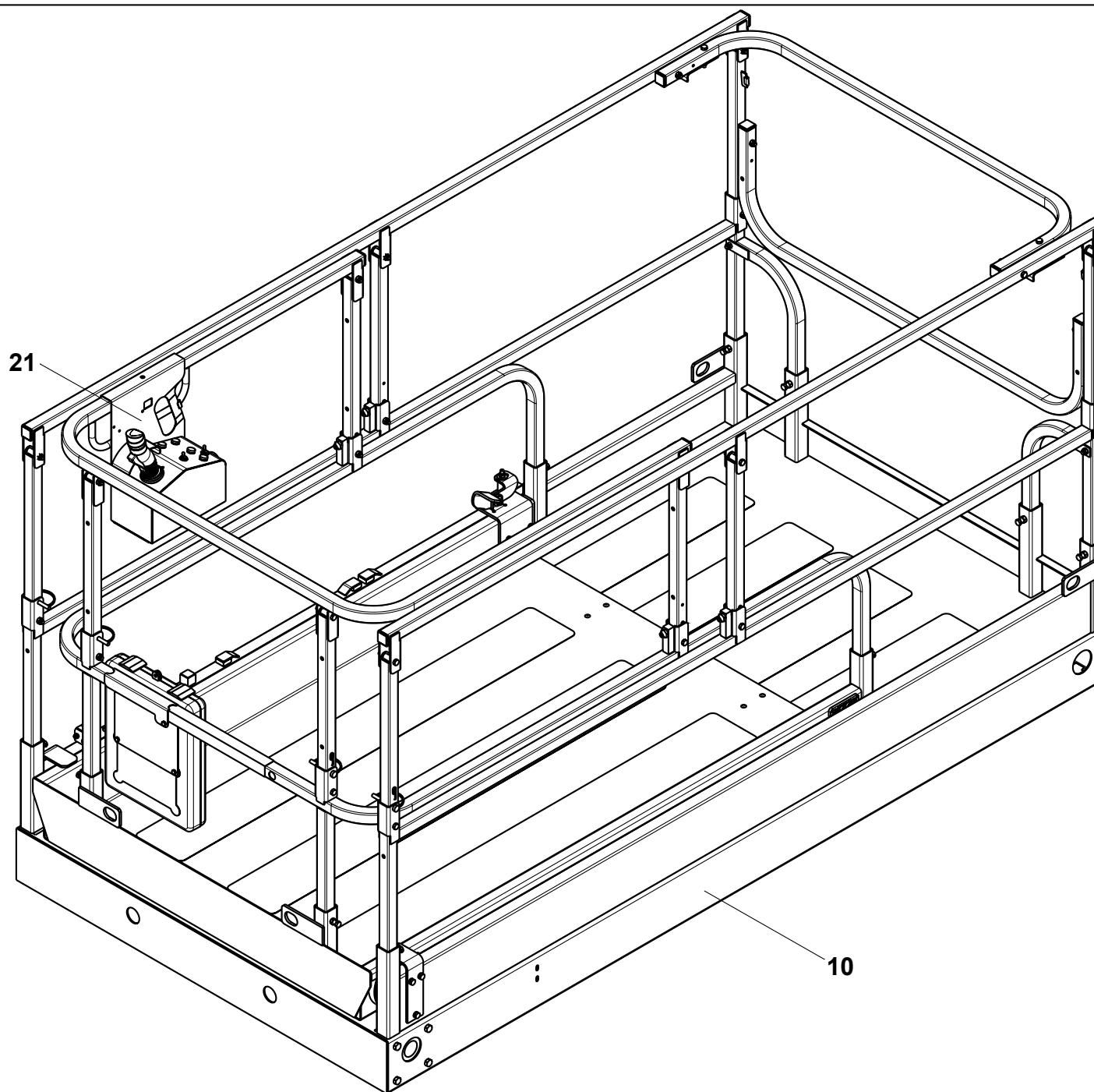
B25-
12



121C144900.C

B25-
49

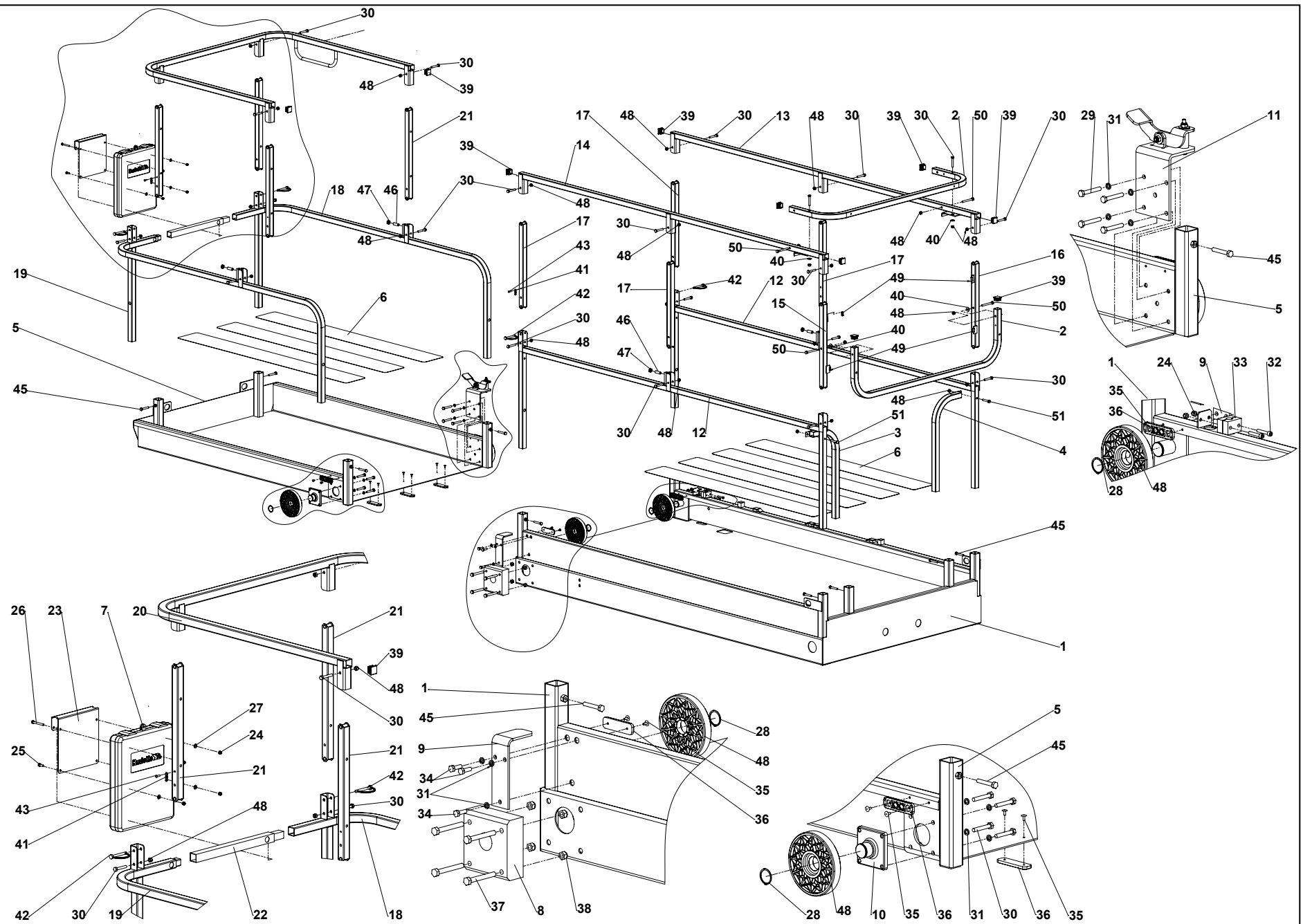
Haulotte Group 2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 89 / 182



167-4

◀ C ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 91 / 182

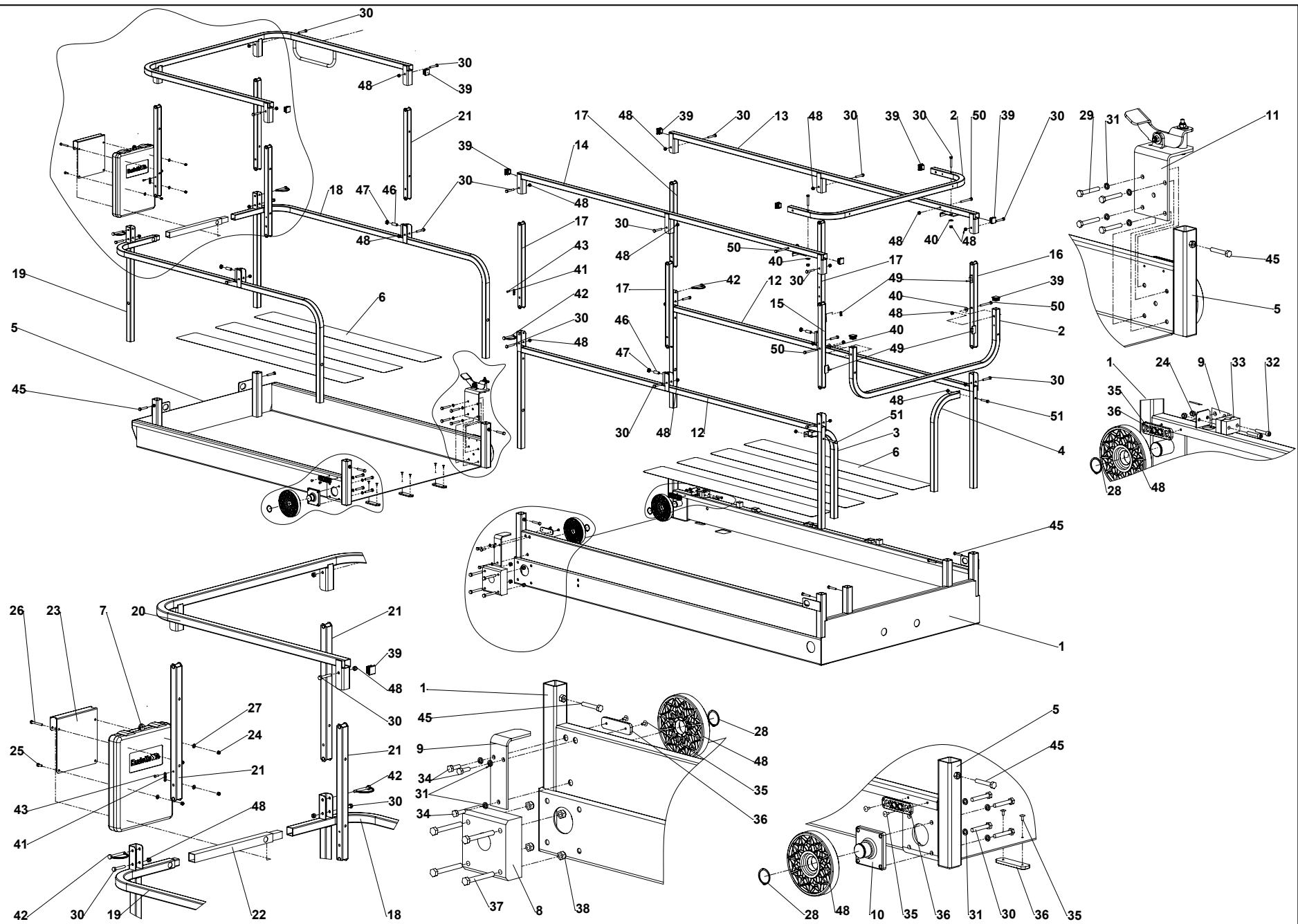


121P239580.E

▲ PLATEF GARDE-CORPS RABAT PLATFORM WITH FOLDABLE GUARD RAIL

◀ C10
1/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	PLATEFORME	PLATFORM	1.2 M	1	121P239460	
2	BARRE DE LIAISON	BAR- CONNECTING		2	124B170060	
3	TUBE	TUBE		1	124C174280	
4	TUBE	TUBE		1	124C174290	
5	EXTENSION	EXTENSION	1.2 M	1	121P239470	
6	ANTIDÉRAPANT			7	118C159140	
7	BOÎTE À DOCUMENTS			1	2420209920	
8	PATIN CISEAUX			2	118D159210	
9	EQUERRE DE SÉCURITÉ			2	118C148840	
10	AXE GALET EXTENSION	PIN- EXTENSION ROLLER		2	118C148890	
11	PÉDALE	PEDAL		1	118P304640	
12	GARDE CORPS	GUARDRAIL		2	124B169300	
13	LISSE SUP DR	UPPER RIGHT HANDRAIL		1	124B169230	
14	LISSE SUP GA	LEFT UPPER HANDRAIL		1	124B169240	
15	BIELLETTE GAUCHE	LEFT LINK		1	124C173460	
16	BIELLETTE DROITE	RIGHT LINK		1	124C173470	
17	BIELLETTE	LINK ROD		4	124C173480	
18	LISSE INF DR	RIGHT LOWER HANDRAIL		1	124B169270	
19	LISSE INF GA	LEFT LOWER HANDRAIL		1	124B169260	
20	LISSE SUP GARDE-CORPS	UPPER BARRIER HANDRAIL	1.2 M	1	124B170080	
21	BIELLETTE EXTENSION	EXTENSION ROD		4	124C173500	
22	ENTRETOISE	SPACER		1	118C176400	
23	TOLE SUPPORT	SHEET METAL SUPPORT		1	126P325040	
24	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M6 CL. 8 ZB	6	2349221490	
25	VIS	SCREW	H M6X16-16 CL.8.8 ZB	3	2331231310	
26	VIS	SCREW	H M6X50-18 CL.8.8 ZB	1	2301231480	

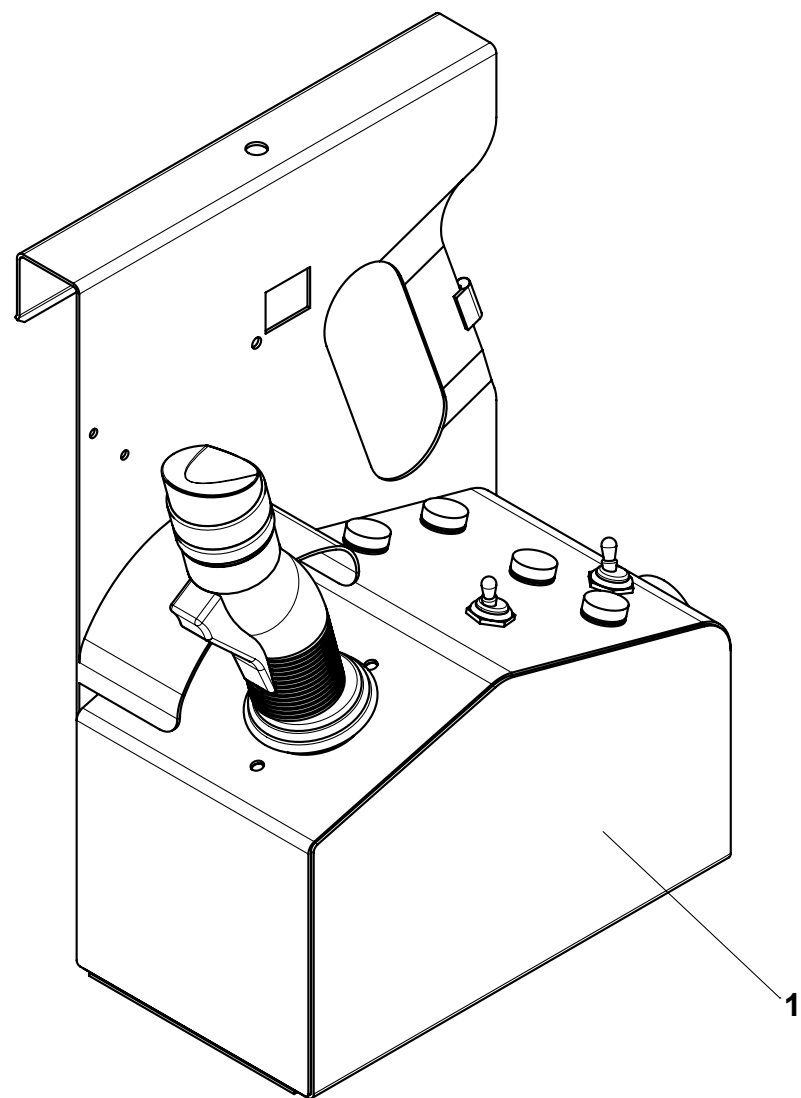


121P239580.E

▲ PLATEF GARDE-CORPS RABAT PLATFORM WITH FOLDABLE GUARD RAIL

◀ C10
2/2 ▶

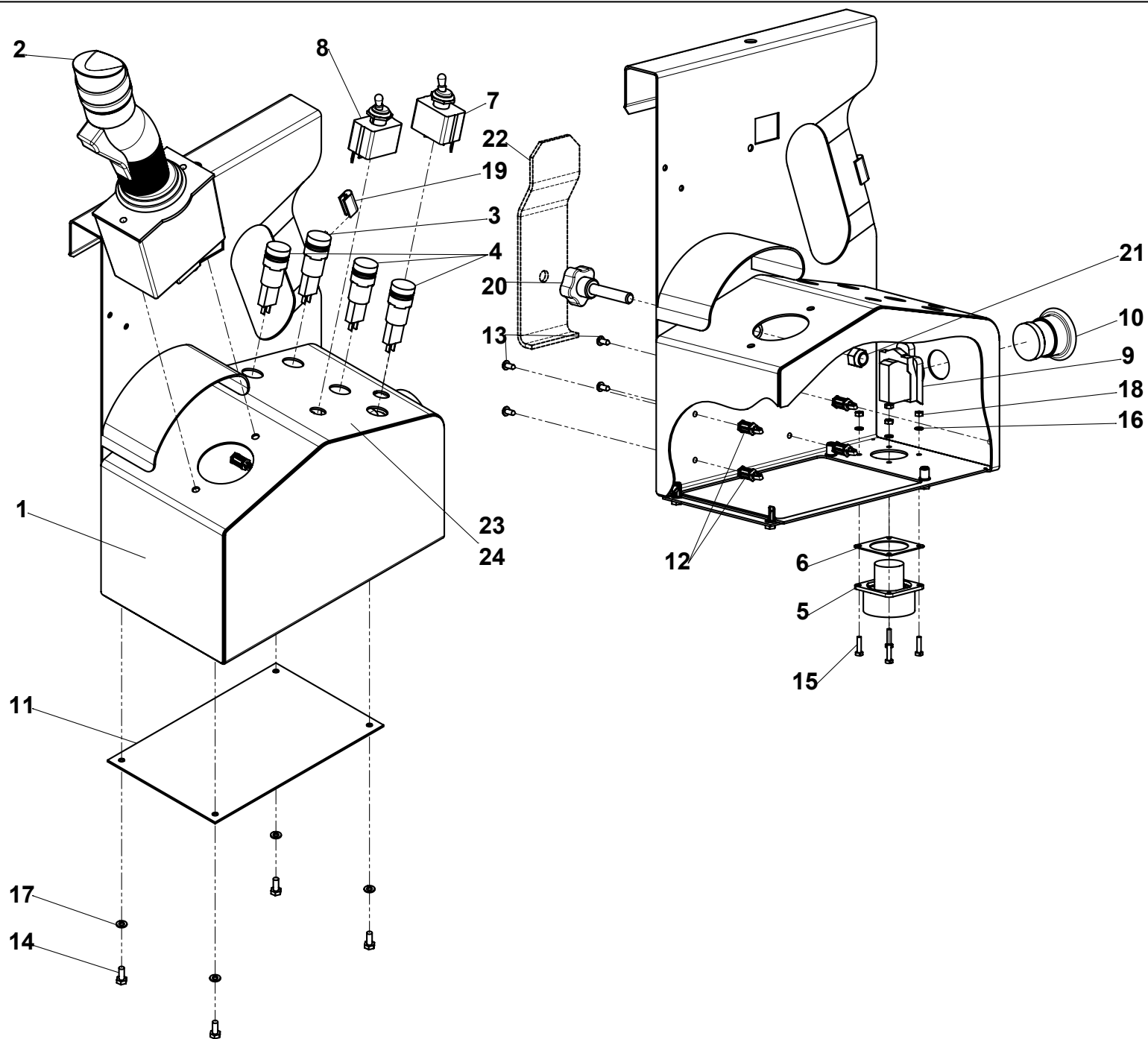
Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
27	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 6 ZB	4	2351112050	
28	ANNEAU ÉLASTIQUE ARBRE		32X1,5 DC	4	2472001290	
29	VIS	SCREW	H M8X55-22 CL.8.8 ZB	4	2301231700	
30	VIS	SCREW	H M8X50-22 CL.8.8 ZB	26	2301231690	
31	RONDELLE ÉLASTIQUE	SPRING WASHER	W 8 ZB	14	2351201070	
32	VIS	SCREW	CHC M6X35-24 CL.8,8 ZB	2	2308231520	
33	COLLIER SERIE STANDARD	CLAMP STANDARD SERIE	215 -PP	1	2389003260	
34	VIS	SCREW	H M8X25-25 CL.8.8 ZB	6	2331231430	
35	RIVET AVEUGLE TÊTE BOMBÉ		TAPD 58 BSLF	14	2421809000	
36	PATIN D'APPUI	SUPPORT PAD		7	118D158190	
37	VIS	SCREW	H M10X80-26 CL.8.8 ZB	8	2301231860	
38	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M10 CL. 8 ZB	8	2349221510	
40	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	L 8 ZB	4	2351113070	
41	CHAÎNETTE		LG 140 MM	0.7m	2425631220	
42	GOUPILLE	PIN	CLIPS ZB	4	2352312430	
43	RIVET AVEUGLE TÊTE BOMBÉ		TAPD 614 BS	4	2421803190	
45	VIS	SCREW	H M8X50-50 CL.8.8 ZB	10	2331231490	
46	VIS À BOUT PLAT		HC M12-35-45H ZB	4	2316131230	
47	ECROU BAS	THIN NUT	HM M12 CL. 4 ZB	4	2341222050	
48	GALET	ROLLER		4	118D159200	
48	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M8 CL. 8 ZB	28	2349221500	
49	GALON NON FEUTRÉ	BRAID (NOT FELT)		0.16	2420701180	
50	VIS	SCREW	H M8X75-22 CL.8.8 ZB	4	2301231740	
51	VIS	SCREW	H M8X45-22 CL.8.8 ZB	2	2301231680	



118B169960.B

C21

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 97 / 182

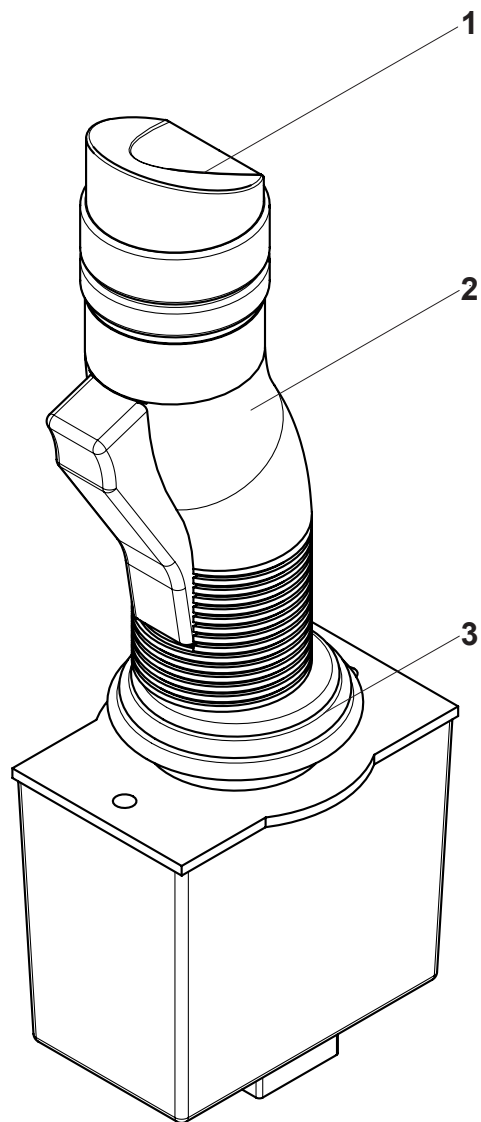


118B169960.B

▲ KIT PUPITRE AVEC PESAGE PANEL KIT WITH WEIGHING

◀ C21-1 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
	CARTE SERIAL	SERIAL BOARD	SERIAL	1	2440316730	
1	BOITIER DE COMMANDE	CONTROL BOX		1	118A149380	
2	MANIPULATEUR 1 AXE	SINGLE-AXIS JOYSTICK		1	2441305220	SEE DETAILS
3	LENTILLE VOYANT ROUGE	RED LIGHT LENS		1	2442202030	
4	VOYANT VERT	GREEN INDICATOR LIGHT	12-24V Ø16 R	3	2442202040	
5	FAISCEAU	LOOM		1	118B169610	SEE DETAILS
6	JOINT	SEAL		1	118D162110	
7	INTER BIPOLAIRE À LEVIER			1	2440901630	
8	INTER. UNIPOLAIRE LEVIER	SINGLE-POLE TOGGLE SWITCH		1	2440901640	
9	CORPS COMPLET	CONTACT BLOCK	CONTACT 1 'O'	1	2901011110	
10	TÊTE	HEAD		1	2901011100	
11	TÔLE DE FERMETURE	CLOSING SHEET		1	118C158630	
12	SUPPORT	HOLDER		4	2421906430	
13	VIS A TETE CYL. BOMBEE	ROUND CYLINDER HEAD SCREW	CBLH ST 3.5X9.5 ZB	4	2330002640	
14	VIS	SCREW	H M4X10-10 CL.8.8 ZB	4	2331231100	
15	VIS	SCREW	CS M3X12 CL. 4.8 ZB	4	2306311030	
16	RONDELLE À DENTS		DEC 3 ZB	4	2351301030	
17	RONDELLE À DENTS		DEC 4 ZB	4	2351301050	
18	ECROU	NUT	H M3 CL. 8 ZB	4	2341221010	
19	GALON NON FEUTRÉ	BRAID (NOT FELT)		0.4m	2420701180	
20	VOLANT A LOBES	LOBE WHEEL		1	2421608690	
21	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M8 CL. 8 ZB	1	2349221500	
22	PATTE DE BRIDAGE	FLANGING TAB		1	118D160420	
23	PUPITRE NACELLE	UPPER CONTROL BOX		1	3078151230	
24	PUPITRE NACELLE	UPPER CONTROL BOX		1	3078151240	



$$4 = 1 + 2 + 3$$

$$5 = 1 + 3 \text{ sans branchement / without connection}$$

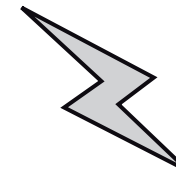
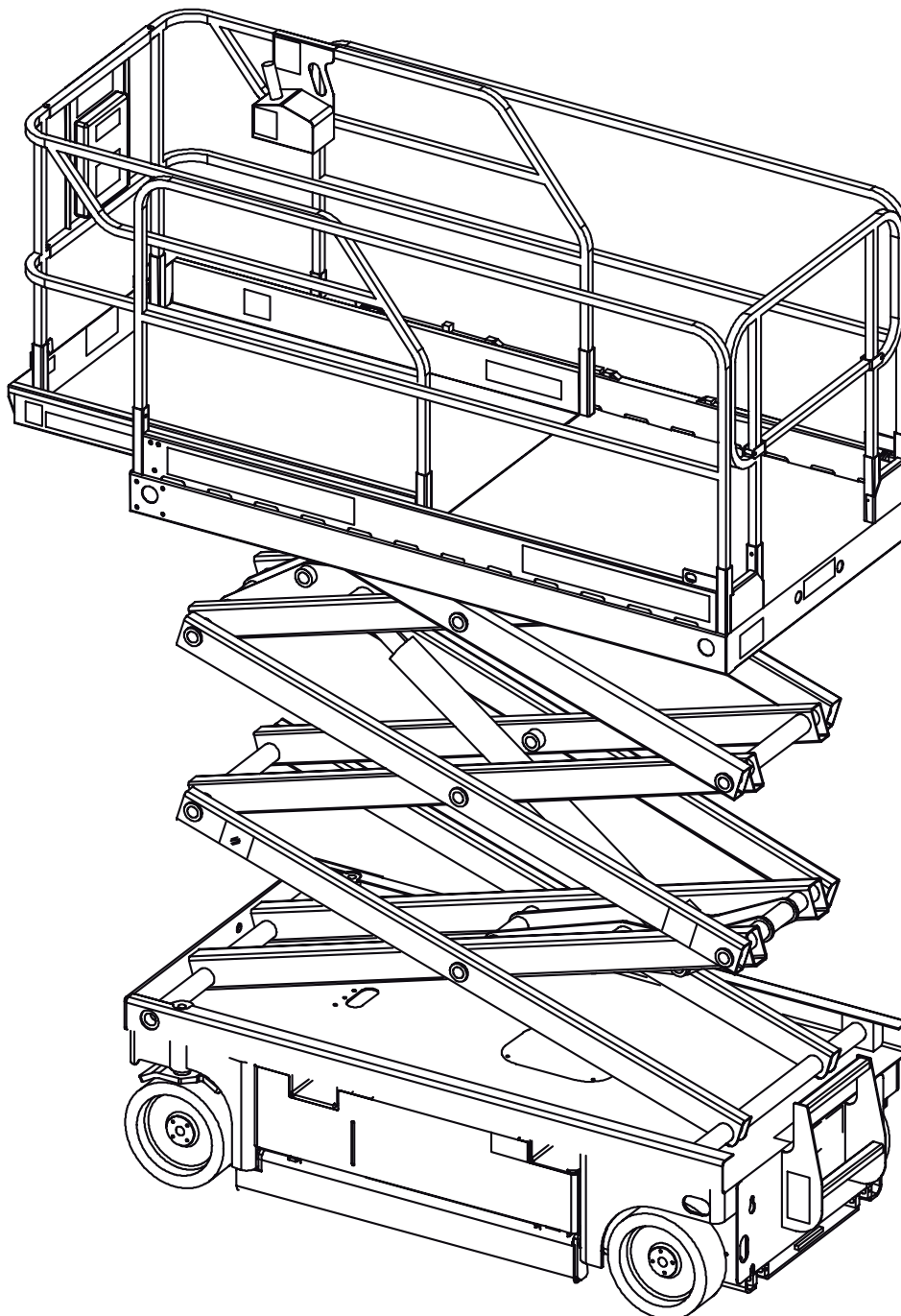
2441305220.A

◀ **C21-2** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 101 / 182

◀ **C21-5** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 103 / 182



167-8

◀ D ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 105 / 182

D1

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 106 / 182

D2

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 107 / 182

D3

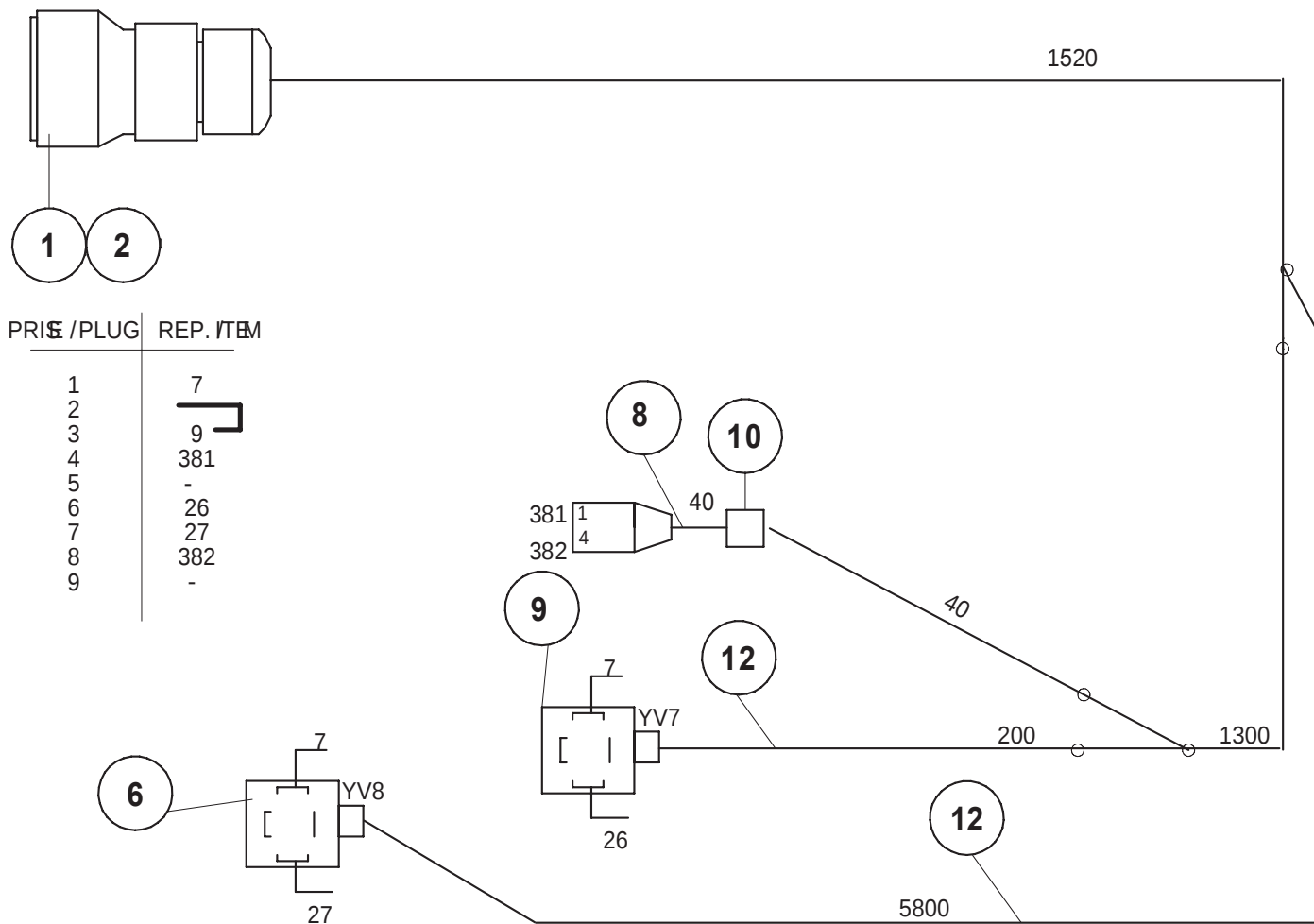
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 108 / 182

D4

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 109 / 182

D5

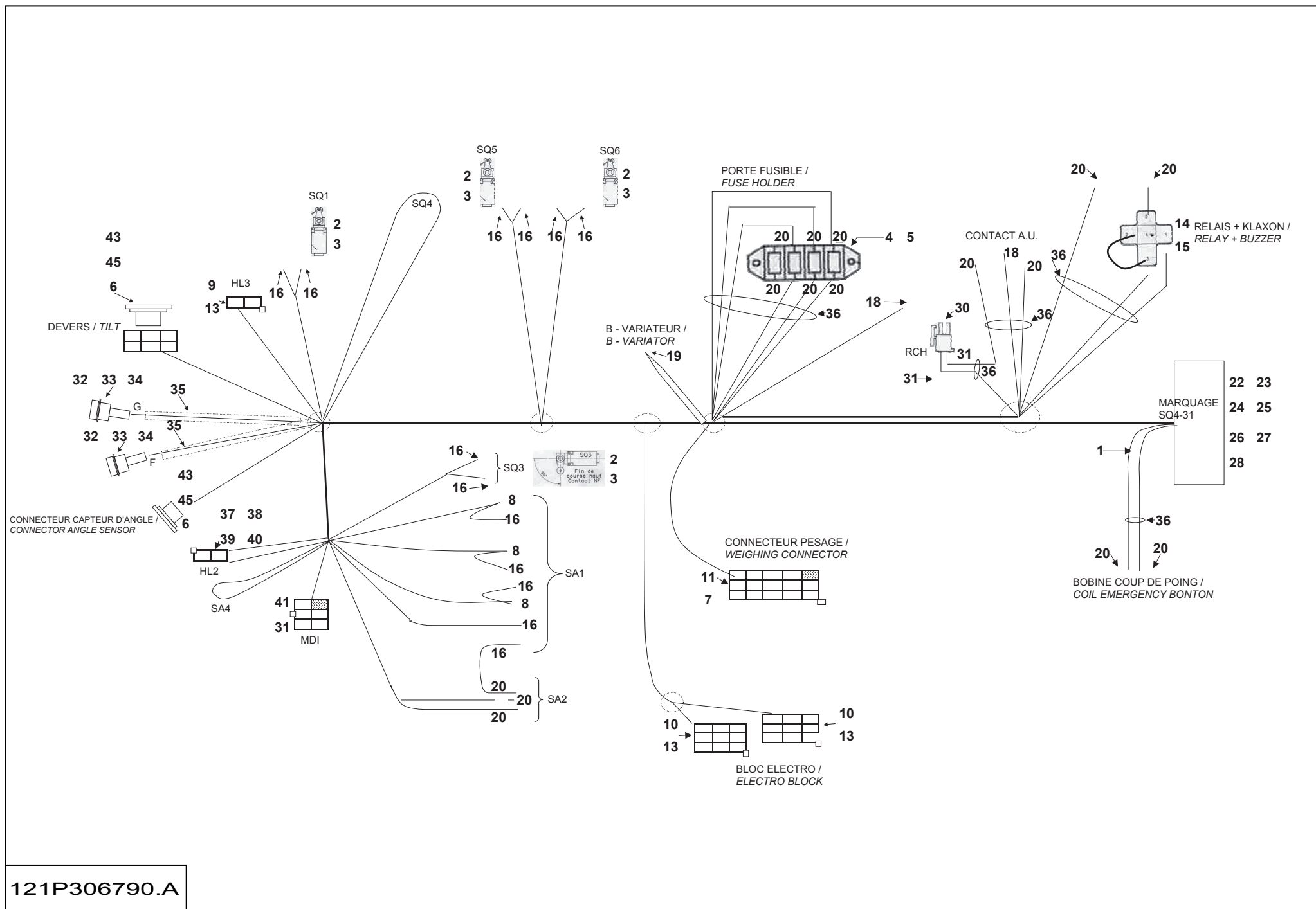
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 110 / 182



121P306680.A

D6

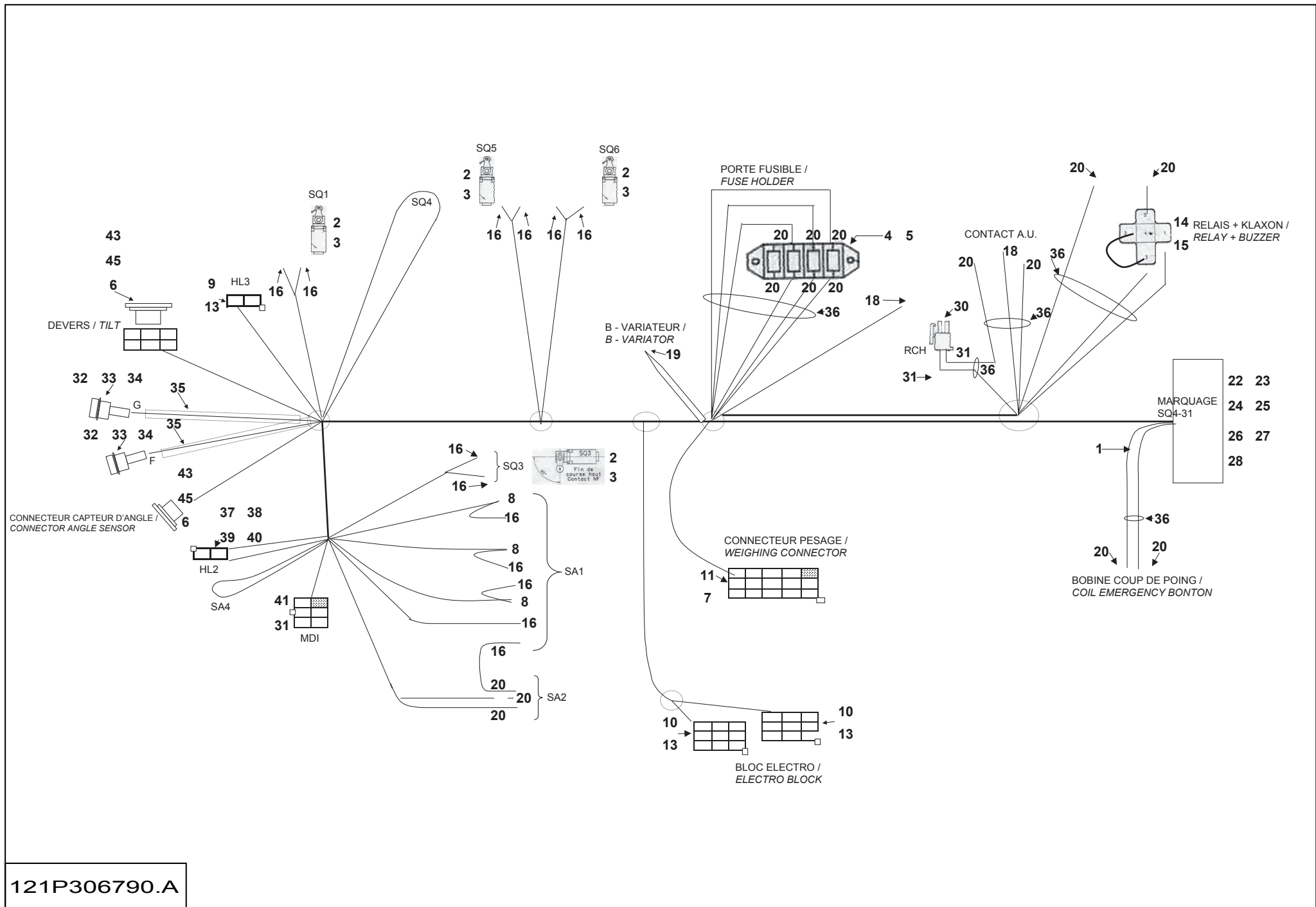
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 113 / 182



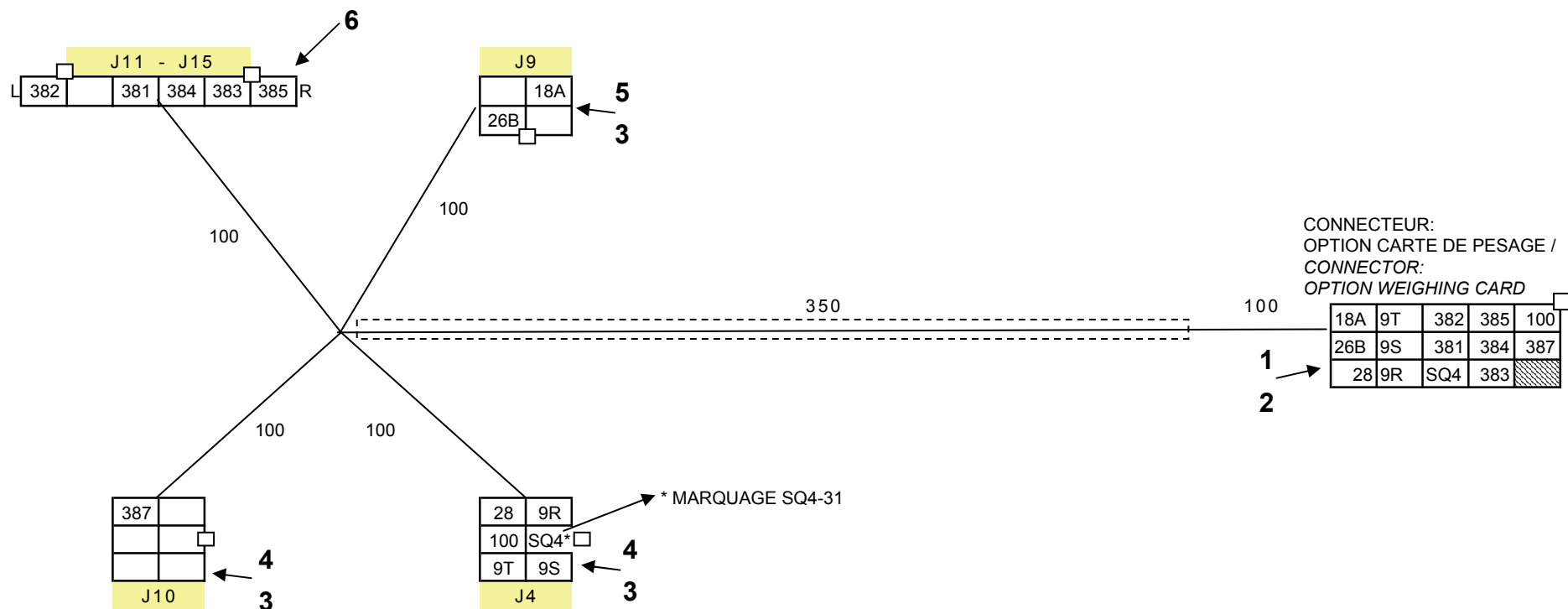
▲ FAISCEAU GENERAL CHASSIS PESAGE LOOM GENERAL CHASSIS WEIGHING

◀ D7
1/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
	FAISCEAU	LOOM	GENERAL CHASSIS PESAGE/GENERAL CHASSIS WEIGHING	1	121P306790	
1	CABLE	CABLE	0.75 MM ²	1	2440311820	
2	INTERRUPTEUR DE POSITION	POSITION SWITCH		4	2440901490	
3	PRESSE-ÉTOUPE RÉDUCTEUR	REDUCER PACKING BOX	S020246 - 13/7-13/9	4	2441613010	
4	PORTE FUSIBLE	FUSE HOLDER		1	2440202150	
5	FUSIBLE	FUSE	10 AMP	3	2440602430	
6	JOINT D'ÉTANCHÉITÉ	SEALING RING	SUPERSEAL 1.5	6	2901000810	
7	DOUILLE	PIN		16	2440404030	
8	EMBOUT CABLAGE	CABLING TIP		3	2440502340	
9	BOITIER FEMELLE	FEMALE BOX	2 VOIES / WAYS	1	2440203540	
10	BOITIER FEMELLE	FEMALE BOX	9 VOIES/WAYS	2	2440203300	
11	BOITIER MALE	MALE BOX	15 VOIES / WAYS	1	2440203140	
13	BROCHE	LOCK		20	2440208040	
14	EMBASE	BASE		1	2901011950	
15	CONTACT	CONTACT		4	2901011940	
16	EMBOUT	END FITTING	Ø 3,9 MM	13	2440502250	
18	COSSE RONDE ROUGE	RED ROUND TERMINAL	Ø 8	2	2440305600	
19	COSSE RONDE BLEUE	BLUE ROUND TERMINAL	Ø 8	1	2440313580	
20	COSSE CLIPS ROUGE	RED CLIP TERMINAL	FEMELLE/FEMAL LG:6.3	15	2440313440	
22	CONNECTEUR	CONNECTOR	42 VOIES/WAYS	1	2440308700	
23	CONTACT FEMELLE	SOCKET CONTACT		2	2440318750	
24	CONTACT FEMELLE	SOCKET CONTACT		32	2440318760	
25	ISOLANT	insulation		2	2440902030	
26	ISOLANT	insulation		32	2440902020	
27	OBTURATEUR	SEAL		8	2441500060	
28	OBTURATEUR	SEAL		8	2441500060	



D7
2/2



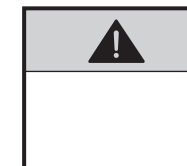
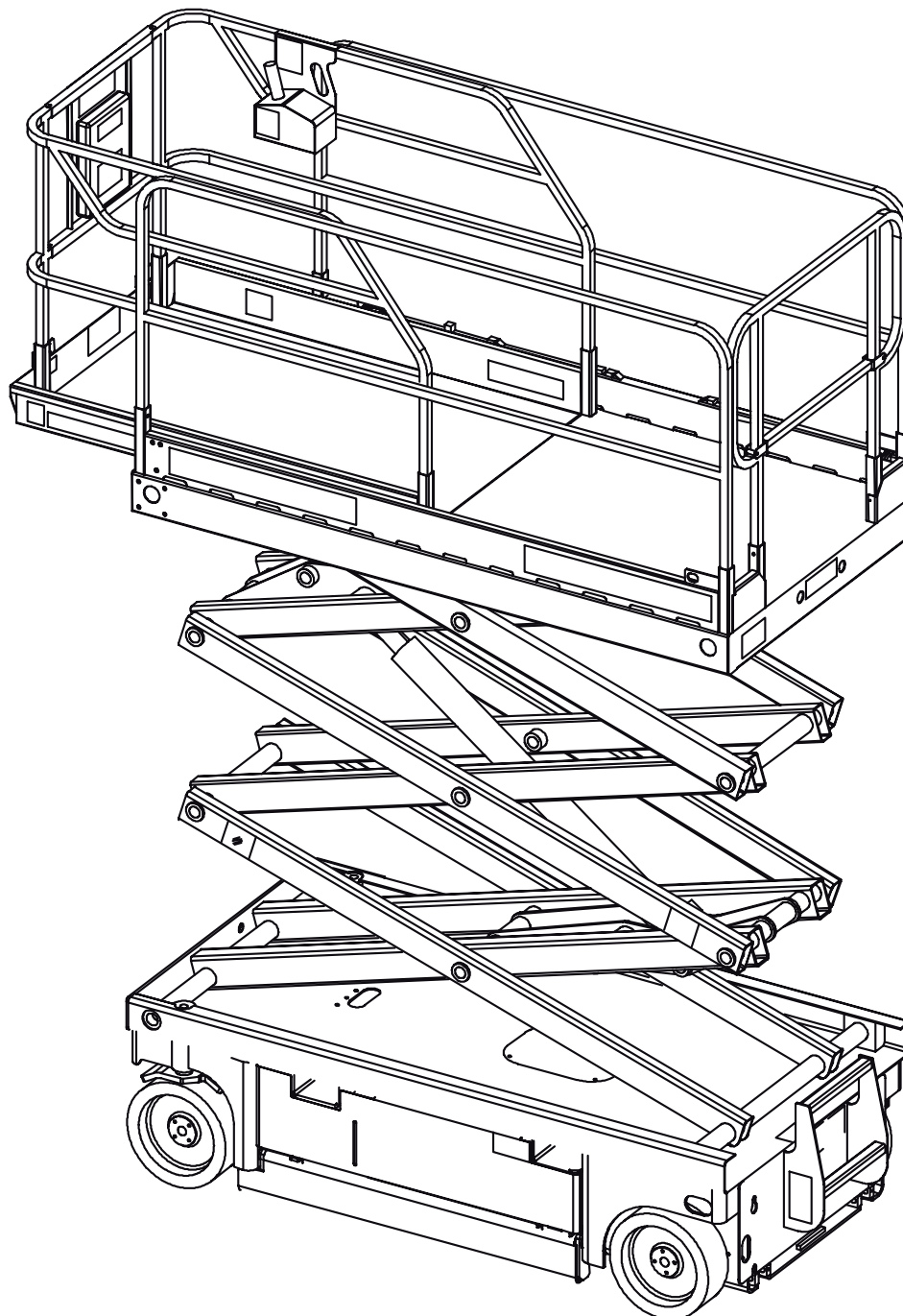
121P306850.A

D8

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 119 / 182

D9

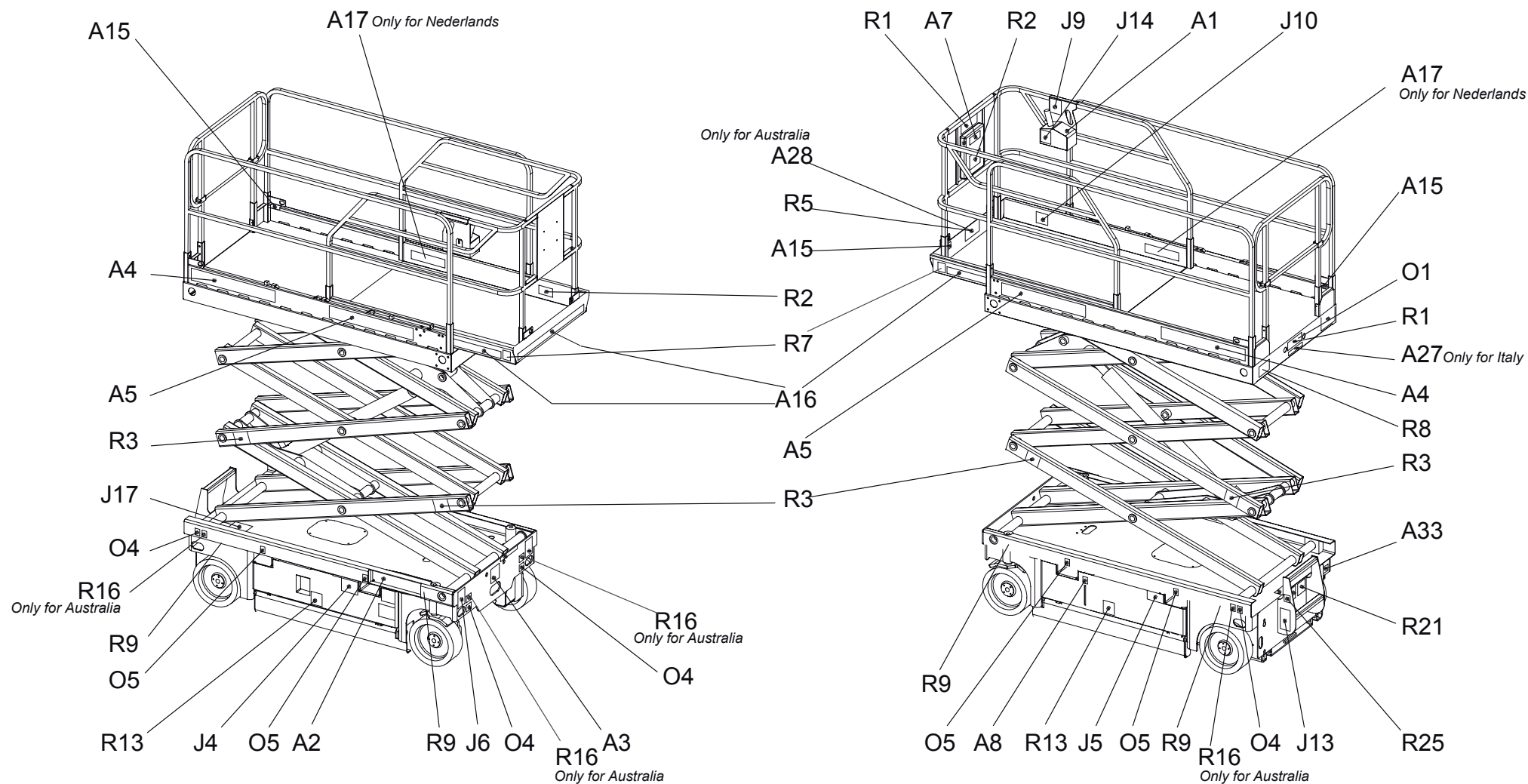
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 120 / 182



167-6

◀ E ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 123 / 182

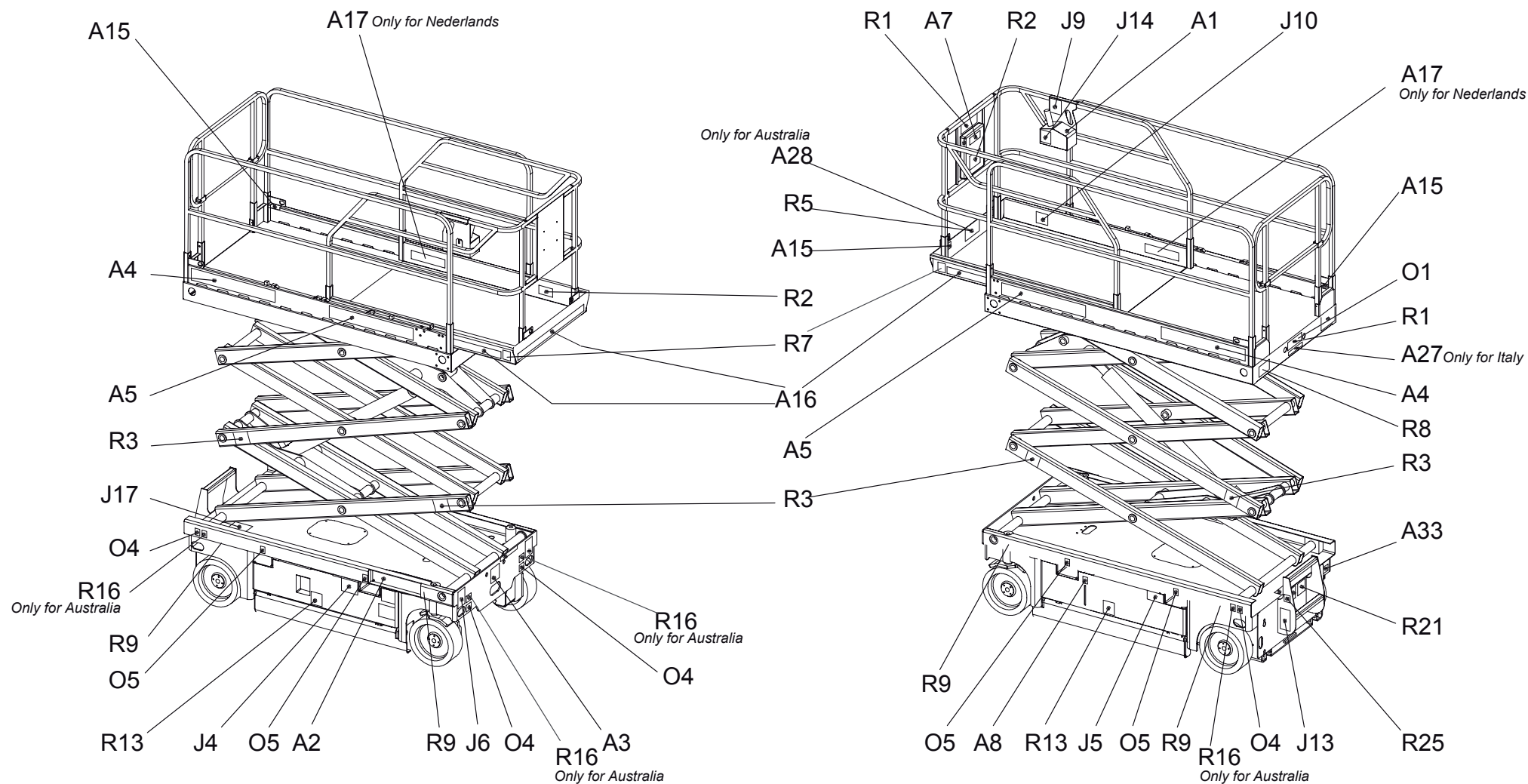


167-6-09

▲ ETIQUETTES COMMUNES COMMON LABELS

◀ E09
1/2 ▶

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
	CATALOGUE PR	SPARE PARTS MANUAL		1	2420341680	
	RIVET AVEUGLE TÊTE BOMBÉ		TAPD 48 BS	1	2421803570	
A1	PUPITRE NACELLE	UPPER CONTROL BOX	EUR	1	3078151230	
A15	FIXATION DU HARNAIS	HARNESS FIXING PART		4	307P216290	
A16	ADHÉSIF JAUNE ET NOIR		LG 1.25 M	2.49	2421808660	
A2	ETIQUETTE	LABEL		1	3078145060	
A3	PLAQUE CONSTRUCTEUR	MANUFACTURER PLATE		1	3078146180	
A4	GRAPHISME	LOGO		2	307P227250	
A5	GRAPHISME HAULOTTE	HAULOTTE LOGO	100 X 500	2	307P217080	
A7	LIRE MANUEL	« READ MANUAL » LABEL		1	3078143680	
A8	HUILE HYDRAULIQUE	« HYDRAULIC OIL » LABEL		1	3078143520	
J13	ENTRETIEN BATTERIE	« BATTERY SERVICING » LABEL		1	3078143510	
J14	BATTERIE	BATTERY		1	3078144630	
J4	MASSE SOUDURE	« WELDING EARTH » LABEL		1	3078143600	
J5	DÉFREINAGE			1	3078152020	
J6	DÉVERS			1	3078144650	
O4	CROCHET ANCRAGE			4	3078145110	
O5	FOURCHE CHARIOT	« TRUCK FORK » LABEL		4	3078143830	
R1	HAUTEUR PLANCHER + CHARG	FLOOR HEIGHT + LOAD LABEL		1	307P228080	
R13	ECRASEMENT PIEDS	« FEET CRUSHING » LABEL		2	3078144670	
R2	SENS TRANSLATION	« DIRECTION OF TRAVEL » LABEL		1	3078145100	
R21	PORT DE VÊTEMENT	« WEARING OF CLOTHES » LABEL		1	3078143610	
R25	VERROUILLAGE TIROIR	« LOCK SPOOL » LABEL		1	3078145310	
R3	ECRASEMENT MAIN	« HAND CRUSHING » LABEL		4	3078149010	
R4	ECRASEMENT CORPS	« BODY CRUSHING » LABEL		1	307P228390	
R5	ETIQUETTE 'ELECTROCUTION	« ELECTROCUTION » LABEL		1	3078143810	



167-6-09

E09
2/2

◀ **E10** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 128 / 182

◀ **E11** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 129 / 182

◀ **E12** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 130 / 182

E13

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 131 / 182

◀ E14 ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 132 / 182

◀ **E15** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 133 / 182

◀ **E16** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 134 / 182

E17

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 135 / 182

◀ **E18** ▶

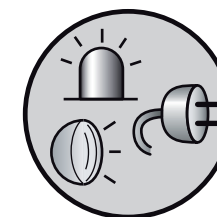
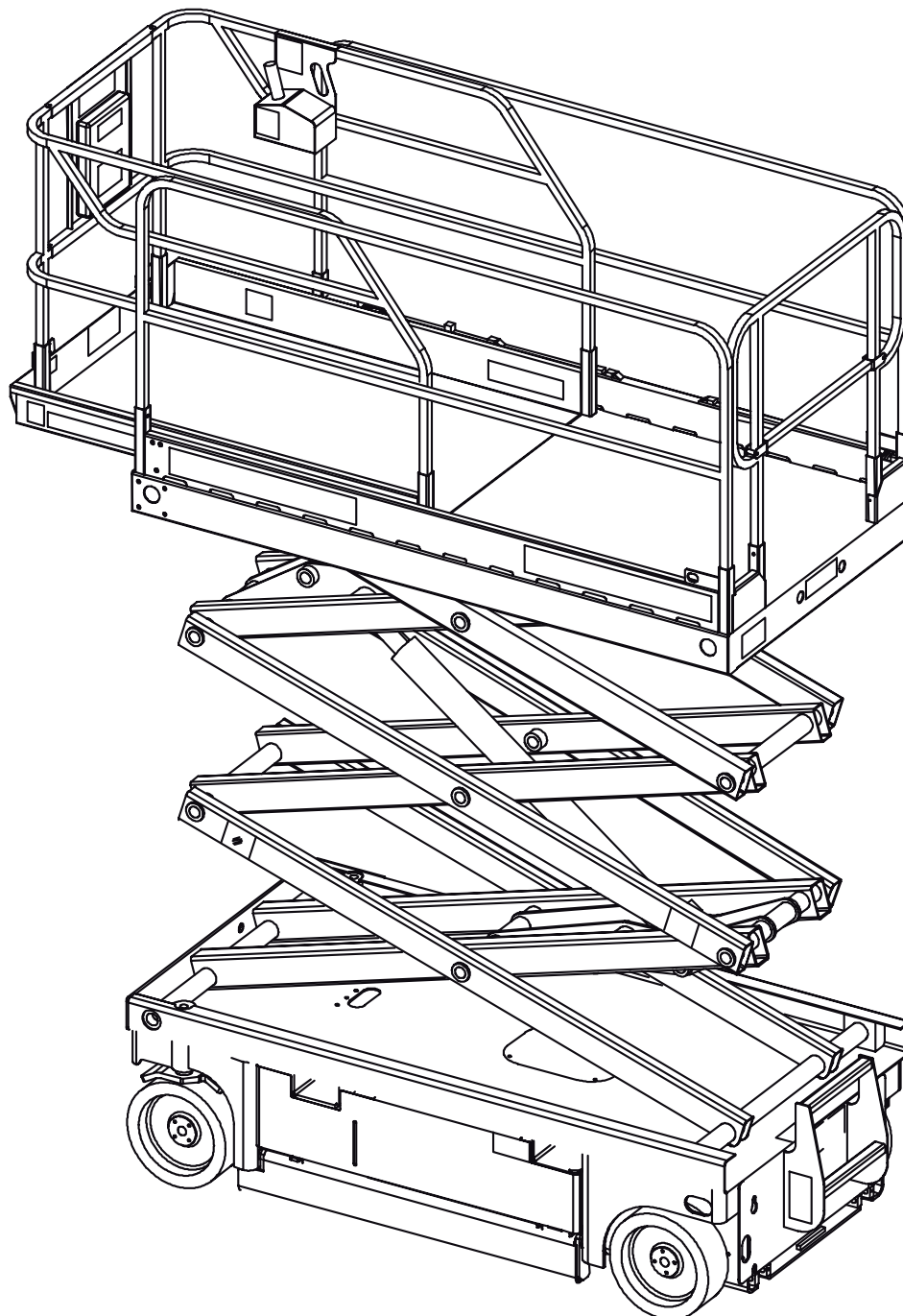
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 136 / 182

◀ E19 ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 137 / 182

◀ **E20** ▶

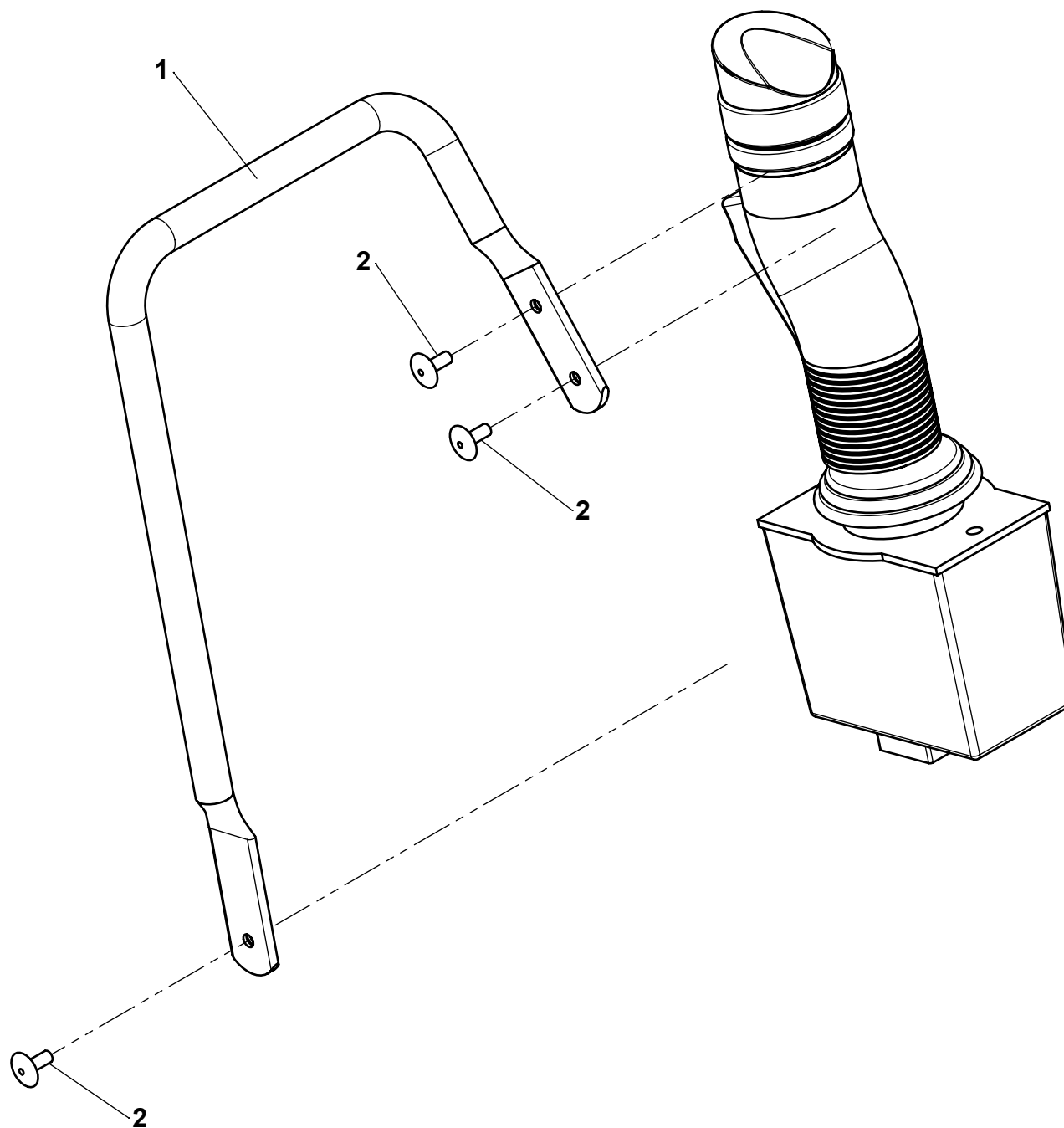
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 138 / 182



167-5

◀ F ▶

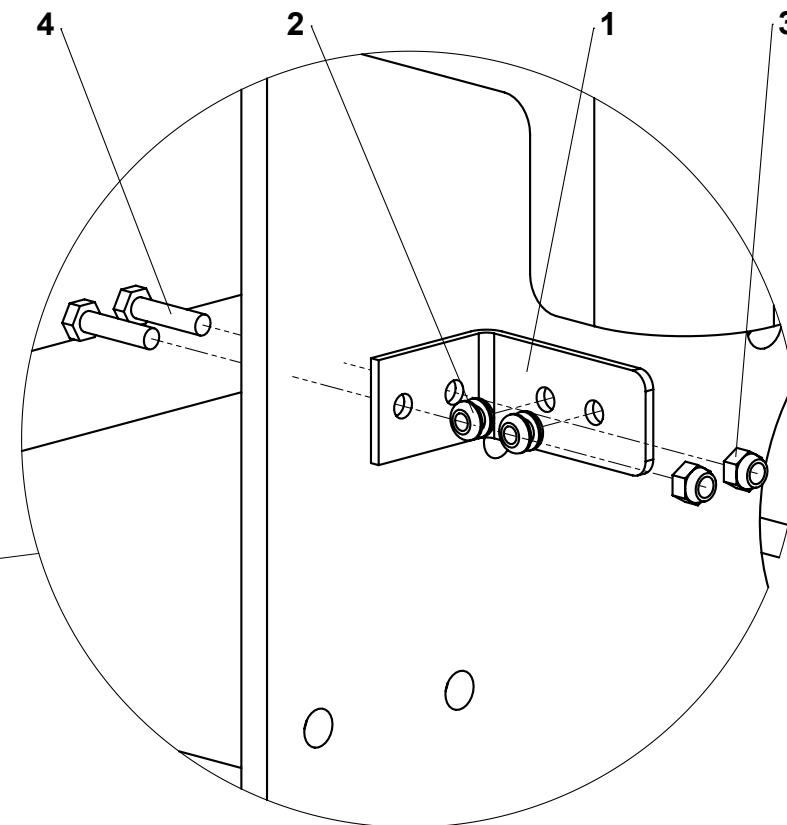
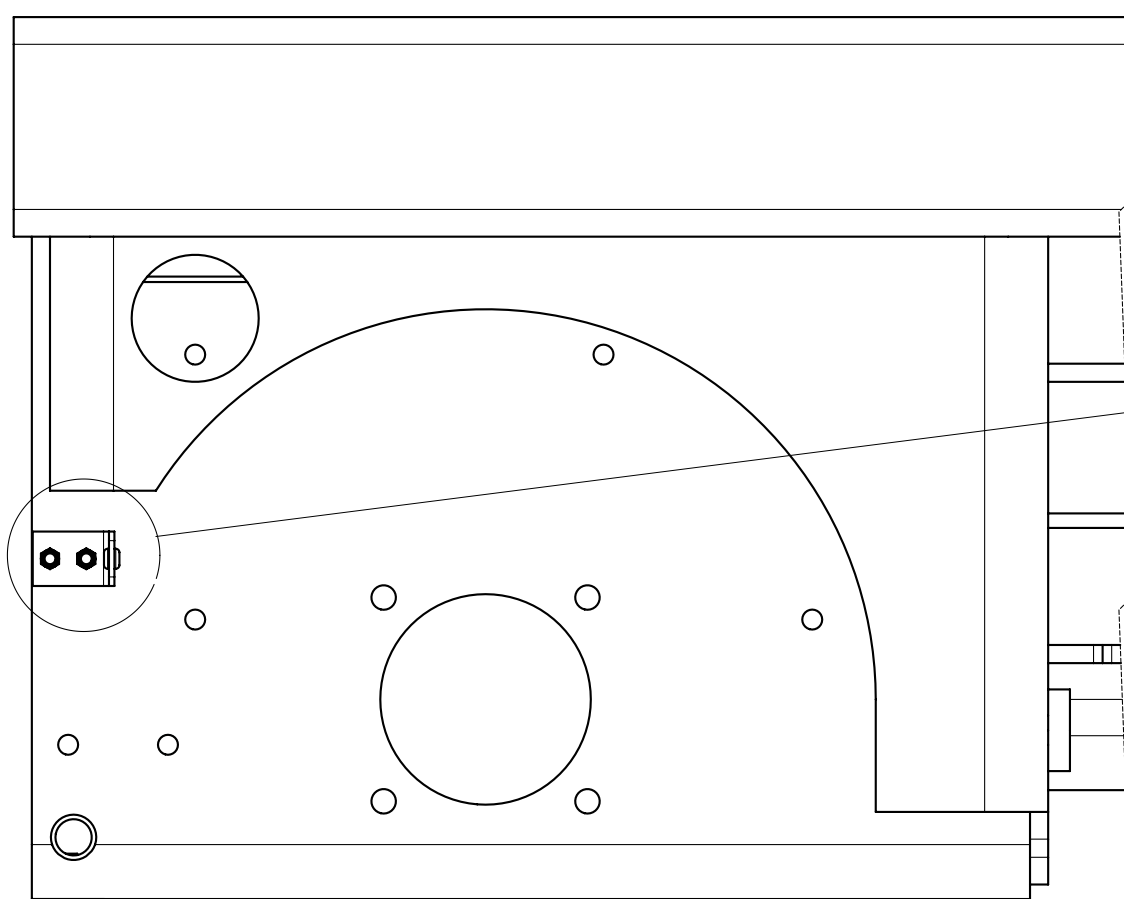
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 141 / 182



118P279770.A

◀ **F1** ▶

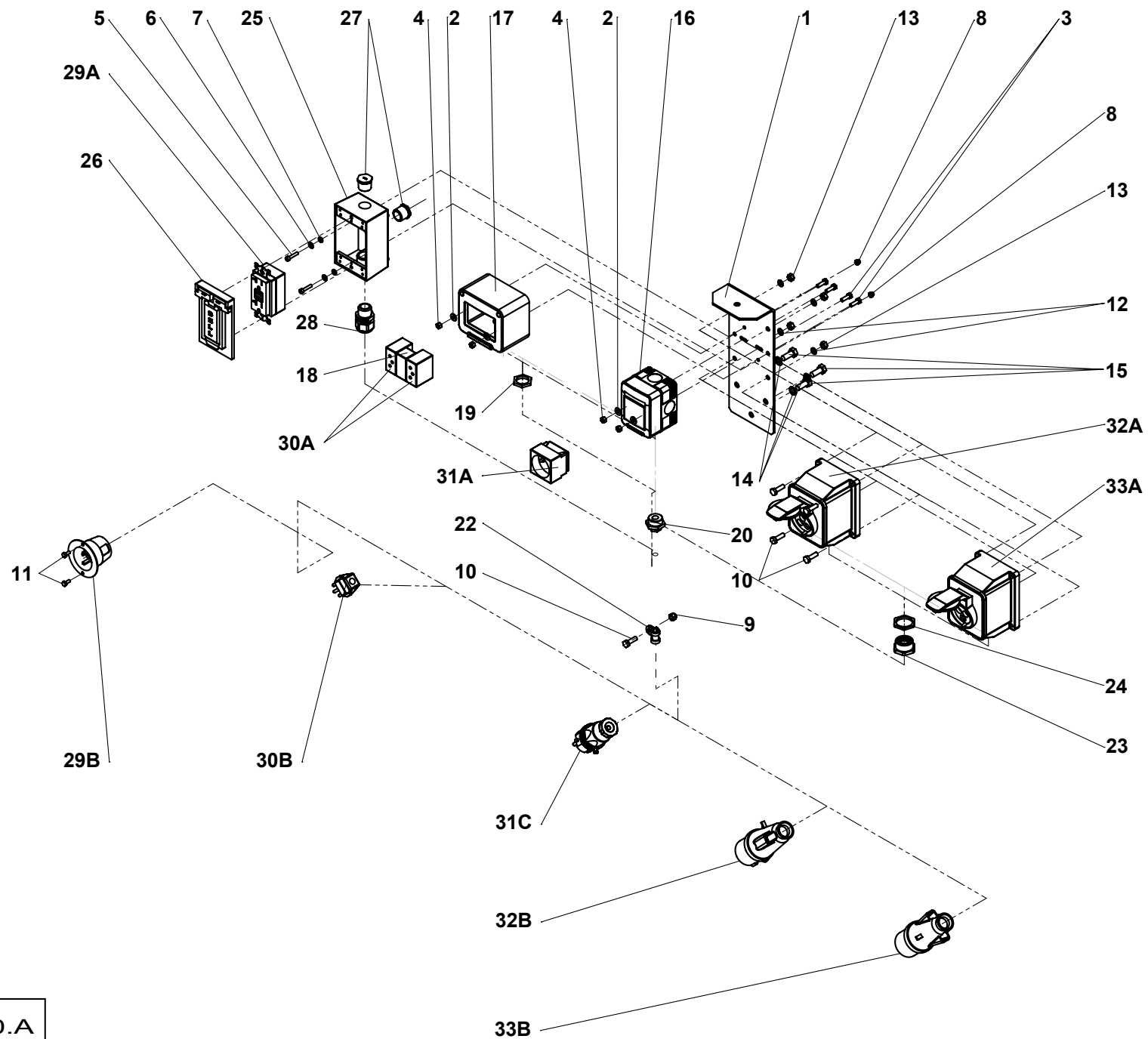
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 143 / 182



118P289500.A

◀ **F2** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 145 / 182

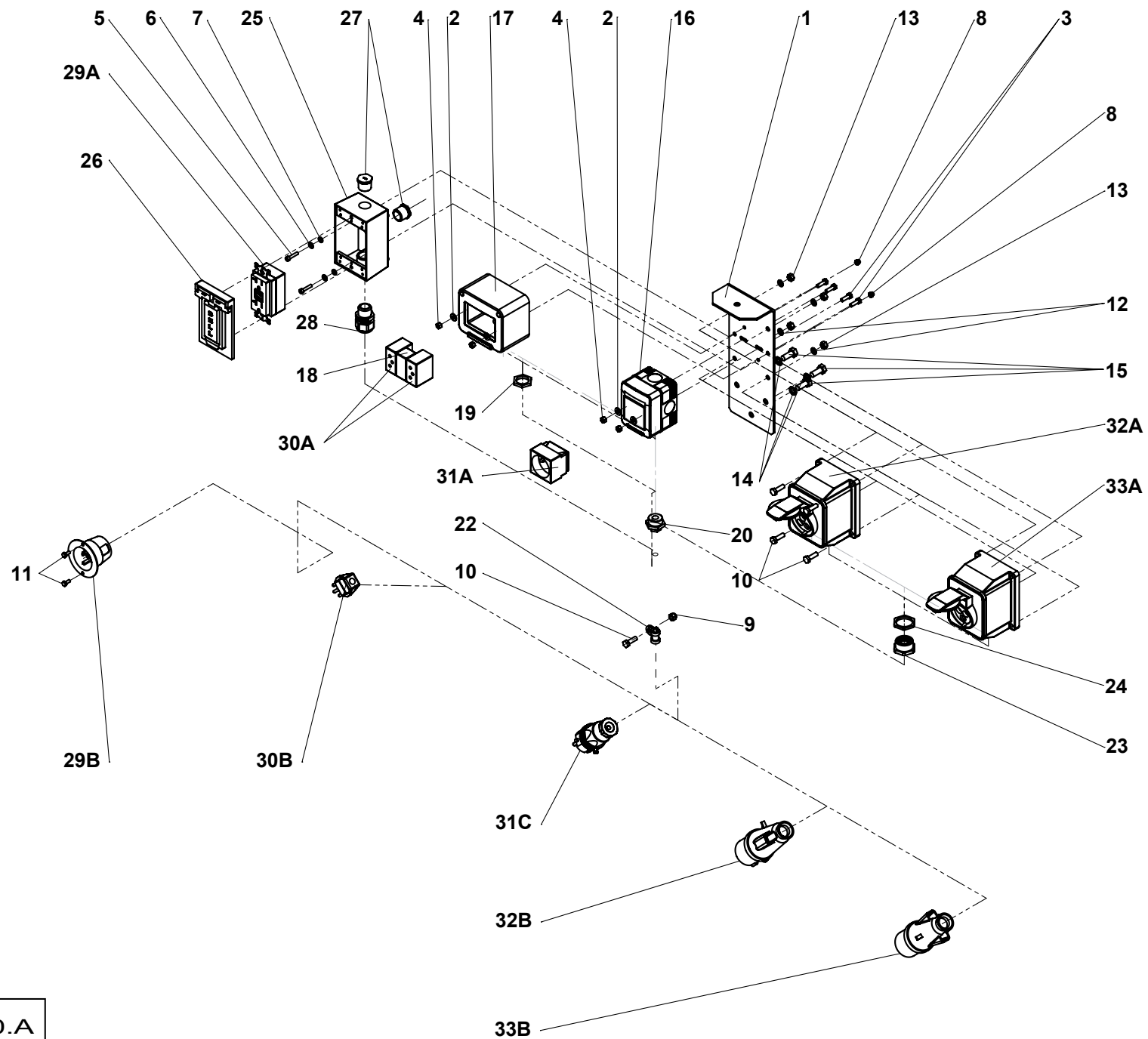


118B170240.A



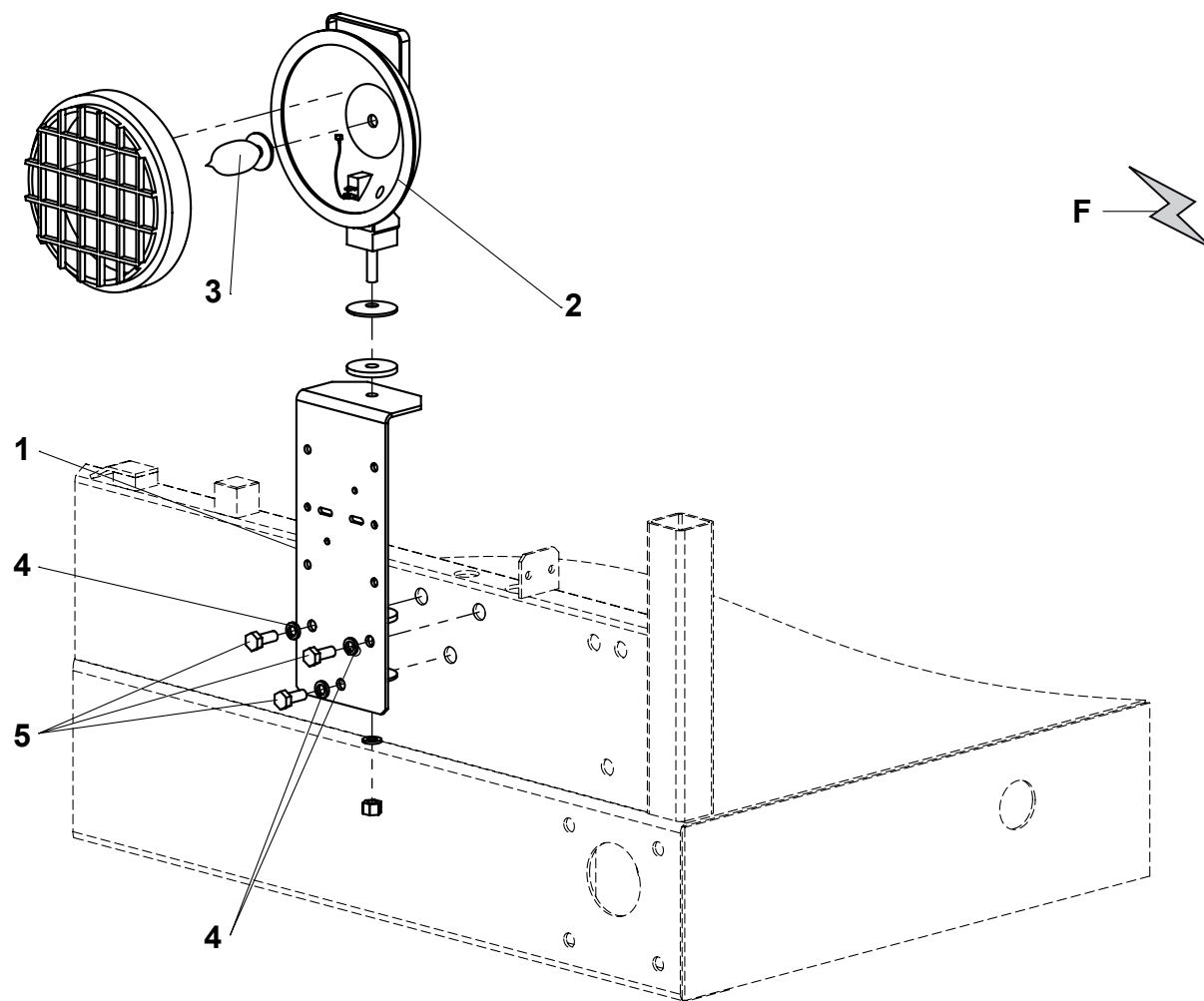
OPTION ALIM EN NACELLE **POWER SUPPLY LIFTING DEVICE OPTION**

Rep.	Désignation	Designation	Specification	Qty	Code	Up to / jusqu'à
1	SUPPORT PRISE	SOCKET SUPPORT		1	118C150650	
2	RONDELLE CONIQUE STRIÉE	RIDGED CONICAL WASHER	M 5 ZB	4	2351902820	
3	VIS	SCREW	H M5X16-16 CL.8.8 ZB	4	2331231210	
4	ECROU	NUT	H M5 CL. 8 ZB	4	2341221040	
5	VIS	SCREW	CHC M4X20-20 CL.8,8 ZB	2	2308231190	
6	RONDELLE PLATE	FLAT WASHER	M 4 ZB	2	2351112030	
7	BAGUE D'ETANCHEITE	SEALING RING	M4 TYPE:B	2	2901010470	
8	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M4 CL. 8 ZB	2	2349221480	
9	ECROU AUTOFREINÉ		H FR M6 CL. 8 ZB	1	2349221490	
10	VIS	SCREW	H M6X20-20 CL.8.8 ZB	5	2331231330	
11	VIS	SCREW	H M4X10-10 CL.8.8 ZB	2	2331231100	
12	RONDELLE À DENTS		DEC 6 ZB	4	2351301070	
13	ECROU	NUT	H M6 CL. 8 ZB	4	2341221050	
14	RONDELLE À DENTS		DEC 8 ZB	3	2351301090	
15	VIS	SCREW	H M8X20-20 CL.8.8 ZB	3	2331231420	
16	BOÎTIER			1	2440203650	
17	BOÎTIER VIDE ÉTANCHE			1	2440203790	
18	MODULE OBTURATEUR	OBTURATOR MODULE		1	2441500040	
19	CONTRE-ÉCROU			1	2420302030	
20	PRESSE-ÉTOUPE RÉDUCTEUR	REDUCER PACKING BOX	16/9	1	2441613020	
21	CÂBLE		2440315790	1	2440311750	
22	COLLIER DE FIXATION	CABLE CLIP	Ø8 X 15	1	2389001510	
23	PRESSE-ÉTOUPE RÉDUCTEUR	REDUCER PACKING BOX	21/16	1	2421802260	
24	CONTRE-ÉCROU		PG 21	1	2440314130	
25	EMBASE	BASE	S020986	1	2901010160	
26	CAPOT	HOOD	S020986	1	2901010170	



118B170240.A

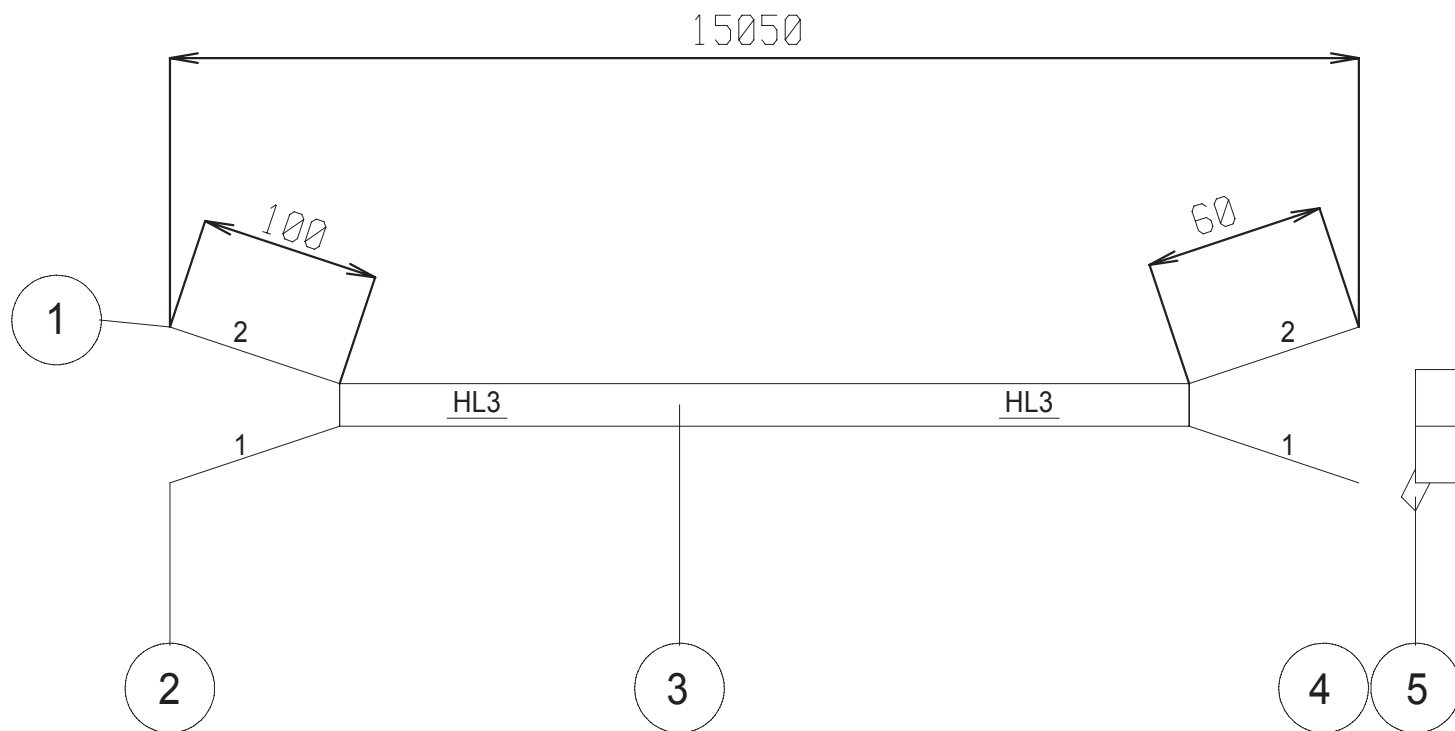
F23
2/2



167P332170.A

F35

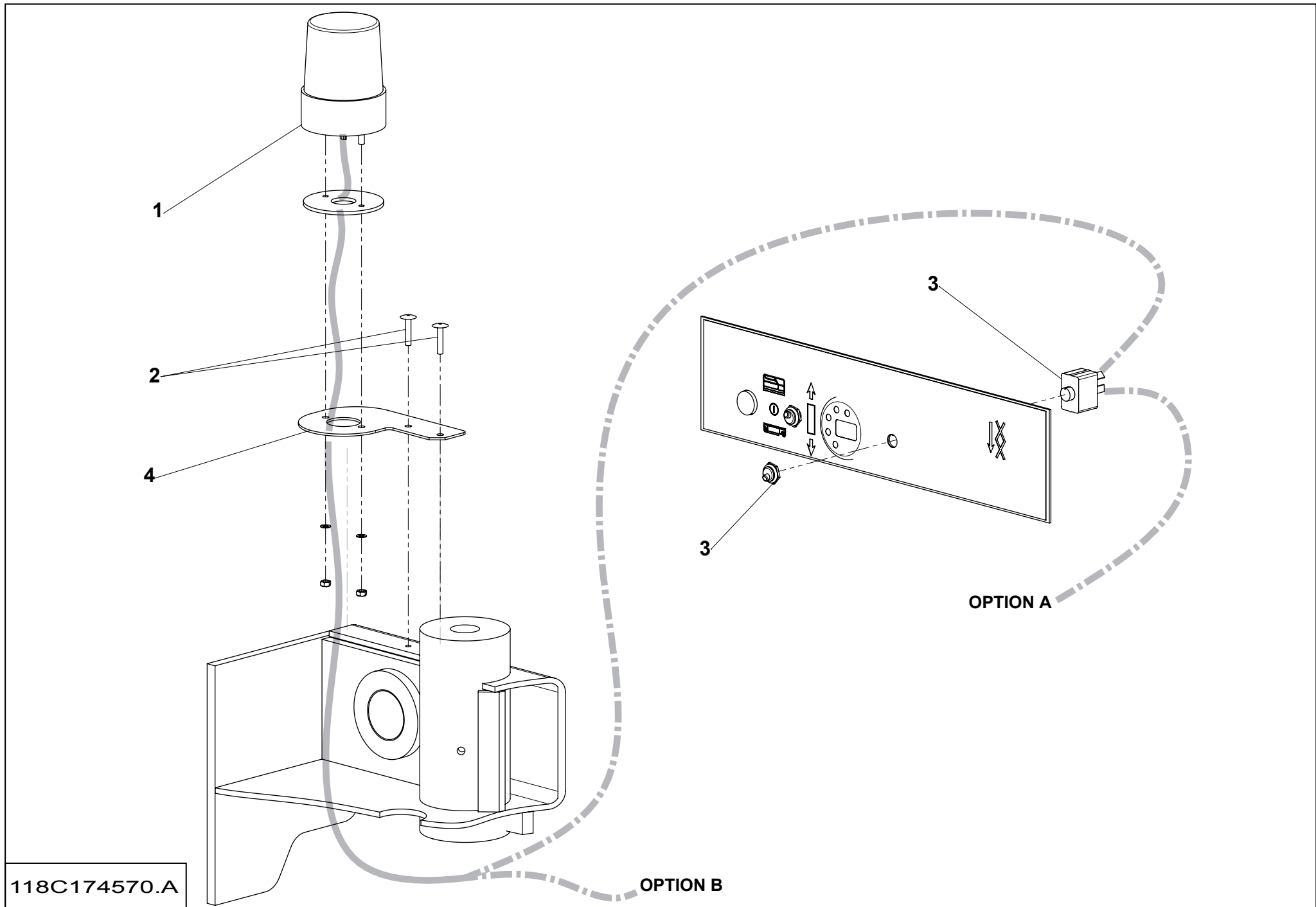
2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 151 / 182



167P332180.A

◀ **F35-F** ▶

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 153 / 182



F46

2420341680 - COMPACT14 - E11.09 - Page 155 / 182

English	Deutsch	Nederlands	Danska
« BATTERY SERVICING » LABEL	ETIKETT "WARTUNG BATTERIE"	ETIKET "ONDERHOUD ACCU"	ETIKET "VEDLIGEHOLDELSE AF BATTERI"
« BODY CRUSHING » LABEL	ETIKETT "QUETSCHUNGSGEFAHR KÖRPER"	ETIKET "VERPLETTINGSGEVAAR LICHAAM"	ETIKET "MASNING AF KROP"
« BOTTOM PANEL » LABEL	ETIKETT "SCHALTPULT UNTEN"	ETIKET "LAAG PANEEL"	ETIKET "NEDERSTE KONTROLPANEL"
« DIRECTION OF TRAVEL » LABEL	ETIKETT "FAHRTRICHTUNG"	ETIKET "TRANSLATIERICHTING"	ETIKET "KØRERETNING"
« DO NOT PARK » LABEL	ETIKETT "PARKVERBOT"	ETIKET "NIET PARKEREN"	ETIKET "PARKERING FORBUDT"
« ELECTROCUTION » LABEL	ETIKETT "BERÜHRUNGSGEFAHR"	ETIKET "ELEKTROCUTIE"	ETIKET "ELEKTRISK STØD"
« HAND CRUSHING » LABEL	ETIKETT "QUETSCHUNGSGEFAHR HÄNDE"	ETIKET "VERPLETTINGSGEVAAR HANDEN"	ETIKET "MASNING AF HÅND"
« HYDRAULIC OIL » LABEL	ETIKETT "HYDRAULIKÖL"	ETIKET "HYDRAULISCHE OLIE"	ETIKET "HYDRAULIKOLIE"
« LOCK SPOOL » LABEL	ETIKETT "VERRIEGELUNG SCHUBFACH"	ETIKET "VERGRENDELING SCHUIF"	ETIKET "LÅSNING AF SKUFFE"
« OPERATING INSTRUCTIONS » LABEL	ETIKETT "BEDIENUNGSHINWEISE"	ETIKET "GEBRUIKSINSTRUCTIES"	ETIKET "DRIFTSANVISNINGER"
« READ MANUAL » LABEL	ETIKETT "HANDBUCH LESEN"	ETIKET "HANDLEIDING LEZEN"	ETIKET "LÆS VEJLEDNING"
« TRUCK FORK » LABEL	ETIKETT "WAGEN-GABEL"	ETIKET "WAGENVORK"	ETIKET "TRUCKGAFFEL"
« WEARING OF CLOTHES » LABEL	ETIKETT "TRAGEN VON SCHUTZKLEIDUNG"	ETIKET "DRAGEN VAN KLEDING "	ETIKET "PÅKLÆDNING."
« WELDING EARTH » LABEL	ETIKETT "SCHWEIßMASSE"	ETIKET "LASMASSA"	ETIKET "SVEJSEEMNE"
« FEET CRUSHING » LABEL	ETIKETT "QUETSCHUNGSGEFAHR FÜßE"	ETIKET "VERPLETTINGSGEVAAR VOETEN"	ETIKET "MASNING AF FOD"
240V SOCKET POSITION	ETIKETT " PLATZ STECKER 240V"	ETIKET "PLAATSING STOPCONTACT 240V"	ETIKET "PLACERING AF 240V-STIK"
ADAPTOR	ADAPTER	ADAPTER	ADAPTER
ADJUSTABLE BEND 90° JIC	AUSRICHTBARER KRÜMMER 90° JIC	RICHTBARE KNIE 90° JIC	DREJBAR BØJNING 90° JIC
ADJUSTMENT WASHER	EINSTELLRING	REGELRING	JUSTERINGSSKIVE
ANGLE SENSOR	ECKENSOR	HOEKMETER	VINKELMÅLER
ANTI-TIPPING OVER DEVICE	KIPPSCHUTZ	POTHOLE	TIPSIKRING
AUSTRALIA LABELS	ETIKETTEN AUSTRALIEN	AUSTRALISCHE OPSCHRIFTEN	ETIKETTER (AUSTRALSKE)
AUSTRALIA OPTION	OPTION AUSTRALIEN	OPTIE AUSTRALIË	OPTION, Australien
AUXILIARY CONTACT	HILFSKONTAKT	HULPCONTACT	EKSTRA KONTAKTER
BALL	KUGEL	BOL	CYLINDERHOVED
BAR- CONNECTING	VERBINDUNGSSTANGE	VERBINDINGSSTANG	FORBINDELSSESSTANG
BAR- SLIDING	SCHUTZGLEITSTANGE /-GELÄNDER	SCHUIFSTANG	GLIDESTANG
BASE	SOCKEL	SOKKEL	FUNDAMENT
BASE	ANSATZ	BASIS	FODPLADE
BATTERY	BATTERIE	ACCU	BATTERI
BATTERY - LUG	Batterieklemme -	ACCUVOETJES -	Batteripolsko -
BATTERY - LUG	Batterieklemme +	ACCUVOETJES +	Batteripolsko +
BATTERY CABLE	BATTERIEKABEL	KABEL ACCU	BATTERIKABEL

English	Deutsch	Nederlands	Danska
BATTERY CHARGE EXTERNAL INDICATOR	AUßENANZEIGER BATTERIELADUNG	BUITENSTE INDICATOR ACCU LADEN	EKSTERN BATTERIOPLADNINGSINDIKATOR
BATTERY CUT OFF BUNDLE	KABELBÜNDEL UNTERGESTELL	BUNDEL ACCUBREKER	KABELNET, BATTERIAFBRYDER
BATTERY CUT-OFF	BATTERIEABSCHALTUNG	ACCUVERBREKER	BATTERIHUS
BATTERY- SEMI-TRACTION	HALBTRAKTIONSBATTERIE	HALF-AANDRIJFACCU	SEMI-TRAKTIONSBATTERI
BATTERY UNIT	BATTERIE	BATTERIJEN	BATTERI SAMLET
bearing kit			
BLOCK ONLY	UNGESCHÜTZTER BLOCK	LOS BLOK	UISOLERET BLOK
BLUE CLIP TERMINAL	BLAUER FLACHSTECKANSCHLUß	BLAUWE POOLKLEM CLIPS	BLÅT FLADSTIK
BLUE ROUND TERMINAL	BLAUER RUNDER KABELSCHUH	RONDE BLAUWE POOLKLEM	BLÅ ØJEKABELSKO
boot			
BOTTOM PANEL	UNTERER STEUERSTAND	BEDIENINGSKAST LAAG	NEDERSTE STYREPANEL
BOTTOM PART	UNTERER BEREICH	ONDERSTE GEDEELTE	NEDERSTE DEL
BOX	SCHALTKASTEN	KAST	SKAB
BOX	KASTEN	DOOS	HUS
BRAID (NOT FELT)	BAND (KEIN FILZ)	NIET-VILTEN GALON	KANT IKKE FILT
BRAKE KIT	KIT BREMSE	REMKIT	BREMSESÆT
BUSH	RING	RING	RING
BUTTON	KNOPF	KNOP	KNAP
BUZZER	WARNSUMMER	GELUIDSSIGNAAL	BRUMMER
BUZZER	WARNHUPE	ALARMINRICHTING	ADVARSELSSIGNAL
CABLE	KABEL	KABEL	KABEL
CABLE BUNDLE BATTERY	KABELBÜNDEL BATTERIE	BUNDEL ACCU	KABELNET, BATTERI
CABLE CLIP	BEFESTIGUNGSSCHELLE	BEVESTIGINGSBEUGEL	FASTSPÆNDINGSKLEMME
CABLING TIP	Endstück Verkabelung	AANSLUITSTUK BEKABELING	Kabelmuffe
CAM	NOCKE	NOK	KNAST
CARBON BRUSH KIT			
CE ITAL LABELS	ETIKETTEN ITALIEN	LABELS ITALIË	MÆRKATER ITALIEN
CENTRING PAD	ZENTRIERKUFE	CENTREERBLOK	CENTRERINGSSKO
CHARGER CONNECTION	ANSCHLUSS LADEGERÄT	VERBINDING LADER	OPLADERTILSLUTNING
CHOCK	KEIL	WIG	KILE
CLAMP STANDARD SERIE	SERIEN-STANDARDSCHELLE	BEUGEL STANDAARD SERIE	KÆDE (STANDARDMODEL)
CLOSING SHEET	ABSCHLUSSBLECH	SLUITINGSPLAAT	AFLUKNINGSPLADE
COIL	DROSSEL	SPOEL	SPOLE
COLLAR	SCHELLE	BAND	KLEMME
COMMON LABELS	GEMEINSCHAFTSETIKETTEN	UNIVERSELE LABELS	FÆLLES MÆRKATER

English	Deutsch	Nederlands	Danska
COMPRESSION SPRING	DRUCKFEDER	COMPRESSIEVEER	KOMPRESSIONSFJEDER
CONNECTOR	STECKVERBINDER	CONNECTOR	STIK
CONTACT	KONTAKT	CONTACT	KONTAKTER
CONTACT BLOCK	SCHALTERKÖRPER	COMPLEET HUIS	KOMPLET KAPPE
CONTROL BOX	STEUERKASTEN	BEDIENINGSKAST	STYREHUS
COUNTERBALANCE VALVE	AUSGLEICHSVENTIL	BALANCEERKLEP	UDLIGNINGSVENTIL
COUNTERWEIGHT ASSEMBLY	GEGENGEWICHTSEINHEIT	GEHEEL CONTRAGEWICHTEN	HEL MODVÆGT
COUPLING	ANKUPPLUNG	KOPPELING	KOBLING
DENMARK LABELS	ETIKETTEN DÄNEMARK	LABELS DENEMARKEN	MÆRKATER DANMARK
DIFFERENTIAL CIRCUIT BREAKER	LEISTUNGSSCHUTZSCHALTER	DIFFERENTIËLE STROOMONDERBREKER	DIFFERENTIALAFBRYDER
DIRECTION LEVER	LENKHEBEL	STUURHENDEL	LØFTESTANG TIL RETNING
DOUBLE HOSE CLAMP	DOPPELTE KLEMMSCHELLE	DUBBELE KLEMBEUGEL	SPÆNDERING, DOBBELT
ELECTRIC MOTOR	ELEKTROMOTOR	ELEKTRISCHE MOTOR	ELEKTRISK MOTOR
ELECTRIC SOCKET	ELEKTROANSCHLUSS	STOPCONTACT	ELSTIK
ELECTRICAL COMPONENT KIT	SET ELEKTROBESTANDTEILE	KIT ELEKTRISCHE ELEMENT	SÆT EL-KOMPONENTER
ELECTROPUMP UNIT	ELEKTROPUMPE	ELEKTROPOMPGROEP	ELEKTROPUMPE-AGREGATER
ELECTROVALVE BUNDLE	Ventilaggregat	BUNDEL ELEKTROKLEP	Kabelnet magnetventil
EMERGENCY CONTROL	SICHERHEITSSTEUERUNG	NOODBEDIENING	SIKKERHEDSSTYRING
END FITTING	ENDSTÜCK	EINDSTUK	ENDEMUFFE
EXTENSION	VERLÄNGERUNG	VERLENGSTUK	FORLÆNGER
EXTENSION	ERWEITERUNG	UITSCHUIFBORDES	FORLÆNGELSE
EXTENSION ROD	PLEUELSTANGE ERWEITERUNG	STANG EXTENSIE	FORLÆNGERARM
EXTERIOR ARM	ÄUSSERER ARM	BUITENSTE ARM	UDVENDIGE ARM
FEMALE BOX	weibl. Gehäuse	KAST	Hunboks
FEMALE CONNECTOR	BUCHSENSTECKER	BUSCONNECTOR	HUNSTIK
FINLAND LABELS	ETIKETTEN FINNLAND	FINSE OPSCHRIFTEN	ETIKETTER (FINSKE)
FIXED AXLE	FESTSTEHENDE ACHSE	VASTE AS	FAST AKSEL
FLANGING TAB	VERFLANSCHUNGSFUß	BEVESTIGINGSHAAK	FASTSPÆNDINGSBESLAG
FLASHING LIGHT	BLINKFEUER	SCHIJNLICHT	BLINKLYS
FLAT WASHER	FLACHE UNTERLEGSCHIEBE	PLATTE RING	FLAD SKIVE
FLEXIBLE	SCHLAUCH	FLEXIBELE VERBINDING	SLANGE
FLEXIBLE PIN	FEDERSTIFT	SPLITPEN	FLEKSIBEL STIFT
FLOOR HEIGHT + LOAD LABEL	ETIKETT AUSLEGERHÖHE + LAST	OPSCHRIFT HOOGTE PLATFORM + BELASTING	ETIKET GULVHØJDE OG -BELASTNING
FLOW DIVIDER	DURCHSATZTEILER	VERMOGENSDELER	FLOWFORDELER
FLUSH-FITTING SOCKET	EINBAUBARE BUCHSE	INBOUWCONTACTDOOS	INDBYGGET STIK

English	Deutsch	Nederlands	Danska
FOAM	SCHAUM	SCHUIMRUBBER	SKUM
FRAME COUNTERWEIGHT	GEGENGEWICHT GESTELL	TEGENGEWICHT CHASSIS	CHASSISMODVÆGT
FRENCH LABELS	ETIKETTEN FRANKREICH	LABELS FRANKRIJK	MÆRKATER FRANKRIG
FUSE	SICHERUNG	ZEKERING	SIKRING
FUSE HOLDER	SICHERUNGSHALTER	ZEKERINGHOUDER	SIKRINGSHOLDER
GAITER	GEBLÄSE	BALG	BLÆSER
GERMANY LABELS	ETIKETTEN DEUTSCHLAND	DUITSE OPSCHRIFTEN	ETIKETTER (TYSKE)
GLAND	STOPFBÜCHSE	PAKKINGBUS	PAKDÅSE
GREEN INDICATOR LIGHT	GRÜNE LED	GROENE VERKLIKKERLICHT	GRØN KONTROLLAMPE
GROMMET	DRAHTDURCHFÜHRUNG	DRAADGELEIDER	SADELMAGERNÅL
GROUND INTERFACE BLOCK	BLOCK ERDANSCHLUSS	BLOK AARDVERBINDING	KLEMRÆKKE MED JORDFORBINDELSE
GUARDRAIL	GELÄNDER	RELING	RÆKVÆRK
HAND PUMP	HANDPUMPE	HANDPOMP	HÅNDPUMPE
HANDLE	GRIFF	GREEP	HÅNDTAG
HARNESS FIXING PART	BEFESTIGUNG DES GESCHIRRS	BEVESTIGING VAN HET HARNAS	FASTSPÆNDING AF SELE
HAULOTTE LOGO	Grafik Haulotte	HAULOTTE	Grafik Haulotte
HEAD	KOPF	KOP	HOVED
HEAD + GAITER			
HOLDER	HALTERUNG	STEUN	KONSOL
HOLLAND LABELS	ETIKETTEN HOLLAND	NEDERLANDSE OPSCHRIFTEN	ETIKETTER (HOLLANDSKE)
HOOD	ABDECKUNG	KAP	KAPPE
HYDRAULIC MOTOR	HYDRAULIKMOTOR	HYDRAULISCHE MOTOR	HYDRAULISK MOTOR
HYDRAULIC PUMP	HYDRAULIKPUMPE	HYDRAULISCHE POMP	HYDRAULISK PUMPE
HYDRAULIC SECTION	BAUGRUPPE HYDRAULIK	GEHEEL HYDRAULICA	HYDRAULIKENHED
INDICATOR	ANZEIGER	INDICATOR	INDIKATOR
insulation			
INTERIOR ARM	INNERER ARM	BINNENSTE ARM	INDRE ARM
KEY	KEIL	WIGBOUT	KILE
KNURLED SCREW	RÄNDELSCHRAUBE	GEKARTELDE SCHROEF	RIFLET SKRUE
LABEL	ETIKETTEN	OPSCHRIFTEN	ETIKETTER
LAMP	LEUCHTE	LAMP	LAMPE
LEFT ANTI-TIPPING OVER DEVICE	KIPPSCHUTZ LINKS	POTHOLE LINKS	TIPSIKRING, VENSTRE
LEFT HOOD	LINKE SCHUTZABDECKUNG	LINKER KAP	VENSTRE SKÆRM
LEFT LINK	LINKER SCHWINGARM	DRIJFSTANG LINKS	LILLE FORBINDELSSESSTANG VENSTRE
LEFT LOWER HANDRAIL	UNTERER LINKER HANDLAUF	ONDERSTE HANDLIJST LINKS	NEDERSTE VENSTRE HÅNDGELÆNDER

English	Deutsch	Nederlands	Danska
LEFT STEERING PIVOT	LINKER DREHZAPFEN	LINKER PEN	TAP VENSTRE
LEFT UPPER HANDRAIL	OBERER LINKER HANDLAUF	BOVENSTE HANDLIJST LINKS	ØVERSTE VENSTRE HÅNDGELÆNDER
LEVER	HEBEL	HENDEL	LØFTESTANG
LIFTING CYLINDER	HUBZYLINDER	HEFCILINDER	LØFTECYLINDER
LINK ROD	SCHWINGARM	DRIJFSTANG	LILLE FORBINDELSSESSTANG
LOAD ON ONE WHEEL	LAST AUF EINEM RAD	BELASTING OP 1 WIEL	BELASTNING PÅ ET HJUL
LOBE WHEEL	KEULENRAD	GELOBT STUUR	HÅNDHJUL MED KNASTER
LOCK	SPINDEL	PEN	TAP
LOGO	GRAPHIK	OPSCHRIFT	SKRIFT
LOOM	KABELSTRANG	BUNDEL	BUNDT
LUG	KABELSCHUH	POOLKLEM	POLSKO
MAINTENANCE LOG	WARTUNGSHEFT	LOGBOEK ONDERHOUD	SERVICEBOG
MAINTENANCE STAND	Wartungsständer	ONDERHOUDSSTEUN	Støtte vedligeholdelse
MALE BOX	männl. Gehäuse	KAST	Hanboks
MALE EVEN BEND	KRÜMMER MIT AUßENGEWINDE	INTREDENDE KNIE	BØJNING MED GEVIND
MANUFACTURER PLATE	HERSTELLERSCHILD	CONSTRUCTIEPLAATJE	TYPESKILT
MINIMESS TAP	MINIMESS-ANSCHLUß	MINIMESS AANSLUITING	STIK
MODULE	MODUL	MODULE	MODUL
MOTOR GUIDING AXLE	ANTRIEBSFÜHRUNGSACHSE	DRIJF/STUURAS	MOTORAKSEL
MOUNTING UNIT	MONTAGESET	GEHEEL MONTAGE	MONTERINGSSÆT
MUSHROOM BUTTON	FAUSTSCHLAGKNOPF	DRUKKNOP VUISSLAG	HÅNDPUMPE-KNAP
NUT	MUTTER	MOER	MØTRIK
OBTURATOR MODULE	VERSCHLUSSVORRICHTUNGSMODUL	MODULE SLUITER	TÆTNINGSMODUL
ON/OFF MOVEMENTS BLOCK	BEWEGUNGSBLOCK ALLES-ODER-NICHTS-PRINZIP	BEWEGINGSBLOK ALLES-OF-NIETS	BEVÆGELSESBLØK ALT ELLER INTET
ONE-WAY VALVE	RÜCKSCHLAGKLAPPE	TERUGSLAGKLEP	KONTRAVENTIL
OPERATOR MANUAL	BEDIENUNGS- UND WARTUNGSHANDBUCH	BESTURINGS- EN ONDERHOUDSINSTRUKTIES	EU-BETJENINGSVEJLEDNING
OPTION	OPTION	OPTIE	EKSTRAUDSTYR
PAD	UNTERLAGE	GLIJDER	KLODS
PANEL KIT WITH WEIGHING	Satz Konsole Ohne Wiegen	KIT BEDIENINGSKAST ZONDER WEGEN	Sæt betjeningspult med vejning
PEDAL	PEDAL	PEDAAL	PEDAL
PERMITTED LOAD LABEL	ETIKETT HÖCHSTLAST	OPSCHRIFT "TOEGESTANE BELASTING"	MÆRKAT "TILLADT BELASTNING"
PIN	STIFT	PEN	METALSTIFT
PIN	ZEIGERBEFESTIGUNG	ENBUS	BØSNING
PIN- EXTENSION ROLLER	BOLZENROLLE ERWEITERUNG	AS ROL EXTENSIE	RULLEAKSELFØRLÆNGER

English	Deutsch	Nederlands	Danska
PIN- LONG ARM	Achse langer Arm	AS LANGE ARM	Aksel lang udligger
PIN- LONG CYLINDER PIN	Achse lange Winde	LANGE VIJZELAS	Lang cylinderaksel
PIN- POTHOLE ARTICULATION	POTHOLE BEWEGUNGSACHSE	AS VOOR BEWEGING KIPPENNEST	HÆNGSELSBOLT SLAGHUL
PIN- SHORT ARM	Achse kurzer Arm	AS KORTE ARM	Aksel kort udligger
PIN- SHORT CYLINDER	Achse kurze Winde	KORTE VIJZELAS	Kort cylinderaksel
PLASTIC STOP SCISSOR ARM			
PLATE MOUNTING UNIT	MONTAGESET PLATINE	GEHEEL MONTAGE PLAAT	MONTERINGSSÆT PLADE
PLATFORM	ARBEITSBÜHNENPLATTFORM	PLATFORM KORF	LIFTPLATFORM
PLATFORM WITH FOLDABLE GUARD RAIL	PLATTFORM MIT UMKLAPPBAREM GELÄNDER	PLATFORM MET NEERKLAPBARE LEUNING	PLATFORM MED NEDFÆLDELIGT RÆKVÆRK
PLUG	STECKER	FICHE	STIK
PLUG	STOPFEN	PLUG	STUDS
PLUG SOCKET	ANSCHLUß	AANSLUITING	STIK
PLUG SOCKET	ETIKETT "220V-ANSCHLUß"	ETIKET "STEKKER 220V"	ETIKET "220 V-STIK"
PORTUGAL LABELS	ETIKETTEN PORTUGAL	PORTUGESE OPSCHRIFTEN	ETIKETTER (PORTUGISISKE)
POSITION SWITCH	POSITIONSSCHALTER	POSITIESCHAKELAAR	STILLINGSKOBLER
POTHOLE CYLINDER	STABILISATORZYLINDER	POTHOLE VIJZEL	DONKRAFT I JORDEN
POWER SUPPLY LIFTING DEVICE OPTION	OPTION KORBANSCHLUSS	OPTIE VOED. IN KORF	EKSTRAUDSTYRET STRØMFORSYNING I KURV
PRESSURE LIMITER	DRUCKBEGRENZER	DRUKBEGRENZER	TRYKBEGRÆNSER
PRESSURE SENSOR	DRUCKSENSOR	DRUKMETER	TRYKFØLER
PRIORITY VALVE	VORRANGSVENTIL	PRIORITEITSKLEP	PRIORITETSVENTIL
PROTECTION	ABDECKUNG	BEVEILIGING	BESKYTTELSE
PROTECTIVE HOOD	SCHUTZHAUBE	BESCHERMKAP	BESKYTTELSESSKÆRM
PROTECTIVE PLATE	SCHUTZPLATTE	BESCHERMINGSPLAAT	BESKYTTELSESPLADE
RED CLIP TERMINAL	ROTER FLACHSTECKANSCHLUß	RODE POOLKLEM CLIPS	RØDT FLADSTIK
RED LIGHT LENS	ROTES BLINKLICHT	LENS ROOD CONTROLEGLAS	LINSE, RØD KONTROLLAMPE
RED ROUND TERMINAL	ROTER RUNDER KABELSCHUH	RONDE RODE POOLKLEM	RØD ØJEKABELSKO
REDUCED-PRESSURE BRAKE	BREMSE DRUCKAUSFALL	REM GEBREK AAN DRUK	NEDSAT TRYK BREMSE
REDUCER PACKING BOX	STOPFBÜCHSE GETRIEBE	PAKKINGSBUS REDUCTOR	PAKDÅSE REDUKTOR
RELAY	RELAIS	RELAIS	RELÆ
RIDGED CONICAL WASHER	PROFILIERTE TELLERFEDER	GERILDE CONISCHE SLUITRING	RIFLET KONISK SKIVE
RIGHT ANTI-TIPPING OVER DEVICE	KIPPSCHUTZ RECHTS	POTHOLE RECHTS	TIPSIKRING, HØJRE
RIGHT HOOD	RECHTE SCHUTZABDECKUNG	RECHTER KAP	HØJRE SKÆRM
RIGHT LINK	RECHTER SCHWINGARM	DRIJFSTANG RECHTS	LILLE FORBINDELSSESTANG HØJRE
RIGHT LOWER HANDRAIL	UNTERER RECHTER HANDLAUF	ONDERSTE HANDLIJST RECHTS	NEDERSTE HØJRE HÅNDGELÆNDER

English	Deutsch	Nederlands	Danska
RIGHT STEERING PIVOT	RECHTER DREHZAPFEN	RECHTER PEN	TAP HØJRE
RIGHT-HAND STANDARD LUBRICATOR	RECHTE STANDARD-SCHMIERVORRICHTUNG	STANDAARD SMEERMIDDEL RECHTS	HØJRE STANDARD SMØRER
ROLLER	ROLLE	WIELTJE	RULLE
ROUND CYLINDER HEAD SCREW	gewölbte Kopfschraube	KOPSCHROEF BOL	Rundhovedet skrue
Scissor arm	SCHERENARM	SCHAARARMEN	SAKSEARME
SCISSOR ASSEMBLY	SCHEREN	SAMENSTEL SCHAAR	SAKSUDSTYR
SCREW	SCHRAUBE	SCHROEF	SKRUE
SEAL	VERSCHLUß	AFSLUITER	PAKNINGSVENTIL
SEAL	DICHTUNG	PAKKING	SAMLING
SEAL KIT	SATZ DICHTUNGEN	PAKKINGSET	PAKNINGSSÆT
SEALING RING	DICHTUNG	PAKKING	TÆTNING
SEALING RING	DICHTRING	AFDICHTRING	TÆTNINGSRING
SENSOR SUPPORT	SENSORTRÄGER	STEUN SENSOR	FØLERHOLDER
SERIAL BOARD	SERIAL-KARTE	SERIËLE KAART	SERIËLT KORT
SHAFT	WELLE	AS	AKSEL
SHAFT LOCK	ACHSENSPINDEL	ASPEN	AKSELTAP
SHEATH	HÜLLE	BUIS	KANAL
SHEET METAL SUPPORT	STÜTZPLATTE AUS METALL	STAALPLAAT STEUN	STØTTEPLADE
SILENTBLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOK	SILENTBLOC
SINGLE-AXIS JOYSTICK	STEUERHEBEL 1 ACHSE	SEINGEVER 1 ASSEN	MANIPULATOR 1 AKSEL
SINGLE-POLE TOGGLE SWITCH	EINPOLIGER SCHALTER MIT HEBEL	ENKELPOLIGE SCHAKELAAR MET HENDEL	ENPOLET VIPPEAFBRYDER TIL
SLOPE SENSOR	NEIGUNGSERFASSUNG	DETECTOR VAN OVERHELLING	HÆLDNINGSDETEKTOR
Slotted nut	SCHLITZMUTTER	MOER MET GLEUVEN	KÆRVMØTRIK
SOCKET CONTACT	weibl. Kontakt	VROUWELIJKE VERBINDING	Hunkontakt
SOCKET SUPPORT	STECKBUCHSENTRÄGER	STEUN CONTACTDOOS	BÆRESTYKKE TIL STIKKONTAKT
SOLENOID VALVE	ELEKTROVENTIL	ELEKTROVENTIEL	ELEKTROVENTIL
SOLENOID VALVE HEAD	ELEKTROVENTIL-KOPF	KOP ELEKTROKLEP	MAGNETVENTILHOVED
SPACER	ZWISCHENSTÜCK	TUSSENSTUK	MELLEMSTYKKE
SPAIN LABELS	ETIKETTEN SPANIEN	SPAANSE OPSCHRIFTEN	ETIKETTER (SPANSKE)
SPARE PARTS MANUAL	ERSATZTEILKATALOG	CATALOGUS VERVANGONDERDELEN	RESERVEDELSKATALOG
SPLIT PIN	GESCHLITZER STIFT	SPLITPEN	SPLIT
SPOTLIGHT	SCHEINWERFER	PROJECTOR	PROJEKTØR
SPRING WASHER	FLEXIBLE UNTERLEGSCHIEBE	ELASTISCHE RING	SIKRINGSSKIVE
STEERING CONNECTING ROD	LENKPLEUELSTANGE	KLEINE STUURSTANG	STYRESTANG
STEERING CYLINDER	FÜHRUNGSZYLINDER	STUURCILINDER	KØRSELSCYLINDER

English	Deutsch	Nederlands	Danska
STEP	LEITER	INSTAP	TRINBRÆT
STOP TIME FOR...	Stop während...	TIJD OM TE STOPPEN TIJDENS...	Bremsetid...
STRAP	GURT	BAND	REM
SUB-FRAME UNIT	GESTELL-SET	GEHEEL CHASSIS	SAMLET CHASSIS
SUPPORT LUG	TRÄGERFUSS	HAAK STEUN	STØTTEUNDERSTEL
SUPPORT PAD	STÜTZSCHUH	STEUNGLIJSCHOEN	STØTTEFOD
SWEDEN LABELS	ETIKETT SCHWEDEN	LABELS ZWEDEN	MÆRKATER SVERIGE
SWITCH SUPPORT	SCHALTERSTÜTZE	STEUNSTUK SCHAKELAAR	KONTAKTHOLDER
terminal cover			
TERMINAL PARTITION BLOCK	BLOCK ENDWAND	BLOK EINDWAND	SLUTVÆGSBLOK
THERMORETRACTABLE SHAFT	SCHRUMPF SCHLAUCH	KRIMPKOUS	VARMEKRYMPENDE KABELMUFFE
THIN NUT	UNTERE MUTTER	ONDERMOER	MØTRIK LAV
THRUST WASHER	DRUCKSCHEIBE	AANSLAGRING DE	BRYSTRING
TILT ASSEMBLY	NEIGUNGSEINHEIT	EENHEID OVERHELLING	SAMLET HÆLDNING
T-PIECE	T-STÜCK	GELIJKE T	T-STYKKER
TRAVEL CUT	FAHRTSUNTERBRECHUNG	ONDERBREKING TRANSLATIE	AFBRYDELSE AF FLYTNING
TRUNKING	RINNE	GOOTJE	SLISK
TUBE	ROHR	BUIS	RØR
TUBE TIP	Endstück Schlauch	AANSLUITSTUK BUIS	Rørmuffe
TURN KNOB HEAD	DREHSCHALTERKOPF	KOP VOOR DRAAIKNOP	DREJEKNAPHOVED
UK LABELS	ETIKETTEN UK	ENGELSE OPSCHRIFTEN	ETIKETTER (ENGELSKE)
UPPER BARRIER HANDRAIL	OBERER GELÄNDE-HANDLAUF	BOVENSTE HANDLIJST LEUNING	ØVERSTE GELÆNDER
UPPER CONTROL BOX	SCHALTPULT ARBEITSBÜHNE	BEDIENINGSKAST HOOGWERKER	BETJENINGSPULT I KURV
UPPER RIGHT HANDRAIL	OBERER RECHTER HANDLAUF	BOVENSTE HANDLIJST RECHTS	ØVERSTE HØJRE HÅNDGELÆNDER
USER MANUAL	BENUTZER-HANDBUCH	GEbruikSHANDLEIDING	BRUGERHÅNDBOG
VALVE	HAHN	AFSLUITER	HANE
VALVE	KLAPPE	KLEP	VENTILKLAP
VARIABLE SPEED DRIVE PLATE	REGELANTRIEBSPLATINE	PLAAT VARIATOR	VARIATORPLADE
VARIABLE SPEED UNIT	VERSTELLEINRICHTUNG	TOERENTALREGELAAR	VARIATOR
WASHER	UNTERLEGSCHIEBE	RING	SKIVE
WATER PROOF BATTERY CHARGER	AKKU-LADEGERÄT	ACCULADER	BATTERILADER
WATER PROOF CAP	DICHTUNGSKAPPE	AFDICHTINGSKAPJE	TÆTNINGSHÆTTE
WEIGHING CARD	KARTE WIEGEVORRICHTUNG	WEEGKAART	VEJEKORT
WHEEL	RAD	WIEL	HJUL
WING SCREW	FLÜGELSCHRAUBE	VLEUGELSCHROEF	VINGESKRUE

[illegible]

English	Español	Italiano	Português
« BATTERY SERVICING » LABEL	ETIQUETA "MANTENIMIENTO BATERÍA"	ETICHETTA "MANUTENZIONE BATTERIA"	ETIQUETA "MANUTENÇÃO BATERIA"
« BODY CRUSHING » LABEL	ETIQUETA "APLASTAMIENTO CUERPO"	ETICHETTA "SCHIACCIAMENTO CORPO"	ETIQUETA "ESMAGAMENTO CORPO"
« BOTTOM PANEL » LABEL	ETIQUETA "PUPITRE BAJO"	ETICHETTA "QUADRO (DI CO"	ETIQUETA "PAINEL BAIXO"
« DIRECTION OF TRAVEL » LABEL	ETIQUETA "SENTIDO TRANSLACIÓN"	ETICHETTA "SENSO TRASLAZIONE"	ETIQUETA "SENTIDO TRANSLAÇÃO"
« DO NOT PARK » LABEL	ETIQUETA "NO APARCAR"	ETICHETTA "NON SOSTARE"	ETIQUETA "NÃO ESTACIONAR"
« ELECTROCUTION » LABEL	ETIQUETA "ELECTROCUCIÓN"	ETICHETTA "ELETTROCUZION"	ETIQUETA "ELECTROCUSSÃO"
« HAND CRUSHING » LABEL	ETIQUETA "APLASTAMIENTO MANO"	ETICHETTA "SCHIACCIAMENTO MANI"	ETIQUETA "ESMAGAMENTO MÃO"
« HYDRAULIC OIL » LABEL	ETIQUETA "ACEITE HIDRÁULICO"	ETICHETTA "OLIO IDRAULICO"	ETIQUETA "ÓLEO HIDRÁULICO"
« LOCK SPOOL » LABEL	ETIQUETA "BLOQUEO DISTRIBUIDOR"	ETICHETTA "CHIUSURA CASSETTO"	ETIQUETA "BLOQUEIO GAVETA"
« OPERATING INSTRUCTIONS » LABEL	ETIQUETA "CONSIGNAS UTILIZACIÓN"	ETICHETTA "ISTRUZIONI PER LUTILIZZO"	ETIQUETA "INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO"
« READ MANUAL » LABEL	ETIQUETA "LEER MANUAL"	ETICHETTA "LEGGERE IL MANUALE"	ETIQUETA "LER MANUAL"
« TRUCK FORK » LABEL	ETIQUETA "HORQUILLA CARRO"	ETICHETTA "FORCA CARRELLO"	ETIQUETA "GARFO CARRINHO"
« WEARING OF CLOTHES » LABEL	ETIQUETA "LLEVAR PUESTA PRENDA"	ETICHETTA "PORTO DI INDUMENTO"	ETIQUETA "USO DE ROUPA"
« WELDING EARTH » LABEL	ETIQUETA "MASA SOLDADURA"	ETICHETTA "MASSA SALDATURA"	ETIQUETA "MASSA SOLDADURA"
« FEET CRUSHING » LABEL	ETIQUETA "APLASTAMIENTO PIES"	ETICHETTA "SCHIACCIAMENTO PIEDI"	ETIQUETA "ESMAGAMENTO PÉS"
240V SOCKET POSITION	ETIQUETA "EMPLAZAMIENTO TOMA 240V"	ETICHETTA " POSIZIONE PRESA 240V"	ETIQUETA «LUGAR TOMADA 240V»
ADAPTOR	ADAPTADOR	ADATTATORE	ADAPTADOR
ADJUSTABLE BEND 90° JIC	CODO ORIENTABLE 90° JIC	GOMITO ORIENTABILE 90° JIC	JOELHO ORIENTÁVEL 90° JIC
ADJUSTMENT WASHER	ARANDELA DE AJUSTE	RONDELLA PER LA REGOLAZIONE	ANEL DE REGULAÇÃO
ANGLE SENSOR	CAPTADOR DE ÁNGULO	SENSORE ANGOLARE	CAPTADOR DE ÂNGULO
ANTI-TIPPING OVER DEVICE	DISPOSITIVO ANTI-VUELCO	DISPOSITIVO ANTIRIBALTAMENTO	DISPOSITIVO ANTI-BASCULAMENTO
AUSTRALIA LABELS	ETIQUETAS AUSTRALIA	ETICHETTE AUSTRALIA	ETIQUETAS AUSTRÁLIA
AUSTRALIA OPTION	OPCIÓN PARA AUSTRALIA	OPZIONE AUSTRALIA	Opção Austrália
AUXILIARY CONTACT	CONTACTO AUXILIAR	CONTATTO AUSILIARE	CONTACTO AUXILIAR
BALL	BOLA	PALLA	ESFERA
BAR- CONNECTING	BARRA DE ENLACE	BARRA DI COLLEGAMENTO	BARRA DE LIGAÇÃO
BAR- SLIDING	BARRA DESLIZANTE	SBARRA SCORREVOLE	BARRA ESCORREGADIÇA
BASE	ZÓCALO	ZOCOLO	BASE
BASE	ASIENTO	COLLARE	COLAR
BATTERY	BATERÍA	BATTERIA	BATERIA
BATTERY - LUG	BORNE BATERÍA -	MORSETTO BATTERIA -	TERMINAL DE BATERIA -
BATTERY - LUG	BORNE BATERÍA +	MORSETTO BATTERIA +	TERMINAL DE BATERIA +
BATTERY CABLE	CABLE BATERÍA	CAVO BATTERIA	CABO BATERIA
BATTERY CHARGE EXTERNAL INDICATOR	INDICADOR EXTERIOR CARGA BATERÍA	INDICATORE ESTERNO CARICA BATTERIA	INDICADOR EXTERIOR CARGA BATERIA
BATTERY CUT OFF BUNDLE	HAZ CORTABATERÍA	FASCIO STACCA BATTERIA	FEIXE INTERRUPTÃO DE BATERIA

English	Español	Italiano	Português
BATTERY CUT-OFF	CORTADOR DE BATERÍA	SPACCATO BATTERIA	INTERRUPTOR DE BATERIA
BATTERY- SEMI-TRACTION	BATERÍA DE SEMI-TRACCIÓN	BATTERIA DI SEMITRAZIONE	BATERIA DE SEMI-TRACÇÃO
BATTERY UNIT	CONJUNTO BATERÍA	INSIEME BATTERIA	CONJUNTO BATERIA
bearing kit			
BLOCK ONLY	BLOQUE DESNUDO	BLOCCO NUDO	APENAS BLOCO
BLUE CLIP TERMINAL	GUARDACABOS CLIPS AZUL	TESTA DI CAVO CLIP BLU	TERMINAL FÊMEA AZUL
BLUE ROUND TERMINAL	GUARDACABOS REDONDO AZUL	TESTA DI CAVO TONDA BLU	TERMINAL REDONDO AZUL
boot			
BOTTOM PANEL	PUPITRE BAJO	CONSOLLE INFERIORE	MESA INFERIOR
BOTTOM PART	PARTE BAJA	PARTE BASSA	PARTE BAIXA
BOX	CAJA	SCATOLA	CAIXA
BOX	CAJA	SCATOLA	CAIXA
BRAID (NOT FELT)	CINTA SIN FIELTRO	GALLONE NON FELTRO	TRANÇA NÃO FELTRADA
BRAKE KIT	KIT FRENO	KIT FRENO	KIT DE TRAVÃO
BUSH	ANILLO	ANELLO	CASQUILHO
BUTTON	BOTÓN	PULSANTE	BOTÃO
BUZZER	ZUMBADOR	SEGNALE ACUSTICO	BUZZER
BUZZER	AVISADOR	AVVISATORE	BUZINA
CABLE	CABLE	CAVO	CABO
CABLE BUNDLE BATTERY	HAZ BATERÍA	FASCIO BATTERIA	FEIXE BATERIA
CABLE CLIP	ABRAZADERA DE FIJACIÓN	COLLARE DI FISSAGGIO	BRAÇADEIRA DE FIXAÇÃO
CABLING TIP	CONTERA CABLEADO	GHIERA CABLAGGIO	CONECTOR DE CABO
CAM	LEVA	CAMME	CAME
CARBON BRUSH KIT			
CE ITAL LABELS	ETIQUETAS ITALIA	ETICHETTE ITALIA	ETIQUETAS ITÁLIA
CENTRING PAD	PATÍN DE CENTRADO	PATTINO DI CENTRAGGIO	CHUMACEIRA DE CENTRAGEM
CHARGER CONNECTION	CONEXIÓN CARGADOR	RACCORDO CARICATORE	JUNÇÃO CARREGADOR
CHOCK	CALCE	SPESSORE	CALÇO
CLAMP STANDARD SERIE	COLLAR SERIE ESTÁNDAR	COLLARE SERIE STANDARD	ANEL SÉRIE PADRÃO
CLOSING SHEET	CHAPA DE CIERRE	LAMIERA DI CHIUSURA	CHAPA DE FECHO
COIL	BOBINA	BOBINA	BOBINA
COLLAR	COLLAR	COLLARE	BRAÇADEIRA
COMMON LABELS	ETIQUETAS COMUNES	ETICHETTE COMUNI	ETIQUETAS COMUNS
COMPRESSION SPRING	RESORTE DE COMPRESIÓN	MOLLA DI COMPRESSIONE	MOLA DE COMPRESSÃO
CONNECTOR	CONECTOR	CONNETTORE	FICHA

English	Español	Italiano	Português
CONTACT	CONTACTO	CONTATTO	CONTACTO
CONTACT BLOCK	CUERPO COMPLETO	CORPO COMPLETO	CORPO COMPLETO
CONTROL BOX	CAJA DE MANDO	MODULO COMANDO	CAIXA DE COMANDO
COUNTERBALANCE VALVE	VÁLVULA DE EQUILIBRIO	VALVOLA DI EQUILIBRATURA	VÁLVULA DE EQUILÍBRIO
COUNTERWEIGHT ASSEMBLY	CONJUNTO CONTRAPESO	INSIEME CONTRAPPESI	CONJUNTO CONTRAPESO
COUPLING	ACOPLAMIENTO	ACCOPPIAMENTO	ACOPLAMENTO
DENMARK LABELS	ETIQUETAS DINAMARCA	ETICHETTA DANIMARCA	ETIQUETAS DINAMARCA
DIFFERENTIAL CIRCUIT BREAKER	DISYUNTOR DIFERENCIAL	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE	DISJUNTOR DIFERENCIAL
DIRECTION LEVER	PALANCA DE DIRECCIÓN	LEVA DI DIREZIONE	ALAVANCA DE DIRECÇÃO
DOUBLE HOSE CLAMP	BRIDA DOBLE DE APRIETE	ANELLO DOPPIO PER SERRAG	ANEL DUPLO APERTO
ELECTRIC MOTOR	MOTOR ELÉCTRICO	MOTORE ELETTRICO	MOTOR ELÉCTRICO
ELECTRIC SOCKET	TOMA ELÉCTRICA	PRESA ELETTRICA	Tomada eléctrica
ELECTRICAL COMPONENT KIT	KIT COMPONENTE ELÉCTRICO	KIT COMPONENTE ELETTRICO	KIT COMPONENTE ELÉCTRICO
ELECTROPUMP UNIT	GRUPO ELECTROBOMBA	GRUPPO ELETTROPOMPA	GRUPO ELECTRO-BOMBA
ELECTROVALVE BUNDLE	GRUPO ELECTRO VÁLVULA	FASCIO ELETTROVALVOLA	FEIXE DA ELECTRO-VÁLVULA
EMERGENCY CONTROL	MANDO DE SOCORRO	COMANDO DI RISERVA	COMANDO DE EMERGÊNCIA
END FITTING	EXTREMO	ELEMENTO TERMINALE	PONTEIRA
EXTENSION	PROLONGACIÓN	PROLUNGA	EXTENSÃO
EXTENSION	EXTENSIÓN	ESTENSIONE	EXTENSÃO (OU RAMAL)
EXTENSION ROD	BIELITA DE EXTENSIÓN	BIELLETTA ESTENSIONE	BIELA EXTENSÃO
EXTERIOR ARM	BRAZO EXTERIOR	BRACCIO ESTERNO	BRAÇO EXTERIOR
FEMALE BOX	CAJA HEMBRA	SCATOLA FEMMINA	CARTER FÊMEA
FEMALE CONNECTOR	CONECTOR HEMBRA	CONNETTORE FEMMINA	FICHA FÊMEA
FINLAND LABELS	ETIQUETAS FINLANDIA	ETICHETTE FINLANDIA	ETIQUETAS FINLÂNDIA
FIXED AXLE	EJE FIJO	ASSE FISSO	EIXO FIXO
FLANGING TAB	PATA DE BRIDAJE	PATTA DI RACCORDO	GANCHO DE REFREAMENTO
FLASHING LIGHT	LUZ DE DESTELLOS	FANALE A BAGLIORE	LUZ INTERMITENTE
FLAT WASHER	ARANDELA PLANA	RONDELLA PIATTA	ANILHA PLANA
FLEXIBLE	FLEXIBLE	FLESSIBILE	TUBO FLEXÍVEL
FLEXIBLE PIN	PASADOR ELÁSTICO	COPPIGLIA ELASTICA	PERNO ELÁSTICO
FLOOR HEIGHT + LOAD LABEL	ETIQUETA ALTURA PISO + CARGA	ETICHETTA ALTEZZA PIANAL	ETIQUETA ALTURA PAVIMENTO + CARREGADOR
FLOW DIVIDER	DIVISOR DE CAUDAL	DIVISORE DI PORTATA	DIVISOR DE DÉBITO
FLUSH-FITTING SOCKET	ENCHUFE ENCASTRADO	PRESA A INCASSO	TOMADA AJUSTÁVEL
FOAM	ESPUMA	SCHIUMA	ESPUMA
FRAME COUNTERWEIGHT	CONTRAPESO CHASIS	CONTRAPPESO TELAIO	CONTRAPESO CHASSIS

English	Español	Italiano	Português
FRENCH LABELS	ETIQUETAS FRANCIA	ETICHETTE FRANCIA	ETIQUETAS FRANÇA
FUSE	FUSIBLE	FUSIBILE	FUSÍVEL
FUSE HOLDER	PORTAFUSIBLE	PORTAFUSIBILE	PORTA-FUSÍVEL
GAITER	FUELLE	SOFFIETTO	FOLE
GERMANY LABELS	ETIQUETTES RFA	ETICHETTE GERMANIA	ETIQUETAS RFA
GLAND	PRENSAESTOPAS	PREMISTOPPA	EMPANQUE
GREEN INDICATOR LIGHT	PILOTO VERDE	SPIA VERDE	LUZ AVISADORA VERDE
GROMMET	ARANDELA AISLANTE PASA-HILO	PASSAFILO	PASSA-FOIS
GROUND INTERFACE BLOCK	BLOQUE EMPALME DE TIERRA	BLOCCO GIUNZIONE DI TERRA	BLOCO DE JUNÇÃO DE TERRA
GUARDRAIL	ANTEPECHOS	RINGHIERA	PARAPEITO
HAND PUMP	BOMBA DE MANO	POMPA A MANO	BOMBA MANUAL
HANDLE	EMPUÑADURA	MANOPOLA	PEGA
HARNESS FIXING PART	FIJACIÓN ATALAJE	FISSAGGIO DELLIMBRACATURA	FIXAÇÃO DO CINTO DE SEGURANÇA
HAULOTTE LOGO	GRAFISMO HAULOTTE	GRAFICA HAULOTTE	GRAFISMO HAULOTTE
HEAD	CABEZA	TESTA	CABEÇA
HEAD + GAITER			
HOLDER	SOPORTE	SUPPORTO	SUPORTE
HOLLAND LABELS	ETIQUETAS HOLANDA	ETICHETTE OLANDA	ETIQUETAS HOLANDA
HOOD	CAPÓ	COPERCHIO	CAPÔ
HYDRAULIC MOTOR	MOTOR HIDRÁULICO	MOTORE IDRAULICO	MOTOR HIDRÁULICO
HYDRAULIC PUMP	BOMBA HIDRÁULICA	POMPA IDRAULICA	BOMBA HIDRÁULICA
HYDRAULIC SECTION	CONJUNTO HIDRÁULICO	INSIEME IDRAULICA	CONJUNTO HIDRÁULICO
INDICATOR	INDICACOR	INDICATORE	INDICADOR
insulation			
INTERIOR ARM	BRAZO INTERIOR	BRACCIO INTERNO	BRAÇO INTERIOR
KEY	CHAVETA	CHIAVETTA	CHAVETA
KNURLED SCREW	TORNILLO MOLETEADO	VITE ZIGRINATA	PARAFUSO ESTRIADO
LABEL	ETIQUETAS	ETICHETTE	ETIQUETAS
LAMP	LÁMPARA	LÂMPADA	LÂMPADA
LEFT ANTI-TIPPING OVER DEVICE	DISPOSITIVO ANTI-VUELCO IZQUIERDO	DISPOSITIVO ANTIRIBALTAMENTO SINISTRO	DISPOSITIVO ANTI-BASCULAMENTO ESQUERDO
LEFT HOOD	CAPÓ IZQUIERDO	COFANO SINISTRO	CAPÔ ESQUERDO
LEFT LINK	BIELITA IZQUIERDA	BIELLETTA SINISTRA	TIRANTE ESQUERDA
LEFT LOWER HANDRAIL	BARRA INFERIOR IZQUIERDA	LISTONE INFERIORE SINISTRO	CORRIMÃO INFERIOR ESQUERDO
LEFT STEERING PIVOT	PIVOTE IZQUIERDO	PERNO SINISTRA	CAVILHÃO ESQUERDO
LEFT UPPER HANDRAIL	BARRA SUPERIOR IZQUIERDA	LISTONE SUPERIORE SINISTRO	CORRIMÃO SUPERIOR ESQUERDO

English	Español	Italiano	Português
LEVER	PALANCA	LEVA	ALAVANCA
LIFTING CYLINDER	GATO ELEVACIÓN	MARTINETTO SOLLE	CILINDRO DE ELEVAÇÃO
LINK ROD	BIELITA	BIELLETTA	TIRANTE
LOAD ON ONE WHEEL	CARGA EN 1 RUEDA	CARICO SU 1 RUOTA	CARGA NUMA RODA
LOBE WHEEL	VOLANTE LOBULADO	VOLANTE A LOBI	VOLANTE COM RESSALTOS
LOCK	HUSILLO	PUNZONE	PINO
LOGO	GRAFISMO	GRAFICA	GRAFISMO
LOOM	HAZ	FASCIO	FEIXE
LUG	TERMINALE	TESTE	TERMINAL
MAINTENANCE LOG	LIBRETA DE MANTENIMIENTO	LIBRETTO DI MANUTENZIONE	CADERNO DE MANUTENÇÃO
MAINTENANCE STAND	MULETA DE MANTENIMIENTO	PUNTELLO PER MANUTENZIONE	SUPORTE DE MANUTENÇÃO
MALE BOX	CAJA MACHO	SCATOLA MASCHIO	CARTER MACHO
MALE EVEN BEND	CODO MACHO	GOMITO MASCHIO	JOELHO MACHO
MANUFACTURER PLATE	PLACA CONSTRUCTOR	TARGA COSTRUTTORE	PLACA DO CONSTRUTOR
MINIMESS TAP	TOMA MINIMESS	PRESA MINIMESS	TOMADA MINIMESS
MODULE	MÓDULO	MODULO	MÓDULO
MOTOR GUIDING AXLE	EJE MOTODIRECTOR	ASSE MOTORE-STERZANTE	EIXO MOTORIZADO DE DIRECÇÃO
MOUNTING UNIT	CONJUNTO MONTAJE	INSIEME MONTAGGIO	CONJUNTO MONTAGEM
MUSHROOM BUTTON	BOTÓN INTERRUPTOR DE BOLA	PULSANTE A FUNGO	BOTÃO DE EMERGÊNCIA
NUT	TUERCA	DADO	PORCA
OBTURATOR MODULE	MÓDULO OBTURADOR	MODULO OTTURATORE	MÓDULO OBTURADOR
ON/OFF MOVEMENTS BLOCK	BLOQUE MOVIMIENTOS TODO O NADA	BLOCCO MOVIMENTI TUTTO O NIENTE	BLOCO MOVIMENTOS TUDO OU NADA
ONE-WAY VALVE	MARIPOSA ANTIRRETROCESO	VALVOLA ANTI-RITORNO	VÁLVULA ANTI-RETORNO
OPERATOR MANUAL	MANUAL DE OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO	MANUALE DE GUIDA E MANUTENZIONE	MANUAL CE
OPTION	OPCIÓN	OPZIONE	OPÇÃO
PAD	PATÍN	PATTINO	PATIM
PANEL KIT WITH WEIGHING	KIT PUPITRE CON PESADO	KIT QUADRO CON PESATURA	CONJUNTO DE MESA COM PESAGEM
PEDAL	PEDAL	PEDALE	PEDAL
PERMITTED LOAD LABEL	ETIQUETA "CARGA ADMISIBLE"	ETICHETTA "CARICO AUTORIZZATO"	ETIQUETA "CARGA PERMITIDA"
PIN	PASADOR	BIETTA	CAVILHA
PIN	CASQUILLO	MANICOTTI	CASQUILHO
PIN- EXTENSION ROLLER	EJE RODILLO DE EXTENSIÓN	ASSE RULLO ESTENSIONE	EIXO RODÍZIO EXTENSÃO
PIN- LONG ARM	EJE BRAZO LARGO	ASSE BRACCIO LUNGO	EIXO DO BRAÇO LONGO
PIN- LONG CYLINDER PIN	EJE ELEVADOR LARGO	ASSE MARTINETTO LUNGO	EIXO DO MACACO LONGO
PIN- POTHOLE ARTICULATION	EJE DE ARTICULACIÓN POTHOLE	ASSE ARTICOLAZIONE POTHOLE	EIXO ARTICULAÇÃO POTHOLE

English	Español	Italiano	Português
PIN- SHORT ARM	EJE BRAZO CORTO	ASSE BRACCIO CORTO	EIXO DO BRAÇO CURTO
PIN- SHORT CYLINDER	EJE ELEVADOR CORTO	ASSE MARTINETTO CORTO	EIXO DO MACACO CURTO
PLASTIC STOP SCISSOR ARM			
PLATE MOUNTING UNIT	CONJUNTO MONTAJE PLATILLO	INSIEME MONTAGGIO PIASTR	CONJUNTO MONTAGEM PLATINA
PLATFORM	PLATAFORMA DE BARQUILLA	CESTELLO PIATTAFORMA	PLATAFORMA
PLATFORM WITH FOLDABLE GUARD RAIL	PLATAFORMA CON ANTEPECHOS ABATIBLE	PIATTAFORMA CON RINGHIERA ABBASSABILE	PLATAFORMA COM PARAPEITO REBATÍVEL
PLUG	CLAVIJA	SPINA	FICHA
PLUG	TAPÓN	TAPPO	BUJÃO
PLUG SOCKET	TOMA	PRESA	TOMADA
PLUG SOCKET	ETIQUETA "TOMA 220V"	ETICHETTA "PRESA 220 V"	ETIQUETA "TOMADA 220V"
PORTUGAL LABELS	ETIQUETAS PORTUGAL	ETICHETTE PORTOGALLO	ETIQUETAS PORTUGAL
POSITION SWITCH	INTERRUPTOR DE POSICIÓN	INTERRUTTORE DI POSIZION	INTERRUPTOR DE POSIÇÃO
POTHOLE CYLINDER	GATO DE BACHE	MARTINETTO DI POTHOLE	MACACO POTHOLE
POWER SUPPLY LIFTING DEVICE OPTION	OPCIÓN ALIM EN BARQUILLA	OPZIONE ALIM. CESTELLO	OPÇÃO ALIM PLATAFORMA
PRESSURE LIMITER	LIMITADOR DE PRESIÓN	LIMITATORE DI PRESSIONE	LIMITADOR DE PRESSÃO
PRESSURE SENSOR	CAPTADOR DE PRESIÓN	SENSORE DI PRESSIONE	CAPTADOR DE PRESSÃO
PRIORITY VALVE	VÁLVULA DE PRIORIDAD	VALVOLA DI PRIORITÀ	VÁLVULA DE PRIORIDADE
PROTECTION	PROTECCION	PROTEZIONE	PROTECÇÃO
PROTECTIVE HOOD	TAPA DE PROTECCIÓN	COFANO DI PROTEZIONE	COBERTURA DE PROTECÇÃO
PROTECTIVE PLATE	PLACA DE PROTECCIÓN	PIASTRA DI PROTEZIONE	PLACA DE PROTECÇÃO
RED CLIP TERMINAL	GUARDACABOS CLIPS ROJO	TESTA DI CAVO CLIP ROSSA	TERMINAL FÊMEA VERMELHO
RED LIGHT LENS	LENTE PILOTO ROJO	LED SPIA ROSSA	LENTE INDICADOR VERMELHO
RED ROUND TERMINAL	GUARDACABOS REDONDO ROJO	TESTA DI CAVO TONDA ROSSA	TERMINAL REDONDO VERMELHO
REDUCED-PRESSURE BRAKE	FRENO FALTA DE PRESIÓN	FRENO ASSENZA DI PRESSIONE	FREIO FALTA DE PRESSÃO
REDUCER PACKING BOX	PRENSAESTOPAS REDUCTOR	PREMISTOPPA RIDUTTORE	EMPANQUE REDUTOR
RELAY	RELÉ	RELÈ	RELÉ
RIDGED CONICAL WASHER	ARANDELA CÓNICA ESTRIADA	RONDELLA CONICA SCANALATA	ANEL CÓNICO ESTRIADO
RIGHT ANTI-TIPPING OVER DEVICE	DISPOSITIVO ANTI-VUELCO DERECHO	DISPOSITIVO ANTIRIBALTAMENTO DESTRO	DISPOSITIVO ANTI-BASCULAMENTO DIREITO
RIGHT HOOD	CAPÓ DERECHO	COFANO DESTRO	CAPÔ DIREITO
RIGHT LINK	BIELITA DERECHA	BIELLETTA DESTRA	TIRANTE DIREITA
RIGHT LOWER HANDRAIL	BARRA INFERIOR DERECHA	LISTONE INFERIORE DESTRO	CORRIMÃO INFERIOR DIREITO
RIGHT STEERING PIVOT	PIVOTE DERECHO	PERNO DESTRA	CAVILHÃO DIREITO
RIGHT-HAND STANDARD LUBRICATOR	ENGRASADOR ESTÁNDAR DERECHO	INGRASSATORE STANDARD DIRITTO	LUBRIFICADOR PADRÃO DIREITO
ROLLER	RODILLO	RULLO	ROLETE

English	Español	Italiano	Português
ROUND CYLINDER HEAD SCREW	TORNILLO DE CABEZA CIL. ABOMBADA	VITE TESTA CILIN. CONVESSA	PARAFUSO DE CABEÇA CILINDRICA CONVEXA
Scissor arm	BRAZO TIJERAS	BRACCIO PIATTAFORMA AEREA SEMOVENTE A PANTOGRAFO	
SCISSOR ASSEMBLY	CONJUNTO TIJERAS	INSIEME FORBICI	CONJUNTO TESOURAS
SCREW	TORNILLO	VITE	PARAFUSO
SEAL	OBTURADOR	OTTURATORE	OBTURADOR
SEAL	JUNTA	GIUNTO	JUNTA
SEAL KIT	BOLSITA DE JUNTAS	BUSTINA DI GIUNTI	EMBALAGEM DE JUNTAS
SEALING RING	JUNA DE ESTANQUEIDAD	GUARNIZIONE DI TENUTA	JUNTA DE VEDAÇÃO
SEALING RING	ANILLO DE ESTANQUEIDAD	ANELLO DI TENUTA	CASQUILHO DE VEDAÇÃO
SENSOR SUPPORT	SOPORTE CAPTADOR	SUPPORTO SENSORE	SUPORTE CAPTADOR
SERIAL BOARD	TARJETA SERIAL	CARTA SERIAL	CARTA SERIAL
SHAFT	ARBOL	ALBERO	VEIO
SHAFT LOCK	HUSILLO EJE	PUNZONE ASSE	PINO EIXO
SHEATH	CONDUCTO	RIVESTIMENTO	MANGA
SHEET METAL SUPPORT	CHAPA SOPORTE	LAMIERA SUPPORTO	CHAPA SUPORTE
SILENTBLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC	SILENTBLOC
SINGLE-AXIS JOYSTICK	MANIPULADOR 1 EJE	MANIPOLATORE 1 ASSE	MANIPULADOR 1 EIXO
SINGLE-POLE TOGGLE SWITCH	INTERRUPTOR UNIPOLAR DE PALANCA	INTERRUTTORE UNIPOLARE A LEVA	INTERRUPTOR UNIPOLAR DE ALAVANCA
SLOPE SENSOR	DETECTOR DE INCLINACIÓN	RIVELATORE DI INCLINAZIONE	DETECTOR DE INCLINAÇÃO TRANSVERSAL
Slotted nut	TUERCA CON HUECO	GHIERA	
SOCKET CONTACT	CONTACTO HEMBRA	CONTATTO FEMMINA	CONTACTO FÊMEA
SOCKET SUPPORT	SOPORTE ENCHUFE	SUPPORTO PRESA	SUPORTE TOMADA ELÉCTRICA
SOLENOID VALVE	ELECTROVÁLVULA	ELETTROVALVOLA	ELECTROVÁLVULA
SOLENOID VALVE HEAD	CABEZA DE LA ELECTROVÁLVULA	TESTA ELETTROVALVOLA	Cabeça de electroválvula
SPACER	DISTANCIADOR	DISTANZIATORE	ESPAÇADOR
SPAIN LABELS	ETIQUETAS ESPAÑA	ETICHETTE SPAGNA	ETIQUETAS ESPANHA
SPARE PARTS MANUAL	CATÁLOGO PR	CATALOGO PR	CATÁLOGO PEÇAS SOBRESSELENTES
SPLIT PIN	PASADOR DE ALETAS	COPPIGLIA TAGLIATA	CAVILHA FENDIDA
SPOTLIGHT	PROYECTOR	PROIETTORE	FAROL
SPRING WASHER	ARANDELA ELÁSTICA	RONDELLA ELASTICA	ANILHA ELÁSTICA
STEERING CONNECTING ROD	BIELETA DE DIRECCIÓN	BIELLETTA DI DIRECTION	BIELA DE DIRECÇÃO
STEERING CYLINDER	GATO DE DIRECCIÓN	MARTINETTO DI DIREZIONE	CILINDRO DE DIRECÇÃO
STEP	PELDAÑO	PEDANA	DEGRAU
STOP TIME FOR...	TIEMPO DE PARADA DURANTE...	TEMPO DI ARRESTO DURANTE...	TEMPO DE PARAGEM DURANTE...

English	Español	Italiano	Português
STRAP	CINCHA	CINGHIA	CORREIA
SUB-FRAME UNIT	CONJUNTO CHASIS	INS. TELAIO	CONJ.CHASSIS
SUPPORT LUG	PATA SOPORTE	FLANGIA SUPPORTO	GANCHO DE SUPORTE
SUPPORT PAD	PATÍN DE APOYO	PATTINO DI APPOGGIO	PATIM DE APOIO
SWEDEN LABELS	ETIQUETAS SUECIA	ETICHETTA SVEZIA	ETIQUETAS SUÉCIA
SWITCH SUPPORT	SOPORTE INTERRUPTOR	SUPPORTO INTERRUPTORE	SUPORTE DO INTERRUPTOR
terminal cover			
TERMINAL PARTITION BLOCK	BLOQUE PARED TERMINAL	BLOCCO TRAMEZZO TERMINALE	BLOCO PAREDE TERMINAL
THERMORETRACTABLE SHAFT	FUNDA TERMORRETRACTIL	GUAINA TERMORETRAIBILE	LUVA TERMORETRACTÁVEL
THIN NUT	TUERCA INFERIOR	DADO BASSO	PORCA BAIXA
THRUST WASHER	ARANDELA DE TOPE	RONDELLA DI FERMO	ANILHA DE BATENTE
TILT ASSEMBLY	UNIDAD INCLINACIÓN	INSIEME INCLINAZIONE	CONJUNTO INCLINAÇÃO
T-PIECE	TE	TE	TÊ
TRAVEL CUT	CORTE TRASLACIÓN	INTERRUZIONE TRASLAZIONE	CORTE TRANSLAÇÃO
TRUNKING	CONDUCTO	BOCCHETTONE	CALHA
TUBE	TUBO	TUBO	TUBO
TUBE TIP	CONTERA TUBO	GHIERA TUBO	CONECTOR DE TUBO
TURN KNOB HEAD	CABEZA DE BOTÓN GIRATORIO	TESTA DI MANOPOLA GIREVOLE	CABEÇA DE BOTÃO ROTATIVO
UK LABELS	ETIQUETAS UK	ETICHETTE REGNO UNITO	ETIQUETAS UK
UPPER BARRIER HANDRAIL	BARRA SUPERIOR BARANDILLA	LISTONE SUPERIORE PARAPETTO	CORRIMÃO SUPERIOR ANTEPARO
UPPER CONTROL BOX	PUPITRE BARQUILLA	QUADRO PIATTAFORMA	MESA PLATAFORMA
UPPER RIGHT HANDRAIL	BARRA SUPERIOR DERECHA	LISTONE SUPERIORE DESTRO	CORRIMÃO SUPERIOR DIREITO
USER MANUAL	MANUAL DEL USUARIO	MANUALE D'USO	Manual do utilizador
VALVE	GRIFO	RUBINETTO	TORNEIRA
VALVE	CHAPALETA	VALVOLA	VÁLVULA
VARIABLE SPEED DRIVE PLATE	PLATILLO VARIADOR	PIASTRA VARIATORE	PLATINA VARIADOR
VARIABLE SPEED UNIT	VARIADOR	VARIATORE	VARIADOR
WASHER	ARANDELA	RONDELLA	ANILHA
WATER PROOF BATTERY CHARGER	CARGADOR DE BATERÍA	CARICATORE DE BATTERIA	CARREGADOR DE BATERIA
WATER PROOF CAP	CAPUCHÓN DE ESTANQUEIDAD	CAPPUCCIO DI TENUTA	TAMPÃO DE VEDAÇÃO
WEIGHING CARD	TARJETA PESAJE	SCHEMA PESATURA	CARTÃO DE PESO
WHEEL	RUEDA	RUOTA	RODA
WING SCREW	TORNILLO DE MARIPOSA	VITE AD ANELLI	PORCA BORBOLETA
WIRING HARNESS AND CABLING DRAWING	HAZ Y PLANO DE CABLEADO	FASCIO E SCHEMA DI CABLA	FEIXE E PLANO DE CABLAGEM
WORKING LIGHT	FARO DE TRABAJO	FARO DI LAVORO	FAROL DE TRABALHO

English	Svenska	Suomi	Română
« BATTERY SERVICING » LABEL	ETIKETT "UNDERHÅLL AV BATTERIET"	ETIKETTI "PARISTON HUOLTO"	ETICHETA "INTRETINERE BATERIE"
« BODY CRUSHING » LABEL	ETIKETT "SÖNDERKLÄMNING AV KROPPEN"	ETIKETTI "VARTALO VOI JAADA PURISTUKSIIN"	ETICHETA "PERICOL DE RANIRE CORP"
« BOTTOM PANEL » LABEL	etikett "nedre manöverpanel"	ETIKETTI "ALAKONSOLI"	ETICHETA "PUPITRU DE JOS"
« DIRECTION OF TRAVEL » LABEL	ETIKETT "KÖRRIKTNING"	ETIKETTI "KULJETUKSEN SUUNTA"	ETICHETA "SENS TRANSLATIE"
« DO NOT PARK » LABEL	ETIKETT "PARKERING FÖRBJUDEN"	ETIKETTI "ÄLÄ PYSÄKÖI"	ETICHETA "A NU STATIONA"
« ELECTROCUTION » LABEL	ETIKETT "ELSTÖT"	ETIKETTI "SÄHKÖISKUVAARA"	ETICHETA "PERICOL DE ELECTROCUTARE"
« HAND CRUSHING » LABEL	ETIKETT "SÖNDERKLÄMNING AV HAND"	ETIKETTI "KÄSI VOI JAADA PURISTUKSIIN"	ETICHETA "PERICOL DE RANIRE LA MANA"
« HYDRAULIC OIL » LABEL	ETIKETT "HYDRAULOLJA"	ETIKETTI "HYDRAULIIKKAÖLJY"	ETICHETA "ULEI HIDRAULIC"
« LOCK SPOOL » LABEL	ETIKETT "LÄSNING AV LÅDA"	ETIKETTI "LAATIKON LUKITUS"	ETICHETA "BLOCRARE SERTAR"
« OPERATING INSTRUCTIONS » LABEL	ETIKETT "INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING"	ETIKETTI "KÄYTTÖOHJEET"	ETICHETA "DISPOZITII DE FOLOSIRE"
« READ MANUAL » LABEL	ETIKETT "LÄS HANDBOKEN"	ETIKETTI "LUE OHJEKIRJA"	ETICHETA "A CITI MANUALUL"
« TRUCK FORK » LABEL	ETIKETT "TRUCKGAFFEL"	ETIKETTI "HAARUKKAKULJETIN"	ETICHETA "FURCA DE TRACTARE"
« WEARING OF CLOTHES » LABEL	ETIKETT "ANVÄNDNING AV KLÄDER"	ETIKETTI "ASUSTEIDEN KÄYTTÖ"	ETICHETA "PORT DE ECHIPAMENT"
« WELDING EARTH » LABEL	PACKET GLÖDLAMPOR	ETIKETTI "MAADOITUS (HITSAUS)"	ETICHETA "MASA SUDURA"
« FEET CRUSHING » LABEL	ETIKETT "SÖNDERKLÄMNING AV FÖTTER"	ETIKETTI "JALKA VOI JÄÄDÄ PURISTUKSIIN"	ETICHETA "PERICOL DE RANIRE PICIOARE"
240V SOCKET POSITION	DEKAL "PLACERING AV 240V-UTTAG"	TARRA "240V:N PISTOKKEEN SIJAINTI"	ETICHETA "AMPLASARE PRIZA 240 V"
ADAPTOR	ADAPTER	NAARASADAPTERI	ADAPTOR
ADJUSTABLE BEND 90° JIC	INSTÄLLBART KNÄRÖR 90° JIC	KÄÄNTYVÄ TAIVE 90° JIC	
ADJUSTMENT WASHER	REGLERBRICKA	SÄÄTÖALUSLAATTA	
ANGLE SENSOR	VINKELFÄNGARE	KULMA-ANTURI	
ANTI-TIPPING OVER DEVICE	FÖRDJUPNING	POTHOLE	SUPORT STABILIZATOR
AUSTRALIA LABELS	DEKALER, AUSTRALIEN	ETIKETIT AUSTRALIA	ETICHETE AUSTRALIA

English	Svenska	Suomi	Română
AUSTRALIA OPTION	TILLVAL AUSTRALIEN	LISAVARUSTE AUSTRALIA	
AUXILIARY CONTACT	HJALPKONTAKT	LISAKOSKETIN	CONTACT AUXILIAR
BALL	KULA	PALLO	BILA BULA
BAR- CONNECTING	FÖRBINDELSESTÄNG	KYTKENTÄKISKO	BARA DE LEGATURA
BAR- SLIDING	SKJUTBAR STÄNG	LUISTINTANKO	
BASE	SOCKEL	PISTORASIA	SOCLU
BASE	SOCKEL	KEHYS	PLACA DE BAZA
BATTERY	BATTERI	SUOJUKSEN KIINNITYSRIPA	BATERIE
BATTERY - LUG	BATTERIETS MINUSPOL	Akunkenkä -	
BATTERY - LUG	BATTERIETS PLUSPOL	akunkenkä +	
BATTERY CABLE	BATTERIETS KABELNÄT	AKKUKAAPELI	CABLU BATERIE
BATTERY CHARGE EXTERNAL INDICATOR	YTTRE BATTERILADDNINGSINDIKATO	ULKONEN AKKULATAUSINDIKAATTORI	INDICATOR EXTERIOR DE ÎNCARCARE A BATERIEI
BATTERY CUT OFF BUNDLE	kabelhärva huvudbrytare	AKUNKATKAISIJAN JOHDIN	
BATTERY CUT-OFF	BATTERIBRYTARE	PARISTON VIRRANKATKAISU	SECTIUNE BATERIE
BATTERY- SEMI-TRACTION	Semi-tractionbatterier	PUOLIVETOINEN PARISTO	BATERIE DE SEMITRACTIUNE
BATTERY UNIT	BATTERIENHET	AKKUKOKONAISUUS	
bearing kit			
BLOCK ONLY	NAKET BLOCK	LOHKO PALJAANA	
BLUE CLIP TERMINAL	BLÅ KABELSKO MED KLAMMOR	SININEN KIINNITYSLIITIN	BORNA CLIPS BLEU
BLUE ROUND TERMINAL	RUND BLÅ KABELSKO	SININEN PYÖREÄ LIITIN	BORNA ROTUNDA DE CABLU BLEU
boot			
BOTTOM PANEL	NEDRE PANEL	ALAOHJAUSPÖYTÄ	PUPITRU MIC
BOTTOM PART	NEDRE DEL	ALAOSA	PARTEA DE JOS
BOX	DOSA	KOTELO	CUTIE
BOX	LÄDA	ASIA	CARCASA CUTIE
BRAID (NOT FELT)	KANTBAND UTAN FILTTYG	HUOVITTAMATON REUNUS	GALON NEINTARIT (FARA PASLA)
BRAKE KIT	BROMSSATS	JARRUSARJA	
BUSH	RING	RENGAS	BUCSA
BUTTON	KNAPP	PAINIKE	BUTON, BUTON DE MANIVELA
BUZZER	SUMMER	SUMMERI	BUZER
BUZZER	SIGNALHORN	MERKINANTOLAITE	AVERTIZOR SEMNALIZATOR
CABLE	KABEL	VAIJERI	CABLU
CABLE BUNDLE BATTERY	KABELHÄRVA, BATTERI	AKKUJOHDIN	

English	Svenska	Suomi	Română
CABLE CLIP	FASTSATTNINGSKLAMMA	LETKUNKIINNITIN	COLIER DE FIXARE
CABLING TIP	ANSLUTNINGSSTYCKE FÖR KABLAR	Kaapelisuutin	
CAM	KAM	NOSTOVARSI	CAMA
CARBON BRUSH KIT			
CE ITAL LABELS	DEKALER ITALIEN	ETIKETTI ITALIA	
CENTRING PAD	CENTRERINGSFOT	KESKITYSJALAS	PATINA DE CENTRARE
CHARGER CONNECTION	LADDARANSLOTNING	LATURILIITOS	RACORD ÎNCARCATOR
CHOCK	KIL	KIILA	CALA
CLAMP STANDARD SERIE	STANDARD KLINGFLÄNS	VAKIOSARJAKAULUS	
CLOSING SHEET	TÄCKPLÅT	SULKUPELTI	
COIL	SPOLE	KELA	BOBINA
COLLAR	KLAMMA	KIINNITIN	BANDA BRATARA COLIER
COMMON LABELS	GEMENSAMMA DEKALER	ETIKETTI ALHAINEN	
COMPRESSION SPRING	TRYCKFJÄDER	PURISTUSJOUSI	ARC DE COMPRESIE
CONNECTOR	ANSLUTNING	LIITIN	CONECTOR
CONTACT	KONTAKT		CONTACTOR LIMITATOR RAZA DE ACTIUNE
CONTACT BLOCK	HEL HUVUDEL	KOKO RUNKO	CORP COMPLET
CONTROL BOX	STYRLÅDA	KÄSKYLAATIKKO	TABLOU DE COMANDA
COUNTERBALANCE VALVE	BALANSVENTIL	TASAPAINOTUSVENTTIILI	VALVA DE ECHILIBRARE
COUNTERWEIGHT ASSEMBLY	MOTVIKTSENHET	VASTAPAINOJÄRJESTELMÄ	ANSAMBLU CONTRA- GREUTATE
COUPLING	KOPPLING	KYTKENTÄ	CUPLARE
DENMARK LABELS	DEKALER DANMARK	ETIKETTI TANSKA	
DIFFERENTIAL CIRCUIT BREAKER	JORDFELSBRYTARE	DIFFERENTIAALIKATKAISIN	DISJUNCTOR (INTRERUPATOR) DIFERENTIAL
DIRECTION LEVER	PITMANARM	OHJAUSVIPU	LEVIER DE DIRECTIE
DOUBLE HOSE CLAMP	DUBBEL SLANGKLÄMMA	KAKSINKERTAINEN LETKUNKIRISTIN	
ELECTRIC MOTOR	UTTAG FÖR SLÄP	SÄHKÖMOOTTORI	MOTOR ELECTRIC
ELECTRIC SOCKET	ELEKTRISKT UTTAG	SÄHKÖPISTORASIA	
ELECTRICAL COMPONENT KIT	ELEKTRISK KOMPONENTSATS	SÄHKÖKOMPONENTTISARJA	
ELECTROPUMP UNIT	ELPUMPSAGGREGAT	SAHKÖPUMPPUKONEISTO	GRUP ELECTRO-POMPA
ELECTROVALVE BUNDLE	KABELHÄRVA MAGNETVENTIL	Sähköventtiilijohdin	
EMERGENCY CONTROL	HJÄLPREGLAGE	HÄTÄOHJAUS	COMANDA

English	Svenska	Suomi	Română
END FITTING	ANDSTYCKE	ISTUKKA	RACORD SPECIAL SABOT
EXTENSION	FÖRLÄNGNING	JATKOKAPPALE	PRELUNGITOR
EXTENSION	UTSKJUT	LAAJENNUS	
EXTENSION ROD	DRAGLÄNK UTSKJUT	TANKOLAAJENNUS	BIELETA DE EXTENSIE
EXTERIOR ARM	YTTERARM	ULKOPUOMI	BRAT EXTERIOR
FEMALE BOX	DOSA, HONTYP	Naarasjakorasia	
FEMALE CONNECTOR	ANSLUTNING AV HONTYP	NAARASLIITIN	CONECTOR MAMA
FINLAND LABELS	FINLÄNDSKA DEKALER	ETIKETIT SUOMI	ETICHETE FINLANDA
FIXED AXLE	FAST AXEL	KIINTEÄ AKSELI	
FLANGING TAB	FLÄNSBESLAG	KIINNITYSKOUKKU	CÂRLIG ÎMPERECHERE
FLASHING LIGHT	BLINKLJUS	VILKKUVALO	SEMNAL LUMINOS
FLAT WASHER	FLAT BRICKA	LITTEÄ LAATTA	SAIBA PLATA
FLEXIBLE	SLANG	LETKU	FLEXIBIL
FLEXIBLE PIN	ELASTISK PINNE	ELASTINEN KOURU	
FLOOR HEIGHT + LOAD LABEL	DEKAL, GOLVHÖJD + LAST	ETIKETTI POHJAN KORKEUS + KUORMA	
FLOW DIVIDER	FLÖDESDELARE	VIRTAUKSEN JAKAJA	DIVIZOR DE DEBIT
FLUSH-FITTING SOCKET	INFÄLLBART UTTAG	UPOTETTAVA PISTOKE	PRIZA ÎNCASTRABILA
FOAM	SKUMPLAST	VAAHTO	SPUMA
FRAME COUNTERWEIGHT	MOTVIKT SCHAKT	KORIN VASTAPAINO	
FRENCH LABELS	DEKALER FRANKRIKE	ETIKETTI RANSKA	
FUSE	SÄKRING	SULAKE	FUZIBIL
FUSE HOLDER	SÄKRINGSHÄLLARE	SULAKKEEN PIDIKE	PORT-FUZIBIL
GAITER	DAMASK	PALJE	BURDUF
GERMANY LABELS	DEKALER RFA	ETIKETIT RFA	ETICHETE RFA
GLAND	PACKBOX	HIDASTIN	PRESARE GARNITURA
GREEN INDICATOR LIGHT	GRÖN KONTROLLAMPA	VIHREÄ MERKKIVALO	BEC DE SEMNALIZARE VERDE
GROMMET	KABELGENOMFÖRING	LANKAPUTKI	ORIFICIU PENTRU FIR
GROUND INTERFACE BLOCK	JORDANSLUTNINGSBLOCK	MAALIITOSLOHKO	BLOC DE LEGATURA LA PAMÂNT
GUARDRAIL	RÄCKE	SUOJAKAIDE	BALUSTRADA
HAND PUMP	HANDPUMP	KÄSIPUMPPU	POMPA DE MANA
HANDLE	HANDTAG	KAHVA	ARTICULATIE
HARNESS FIXING PART	FASTSÄTTNING AV SELEN	VALJAIKEN KIINNITYS	FIXARE A TRANSMISIEI CU ROTI DINTATE
HAULOTTE LOGO	SYMBOL HAULOTTE	HAULOTTE -merkki	

English	Svenska	Suomi	Română
HEAD	HUVUD	PAA	CAP
HEAD + GAITER			
HOLDER	FÄSTE	TUKI	SUPORT
HOLLAND LABELS	NEDERLÄNDSKA DEKALER	ETIKETIT HOLLANTI	ETICHETE OLANDA
HOOD	HUV	KANSI	CAPOTA, CARCASA
HYDRAULIC MOTOR	HYDRAULISK MOTOR	HYDRAULINEN MOOTTORI	MOTOR HIDRAULIC
HYDRAULIC PUMP	HYDRAULPUMP	HYDRAULINEN PUMPPU	POMPA HIDRAULICA
HYDRAULIC SECTION	HYDRAULISK ENHET	HYDRAULINEN KOKONAISUUS	
INDICATOR	INDIKATOR	OSOITIN	INDICATOR
insulation			
INTERIOR ARM	INNERARM	ALAPUOMI	BRAT INTERIOR
KEY	KIL	HAPSICHORD	
KNURLED SCREW	RÄFFLAD SKRUV	PYKÄLÄRUUVI	SURUB PENTRU CUTIT-DISC/ RANDALINAPENTRU ZIMTAT
LABEL	DEKALER	ETIKETIT	ETICHETE
LAMP	LAMPA	LAMPPU	LAMPA
LEFT ANTI-TIPPING OVER DEVICE	VÄNSTER FÖRDJUPNING	VASEN POTHOLE	SUPORT STABILIZATOR STANGA
LEFT HOOD	HUV VÄNSTER	VASEN KANSI	CAPOTA STANGA
LEFT LINK	VÄNSTER STAG	VASEN TANKO	BIELETA STANGA
LEFT LOWER HANDRAIL	VÄNSTER UNDER LEDSTÄNG	VASEN ALEMPI KAIDE	LONJERON INFERIOR STÂNGA
LEFT STEERING PIVOT	VÄNSTER SPINDELHUS	VASEN TAPPI	PIVOT STANGA
LEFT UPPER HANDRAIL	VÄNSTER ÖVRE LEDSTÄNG	VASEN YLEMPI KAIDE	LONJERON SUPERIOR STÂNGA
LEVER	SPAK	VIPU	LEVIER
LIFTING CYLINDER	Lyftcylinder	NOSTOSYLINTERI	CRIC DE RIDICARE
LINK ROD	STAG	TANKO	BIELETA
LOAD ON ONE WHEEL	BELASTNING PÅ 1 HJUL	KUORMA YHDELLÄ PYÖRÄLLÄ	ÎNCARCATURA PE O ROATA
LOBE WHEEL	SVÄNGHJUL MED FLIKAR	KEILOILLA VARUSTETTU PYÖRÄ	PARTEA DE LUCRU A VOLANTULUI
LOCK	SPINDEL	KARA	BROSA
LOGO	GRAFISK FRAMSTÄLLNING	GRAAFINEN	GRAFIC
LOOM	KABELHÄRVA	KEILA	FASCICUL
LUG	KABELSKOR	LIITIN	LAMA DE RACORD, PAPUC DE CABLU, URECHE
MAINTENANCE LOG	UNDERHÅLLSPROTOKOLL	HUOLTOVIHKO	CARNET DE ÎNTRETINERE
MAINTENANCE STAND	STAG FÖR SERVICEARBETEN	Huollon vinotuki	

English	Svenska	Suomi	Română
MALE BOX	DOSA, HANTYP	Urosjakorasia	
MALE EVEN BEND	KNÄRÖR AV HANTYP	UROSTAIVE	COT INEGAL
MANUFACTURER PLATE	TILLVERKARSKYLT	RAKENNUSLEVY	PLACA DE BAZA/ CONSTRUCTOARE
MINIMESS TAP	MINIMESS-UTTAG	MINIMESS-OTTO	PRIZA MINIMESS
MODULE	REGLERSTÄNGSKOLV	MODUULI	MODUL
MOTOR GUIDING AXLE	DRIV- OCH STYRAXEL	VETOAKSELI	OSIE MOTO-CONDUCATOARE
MOUNTING UNIT	MONTAGEENHET	KYTKENTÄKOKONAIKUUS	
MUSHROOM BUTTON	HANDTRYCKKNAPP	HÄTÄPAINIKE	BUTON DE PORNIRE
NUT	MUTTER	MUTTERI	PIULITA
OBTURATOR MODULE	PÄSE SERVICEÖSN.	SULJINMODUULI	
ON/OFF MOVEMENTS BLOCK	RÖRELSEBLOCK ALLT ELLER INGENTING	KAIKKI TAI EI MITÄÄN LOHKO	BLOC MISCARE TOTUL SAU NIMIC
ONE-WAY VALVE	BAKSLAGSVENTIL	PALAUTUKSENESTOLAPPA	CLAPETA ANTI - RETUR
OPERATOR MANUAL	PLATTFORM MED ROTATION VÄGNING	KÄSIKIRJA CE	MANUAL CE
OPTION	TILLVAL	VAIHTOEHTO	OPTIUNE
PAD	GLIDYTA	LUISTIN	PATINA
PANEL KIT WITH WEIGHING	KIT, KONTROLLPANEL MED VÄGNING	Ohjauspöytäpakkaus punnituksella	
PEDAL	PEDAL	POLJIN	PEDALA
PERMITTED LOAD LABEL	ETIKETT TILLÅTEN LAST	KUORMA SALLITTU TARRA	ETICHETA SARCINA ADMISIBILA
PIN	SPRINT	SOKKA	OPRITOR
PIN	HYLSA	HOLKKI	DULIE, SOCLU
PIN- EXTENSION ROLLER	AXEL UTSTRÄCKNINGSRULLE	TELALAAJENNUSAKSELI	AXA DISC DE EXTENSIE
PIN- LONG ARM	AXEL LÅNG ARM	Pitkä puomiakseli	
PIN- LONG CYLINDER PIN	LÅNG CYLINDERAXEL	Pitkän puomin akseli	
PIN- POTHOLE ARTICULATION	AXEL FÖR POTHOLE-LAGRING		
PIN- SHORT ARM	AXEL KORT ARM	Lyhyt puomiakseli	
PIN- SHORT CYLINDER	KORT CYLINDERAXEL	Lyhyen puomin akseli	
PLASTIC STOP SCISSOR ARM			
PLATE MOUNTING UNIT	ENSEMBLE MONTAGE PLATINE	PLATINA- KYTKENTÄKOKONAIKUUS	
PLATFORM	KORGPLATTFORM	KORIN LAVA	PLAFORMA NACELEI

English	Svenska	Suomi	Română
PLATFORM WITH FOLDABLE GUARD RAIL	PLATTFORM MED NEDFÄLLBART RÄCKE	ALASVEDETTAVALLA KAITEELLA VARUSTETTU	PLATFORMA CU BALUSTRADA RABATABILA
PLUG	STICKKONTAKT	PISTOKE	FISA
PLUG	PLUGG	TULPPA	DOP, CAPAC INSURUBAT, BUSON
PLUG SOCKET	UTTAG	OTTO	PRIZA
PLUG SOCKET	ETIKETT "220V UTTAG"	ETIKETTI "PISTOKE 220V"	ETICHETA "PRIZA 220V"
PORTUGAL LABELS	PORTUGISISKA DEKALER	ETIKETIT PORTUGAL	ETICHETE PORTUGALIA
POSITION SWITCH	LÄGESBRYTARE	ASEMOINTIKYTKIN	INTRERUPATOR DE POZITIE
POTHOLE CYLINDER	STÖDSYSTEMSCYLINDER	KUOPPASYLINTERI	CRIC DE ..
POWER SUPPLY LIFTING DEVICE OPTION	TILLVAL FÖRS. I KÖRGEN	VAIHTOEHTONA MOOTTORIYKSIKKÖSYÖTTÖ	
PRESSURE LIMITER	TRYCKBEGRÄNSARE	PAINEEN RAJOITIN	LIMITATOR DE PRESIUNE
PRESSURE SENSOR	tryckgivare	PAINEANTURI	
PRIORITY VALVE	PRIORITERAD VENTIL	JOKSEENKIN AIEMMUUS	SUPAPA DE PRIORITATE
PROTECTION	SKYDD	SUOJA	PROTECTIE
PROTECTIVE HOOD	SKYDDSKÅPA	NAISEN LAKKI JOKSEENKIN LUONNONSUOJELU	
PROTECTIVE PLATE	SKYDDSPÅL	SUOJALAATTA	PLACA DE PROTECTIE
RED CLIP TERMINAL	RÖD KABELSKO MED KLÄMMOR	PUNAINEN KIINNITYSLIITIN	BORNA CLIPS ROSU
RED LIGHT LENS	LINS, RÖD KONTROLLAMPA	PUNAINEN LINSSIMERKKIVALO	
RED ROUND TERMINAL	RUND RÖD KABELSKO	PUNAINEN PYÖREÄ LIITIN	BORNA DE CABLU ROSU
REDUCED-PRESSURE BRAKE	TRYCKBROMS	PAINEENALENNUSJARRU	
REDUCER PACKING BOX	REDUCERANDE PACKBOX	HOLKKITIIVISTEEN HIDASTIN	PRESARE GARNITURA REDUCTOR
RELAY	RELÄ	RELE	RELEU
RIDGED CONICAL WASHER	KONISK RÅFFLAD RONDELL	RIHLATTUKARTIORENGAS	
RIGHT ANTI-TIPPING OVER DEVICE	HÖGER FÖRDJUPNING	OIKEA POTHOLE	SUPORT STABILIZATOR DREAPTA
RIGHT HOOD	HUV HÖGER	OIKEA KANSI	CAPOTA DREAPTA
RIGHT LINK	HÖGER STAG	OIKEA TANKO	BIELETA DREAPTA
RIGHT LOWER HANDRAIL	HÖGER UNDER LEDSTÄNG	OIKEA ALEMPI KAIDE	LONJERON INFERIOR DREAPTA
RIGHT STEERING PIVOT	HÖGER SPINDELHUS	OIKEA TAPPI	PIVOT DREPTA
RIGHT-HAND STANDARD LUBRICATOR	SMÖRJARE STANDARD RAK	OIKEA VAKIORASVAIN	

English	Svenska	Suomi	Română
ROLLER	RULLE	TELA	ROLA
ROUND CYLINDER HEAD SCREW	SKRUV MED KULLRIGT HUVUD	Bombeeratun telan ruuvi	
Scissor arm	SAXARM	SAKSIEN KÄDENSIJA	
SCISSOR ASSEMBLY	SAXENHET	LEIKKURIT	ANSAMBLU FOARFECE
SCREW	SKRUV	RUUVI	SURUB
SEAL	TÄCKPLÅT	SULJIN	OBTURATOR
SEAL	PACKNING	TIIVISTE	GARNITURA
SEAL KIT	PÅSE MED PACKNINGAR	TIIVISTEKOTELO	LOCAS DE GARNITURI
SEALING RING	TÄTNINGSLIST	TIIVIS LIITOS	MANSETA DE ETANSARE
SEALING RING	TÄTNINGSRING	TIIVISTYSRENGAS	INEL/BUCSA DE ETANSARE
SENSOR SUPPORT	STÖDFÄNGARE	ANTURITUKI	
SERIAL BOARD	SERIEKORT	SARJAKORTTI	HARTA SERIAL
SHAFT	AXEL	AKSELI	AX ARBORE
SHAFT LOCK	SPINDEL	AKSELIKARA	BROSA AX
SHEATH	KANAL	VAIPPA	CANAL
SHEET METAL SUPPORT	STÖDPLÅT	TUKILEVY	
SILENTBLOC	SILENTBLOCK	KUMINIVEL	AMORTIZOR DE ZGOMOT
SINGLE-AXIS JOYSTICK	BRYTARE	KYTKIN 1 AKSELI	MANIPULATOR 1 AXA
SINGLE-POLE TOGGLE SWITCH	INTERRUPTEUR UNIPOLAIRE À MED SPAK	VIVULLA VARUSTETTU YKSINAPAINEN KYTKIN	INTRERUPATOR UNIPOLAR LA LEVIER
SLOPE SENSOR	LUTNINGSDETEKTOR	KALTEVUUSANTURI	DETECTOR DE DEVERSARE
Slotted nut	MUTTER MED SKÅRA	KOLOMUTTERI	
SOCKET CONTACT	HONKONTAKT	Naaraskytkentä	
SOCKET SUPPORT	UTTAGSFÄSTE	LIITTIMEN TELINE	
SOLENOID VALVE	MAGNETVENTIL	SÄHKÖVENTTIILI	ELECTRO-VALVA
SOLENOID VALVE HEAD	ELVENTILENS HUVUD	MAGNEETTIVENTTIILIN PÄÄ	
SPACER	MELLANLÄGG	VÄLITUKI	ANTRETUAZA
SPAIN LABELS	SPANSKA DEKALER	ETIKETIT ESPANJA	ETICHETE SPANIA
SPARE PARTS MANUAL	RESERVDELSKATALOG	LUETTELO PR	CATALOG
SPLIT PIN	SAXPINNE	HALKAISTU KIILA	SPLINT
SPOTLIGHT	STRÅLKASTARE	KUVANHEITIN	PROIECTOR
SPRING WASHER	FJÄDERBRICKA	JOUSTOLAATTA	SAIBA ELASTICA
STEERING CONNECTING ROD	STYRLÄNK	OHJAUSTANKO	
STEERING CYLINDER	STYRNINGSDOMKRAFT	OHJAUSSYLINTERI	CRIC DE DIRECTIE
STEP	TILLVAL TUV	ASTINLAUTA	MISCARE PICIOR
STOP TIME FOR...	STOPPTID UNDER...	Pysähdysaika...	

English	Svenska	Suomi	Română
STRAP	REM	HIHNA	
SUB-FRAME UNIT	SCHAKTENHET	KORIKOKONAIUS	
SUPPORT LUG	FÄSTSTAG	KIINNITYSLEVY	MASA SUPORT COMANDA DE PRIM AJUTOR
SUPPORT PAD	STÖDYTA	TUKILUISTIN	PATINA DE SPRIJIN
SWEDEN LABELS	DEKALER SVERIGE	ETIKETTI RUOTSI	
SWITCH SUPPORT	STRÖMBRYTARFÄSTE	KANNATIN HEILAHDUS	
terminal cover			
TERMINAL PARTITION BLOCK	SLUTVÄGGSBLOCK	VÄLISEINÄLOHKO PÄÄTE	BLOC ÎNCHIDERE TERMINALA
THERMORETRACTABLE SHAFT	KRYMPFÖRPACKNING	LÄMPÖKUTISTUVA KOTELO	
THIN NUT	NEDRE MUTTER	ALAMUTTERI	PIULITA JOS
THRUST WASHER	TRYCKBRICKA	RAJOITINLAATTA	INEL OPRITOR/LIMITATOR
TILT ASSEMBLY	LUTNINGSENHET	KALTEVAT PINNAT	ASAMBLARE SUPRAINALTARE SINA
T-PIECE	T-KOPPLING	T-KAPPALE	TE
TRAVEL CUT	STOPP FÖR FÖRFLYTTNING	SIIRRON PYSÄYTYS	TAIETURA TRANSLATIE
TRUNKING	RÖR	KOURU	PALNIE
TUBE	RÖR	PUTKI	TUB
TUBE TIP	ANSLUTNINGSSTYCKE FÖR RÖR	Putkisuutin	
TURN KNOB HEAD	HUVUD PÅ VRIDKNAPP	PYÖRÖNAPIN PÄÄ	CAP DE BUTON ROTATIV
UK LABELS	BRITTISKA DEKALER	ETIKETIT UK	ETICHETE UK
UPPER BARRIER HANDRAIL	ÖVRE LEDSTÄNG PÅ SKYDDSRÄCKE	YLEMPI SUOJAKAIDE	LONJERON SUPERIOR DE PROTECTIE
UPPER CONTROL BOX	MANÖVERPANEL KORG	MOOTTORIVAUNUKORIN OHJAUSPÖYTÄ	PUPITRU NACELA
UPPER RIGHT HANDRAIL	HÖGER ÖVRE LEDSTÄNG	OIKEA YLEMPI KAIDE	LONJERON SUPERIOR DREAPTA
USER MANUAL	TILLVAL KROK	KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA	
VALVE	KRAN	HANA	ROBINET
VALVE	VENTIL	ESTOLÄPPÄ	SUPAPA CLAPETA (DE RETINERE)
VARIABLE SPEED DRIVE PLATE	VARIATORPLATTA	VARIAATTORIPLATINA	
VARIABLE SPEED UNIT	VARIATOR	VARIAATTORI	VARIATOR
WASHER	BRICKA	LAATTA	RONDELA SAIBA INEL
WATER PROOF BATTERY CHARGER	BATTERILADDARE	PARISTON LATAAJA	INCARCATOR DE ACUMULATOR / BATERIE
WATER PROOF CAP	TÄTNINGSKÄPA	TIIVISTYSSUOJUS	CAPAC DE ETANSARE

[illegible]